
thermomix

THERMOMIX®

TM6

BRUKSANVISNING / BRUKSANVISNING / BRUGSVEJLEDNING /
LEIÐBEININGAHANDBÓK / MANUAL DE UTILIZARE / ІНСТРУКЦІЯ
КОРИСТУВАЧА / РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ПАЙДАЛАНУ
НҮСҚАУЛЫҒЫ



NO SE DK IS RO UA RU KK • V1.0 06/19 • 25357

NORSK	3
SVENSKA	31
DANSK	57
ÍSLENSKA	83
ROMÂNĂ	109
УКРАЇНСЬКА	137
РУССКИЙ	165
ҚАЗАҚ	195

thermomix

no

BRUKSANVISNING THERMOMIX® TM6



VORWERK

DERES THERMOMIX® REPRESENTANT:

Telefon:

Faks:

Mobil:

E-post:

COPYRIGHT

Opphavsrettighetene til tekst, design, fotografi og illustrasjon tilhører Vorwerk International & Co. KmG, Sveits. Med enerett. Denne publikasjonen skal ikke – verken i sin helhet eller delvis – reproduseres, lagres og gjengis eller videresendes via noen form for elektroniske, mekaniske eller fotomekaniske medier uten uttrykkelig tillatelse fra Vorwerk International & Co. KmG.

INNHOLD

1	FØR START	6
1.1	Oppbevaring av dokumentasjonen	6
1.2	Notasjon.....	6
2	FØR DIN EGEN SIKKERHETS SKYLD ..	7
2.1	Faremomenter og sikkerhetsanvisninger ...	7
2.2	Oppbygning av advarslene.....	13
2.3	Brukerens plikter	13
3	RIKTIG BRUK	14
4	FØRSTE GANGS BRUK	15
4.1	Kontrollere omfanget av leveransen.....	15
4.2	Velge sted for plassering.....	16
4.3	Første gangs tilkobling.....	17
4.4	Første gangs rengjøring	18
4.4.1	Ta fra hverandre miksegryten	18
5	BETJENING	19
5.1	Slå på og av	19
5.2	Hjelp	19
6	INNSTILLINGER	20
7	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	21
7.1	Rengjøring	21
7.2	Rengjøring av hovedenheten	22
7.3	Regelmessig vedlikehold.....	22
7.3.1	Skifte ut miksekniven	22
8	FEILRETTING.....	24
9	KUNDESERVICE.....	26
10	GARANTI/MANGELANSVAR.....	27
11	AVFALLSHÅNDTERING	28
12	TEKNISKE DATA	29

1 FØR START

Gratulerer med kjøpet av din nye Thermomix® TM6.

Før du bruker din Thermomix® TM6 for første gang, bør du delta på en presentasjon med en Thermomix® konsulent. Slik gjør du deg fort og greit kjent med Thermomix® TM6.

1. Les bruksanvisningen grundig før du bruker Thermomix® TM6 med tilbehør for første gang.
2. Denne håndboken gjør deg kjent med sikkerhetsfunksjonene til enheten. Detaljer om betjeningen finner du i den utførlige bruksanvisningen på enheten, under
Hovedmeny > Hjelp > Bruksanvisning.

1.1 OPPBEVARING AV DOKUMENTASJONEN

- Oppbevar brukerhåndboken til senere bruk. Den er en viktig del av Thermomix® TM6 og må følge med hvis du gir enheten videre til andre.

1.2 NOTASJON

I denne håndboken brukes følgende notasjon:

Tekst	Menypunkter Eksempel: Tara
Tekst > Tekst	Menybaner. Rekkefølgen av menyene vises med tegnet ">". Eksempel: Meny > Innstillinger
[>32]	Henviing til sidetall Eksempel: Du finner ytterligere informasjon i kapitlet "Tekniske data [>12]"

2 FOR DIN EGEN SIKKERHETS SKYLD

Vorwerks produkter kjennetegnes med best mulig sikkerhet. Produktsikkerheten til Thermomix® TM6 kan imidlertid bare garanteres hvis du følger anvisningene i dette kapitlet og advarslene i de etterfølgende kapitler.

no

2.1 FAREMOMENTER OG SIKKERHETSANVISNINGER

Fare for elektrisk støt som følge av vanninntrengning!

Hvis vann kommer i kontakt med strømførende deler, kan du få elektrisk støt!

- Hovedenheten skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.
- Hovedenheten skal aldri holdes under rennende vann.
- Ikke hell vann ned på hovedenheten.
- Trekk ut støpselet av stikkontakten før du rengjør hovedenheten.
- Hovedenheten skal kun rengjøres med en tørr eller fuktig klut.
- Pass på at det ikke kommer vann eller smuss inn i huset til hovedenheten.
- Thermomix® TM6 skal ikke under noen omstendigheter brukes utendørs.
- Skulle det allikevel være kommet vann inn i hovedenheten, må du ta kontakt med nærmeste Vorwerk-reparatør.

Fare for elektrisk støt som følge av feilaktig tilkobling til strømmettet!

En feilaktig installert tilkobling til strømmettet kan føre til elektrisk støt.

- Hovedenheten skal kun kobles til stikkontakter som er montert av en elektriker.

Fare for elektrisk støt som følge av skader på hovedenheten eller strømkabelen!

Hvis hovedenheten eller strømkabel er skadet, kan du få elektrisk støt.

- Kontroller hovedenheten, strømkabelen med støpselet og tilbehøret regelmessig med tanke på eventuelle skader.
- Forviss deg om at strømkabelen ikke kommer borti varme overflater eller eksterne varmekilder.
- Du må aldri bruke Thermomix® TM6 med skadet strømkabel.
- Ikke bruk hovedenheten hvis den har falt ned eller er blitt skadet på en eller annen måte.
- I tilfelle skader på hovedenheten eller strømkabelen må du sende inn din Thermomix® TM6 til Vorwerk reparasjonsservice for å få den undersøkt, reparert eller mekanisk justert.
- Hvis strømkabelen til hovedenheten er skadet, må den skiftes ut av produsenten, produsentens kundeservice eller av en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå mulige farer.
- Du må under ingen omstendigheter forsøke å reparere hovedenheten selv.
- Stikk aldri fingrene eller noen slags gjenstander inn gjennom åpningene i hovedenheten for kontaktstiftene til miksegryten.

Brannfare!**Hvis du plasserer hovedenheten på en varm overflate, kan den ta fyr.**

- Under ingen omstendigheter må du sette hovedenheten på en komfyrplate (kokefelt, ceranfelt, induksjonsfelt e.l.) eller på andre varme eller oppvarmbare flater.
- Hold tilstrekkelig avstand til varme overflater og eksterne varmekilder.
- Forviss deg om at strømkabelen ikke kommer borti varme overflater eller eksterne varmekilder.

Brannfare!**Thermomix® TM6 trekker stor effekt. En underdimensjonert kurs kan føre til brann.**

- Ved tilkobling av hovedenheten må du ta hensyn til det maksimale effektforbruket.
- Ikke bruk skøyteledning eller andre enheter mellom stikkontakten og Thermomix® TM6.

Fare for skålding hvis maten spruter ut med stor kraft!**Hvis åpningen i miksegrytelokket er helt lukket, kan det bli overtrykk i miksegryten under matlagingen. Det varme innholdet kan plutselig sprute ut med stor kraft og skâlde deg.**

- Forviss deg alltid om at åpningen i miksegrytelokket aldri kan blokkeres eller tildekkes innenfra (for eksempel av maten) eller utenfra (for eksempel av et håndkle), slik at dampen alltid kan slippe ut og overtrykk ikke kan oppstå.
- Bruk aldri andre gjenstander enn medfølgende originaltilbehør (målebeger, kokekurv, sprutbeskytter eller Varoma®-samlekar) som beskyttelse mot sprut fra åpningen i miksegrytelokket.
- Ikke fyll kokekurven mer enn til "max"-markeringen.
- Hvis du i løpet av matlagingsprosessen finner ut at åpningen i miksegrytelokket er tett, må du trekke ut støpselet til hovedenheten. Du må **ikke** berøre betjeningselementene.

Fare for skålding hvis maten spruter ut!**Varm væske eller mat kan sprute ut og føre til skålding.**

- Du må under ingen omstendigheter overskride den maksimale fyllmengden i miksegryten på 2,2 liter ("max"-markering).
- Forviss deg om at åpningen i miksegrytelokket holdes fri for mat.
- Bruk utelukkende det medfølgende Thermomix® original-tilbehøret (målebeger, kokekurv, sprutbeskytter eller Varoma®), for å forhindre at fett eller væske spruter ut.
- Særlig væsker må fylles i miksegryten med største forsiktighet.
- Ta en fylt miksegryte forsiktig ut av hovedenheten, for å forhindre at innholdet søles ut eller spruter ut.

Fare for skålding hvis det koker over!**Særlig hvis du avviker fra oppskriften og tilbereder større mengder mat ved høy temperatur (> 90 °C), kan maten koke over, sprute ut av miksegryten og skâlde deg.**

- Vær spesielt forsiktig når du jobber med høye temperaturer.
- Hvis det skulle koke over, må du trykke på velgeknappen for å slå av Thermomix® TM6.

Fare for skålding hvis varm mat spruter ut!**Hvis hastigheten er for høy og temperaturene er høye, kan varm mat sprute ut og føre til skålding.**

- Ikke bruk modusen "Turbo" for varm mat eller varme væsker ved mer enn 60 °C.
- Ved bearbeiding av varm mat må du øke hastigheten trinnvis.

Fare for skålding som følge av damp!**Under matlaging, og særlig ved bruk av Varoma®-funksjonen, oppstår det varm damp som kan føre til skålding.**

- Hold avstand til dampen.
- Under tilberedning av varme matvarer må du ikke ta på målebegeret og ikke dekke det til. Forviss deg om at dampen kan slippe ut mellom målebegeret og åpningen i lokket.
- Forviss deg om at noen åpninger i Varoma®-fatet og Varoma®-skålen er fri for matvarer, så dampen kan slippe ut.
- Forviss deg om at Varoma®-fatet står riktig på miksegytelokket, så den ikke tipper over og faller ned. Du må ikke under noen omstendigheter sette Varoma®-fatet rett opp på sprutbeskyttelsen.
- Hvis du tar Varoma®-fatet av miksegytelokket og setter det til side, må du alltid holde det lukket med lokket.
- Hvis du tar av Varoma®-lokket, må du vippe det bort fra ansiktet ditt og kroppen din, så du ikke kommer i kontakt med dampen.

Fare for forbrenninger som følge av varmt fett!**Med stekefunksjonen varmer du opp fett. Blandinger av vann og olje kan eksplodere. Varmt fett kan gi deg forbrenninger.**

- Du må aldri fylle fett som allerede er varmet opp, i miksegyten.
- Du må aldri varme opp olje uten andre ingredienser. Hvis du tilsetter ingrediensene for sent, vil den varme oljen sprute kraftig.
- Forviss deg om at tilbehøret til Thermomix® TM6 er tørt når det brukes.
- Følg instruksjonene på displayet.
- Sett alltid sprutbeskyttelsen ordentlig på miksegytelokket så snart din Thermomix® TM6 oppfordrer til dette.
- Forviss deg om at låsearmene griper rundt sprutbeskyttelsen.

Fare for forbrenninger!**Under og etter tilberedningen lagrer karamell mye varme, noe som kan føre til forbrenninger.**

- Vær ytterst forsiktig ved tilberedning og bearbeiding av karamell.

Fare for skålding som følge av feil håndtering av miksegytelokket!**Hvis miksegytelokket ikke sitter ordentlig på miksegyten, kan varm mat sprute ut og skâlde deg.**

- Du må aldri prøve å åpne miksegytelokket eller låsemekanismen med makt.
- Du må kun åpne miksegytelokket hvis hastigheten er null og låsemekanismen er åpen.
- Kontroller med jevne mellomrom at det ikke er skader på lokkpakningen. I tilfelle skade eller utetthet må du skifte ut lokket omgående.
- Thermomix® TM6 må kun brukes med rent miksegytelokk. Grytekanten og pakningen må alltid være fri for klebende matvarer, så det alltid er god tetning mellom grytelokket og miksegyten.

Fare for skålding og personskade!**Hvis kabelen henger ned, kan hovedenheten bevegges uten at det var meningen. Hovedenheten kan falle ned og skâlde eller skade deg.**

- Ikke la strømkabelen henge ned over kanten av bordet eller arbeidsbenken.
- Ikke koble til hovedenheten med en skjøteledning.

Fare for personskader som følge av uegnet tilbehør!**Bruk av tilleggsenheter, tilbehør eller gjenstander som ikke anbefales eller selges av Vorwerk, samt bruk av defekte eller inkompatible tilbehørsdeler kan føre til brann, elektrisk støt eller personskader.**

- Du må utelukkende bruke anbefalt Vorwerk Thermomix® original-tilbehør.
- Du må aldri bruke Thermomix® TM6 i kombinasjon med deler eller utstyr fra tidligere modeller.
- Ikke foreta endringer på Thermomix® TM6 og tilbehøret.
- Du må aldri bruke Thermomix® TM6 med skadet tilbehør.

Fare for personskader som følge av feilaktig bruk!**Hvis du bruker andre gjenstander enn den medfølgende slikkepotten til å røre i miksegryten, kan disse komme inn i miksekniven og forårsake personskader.**

- Bruk bare slikkepotten med sikkerhetsplate for å røre i miksegryten.
- Hold kun den flate siden i miksegryten.

Fare for skålding som følge av varm mat!**Du kan komme til å skâldes på varm mat i kokekurven.**

- Vær forsiktig når du skal ta ut kokekurven.
- Forviss deg om at slikkepotten er heftet godt innpå kokekurven før du tar ut kokekurven.
- Fjern slikkepotten etter at du har satt ned kokekurven, for å hindre at kokekurven velter.

Fare for personskade hvis enheten faller ned!**I drift, særlig i eltemodus eller ved oppdeling av matvarer i småbiter, kan Thermomix® TM6 komme til å bevege seg. Thermomix® TM6 kan falle ned og skade deg.**

- Sett Thermomix® TM6 på en ren, fast, jevn og horisontal flate.
- La det være tilstrekkelig avstand til kanten av arbeidsflaten.
- La aldri Thermomix® TM6 arbeide uten tilsyn.

Fare for personskader som følge av skadet tilbehør!**Hvis tilbehøret kommer inn i miksekniven, kan små splinter og skarpe kanter komme til å skade deg.**

- Thermomix®-tilbehøret skal utelukkende brukes som beskrevet i bruksanvisningen eller på displayet til hovedenheten.
- Hvis tilbehøret allikevel er blitt skadet av miksekniven, må du ta ut maten og kontakte kundeservice for å få tak i reservetilbehør.

Helsefare som følge av mikroorganismer!

Ved **slow cooking** (langsom tilberedning ved temperaturer på mindre enn 100 °C), **fermentering** (konservering), **sous vide-tilberedning** (vakuumbaking ved temperaturer på mindre enn 100 °C) **mørnes matvarer ved lave temperaturer. De lave koketemperaturene kan føre til en oppvekst av mikroorganismer.**

- Sørg for god hygiene under hele forarbeidet og tilberedningen.
- Følg anvisningene i oppskriften nøye (temperatur og tid).
- Forviss deg om at maten blir spist umiddelbart etter at tilberedningen er ferdig i henhold til oppskriften, eller at maten da konserveres på en passende måte.

Helsefare som følge av tilbehør!

Prinsipielt er alle tilbehørsdeler til Thermomix® TM6 laget for spesiell bruk på eller med Thermomix® TM6, og kan bli skadet hvis de brukes på andre måter.

- Ikke bruk tilbehørsdelene til andre formål, særlig ved høye temperaturer.
- Ikke bruk slikkepotten i varme kasseroller eller panner.
- Ikke bruk sommerfuglvispen til langtidstilberedning (slow cooking, sous vide-tilberedning, fermentering), da negative helseeffekter i så fall ikke kan utelukkes.
- Hvis en tilbehørsdel allikevel skulle bli skadet, må du ikke bruke den mer, men skifte den ut omgående.

Fare for forbrenninger som følge av varme overflater!

Ved tilberedning av varm mat varmes også miksegryten og tilbehørsdelene opp. Også etter at oppvarmingen er avsluttet, kan du brenne deg på de varme overflatene.

- Vær forsiktig når du håndterer miksegryten, miksekniven og tilbehørsdelene, særlig under og etter tilberedning av varm mat.
- Ikke berør noen av komponentene på andre steder enn håndtak og gripeflater.
- La miksegryten og miksekniven avkjøles nok før du tar fra hverandre miksegryten og tar ut miksekniven.

Fare for kuttskader!

Bladene på miksekniven er skarpe og kan komme til å skade deg.

- Vær forsiktig når du håndterer miksekniven.
- Du må aldri ta tak i bladene på miksekniven.
- Vær forsiktig når du tar ut miksekniven, så den ikke faller ut.
- Ikke stikk hånden ned i miksegryten.
- Hold kroppsdeler og hår unna miksekniven.

Klemfare!

Du kan komme i klem i låsearmene til hovedenheten eller under miksegrytelokket.

- Unngå kontakt med bevegelige deler.
- Hold hår og klær unna bevegelige deler.
- **Ikke** ta på låsearmene eller miksegrytelokket mens låsemekanismen åpnes eller lukkes.

Helsefare som følge av rester fra produksjonen!

Som følge av produksjonsprosessen kan det være noen rester på komponentene til Thermomix® TM6, som ikke skal spises. Eventuelle rester fra produksjonen kan utgjøre en helsefare.

- Før første gangs bruk må du skylle godt av alle komponentene og tilbehørsdeler som kan komme i kontakt med matvarer.

Risiko for materielle skader som følge av damp!

Hvis du plasserer Thermomix® TM6 rett under møbler (hyller, hengeskap e.l.), kan møblene ta skade av dampen som kommer ut.

- Plasser Thermomix® TM6 slik at den har tilstrekkelig plass over seg og god avstand til gjenstander på begge sider.
- Ta da også hensyn til høyden av Varoma®.

Apparatskade som følge av feilaktig tilkobling til strømmettet!

Hvis hovedenheten kobles til en stikkontakt som ikke passer til enheten, vil den ta skade.

- Bruk Thermomix® TM6 kun med den vekselspenningen og den nettfrekvensen som er angitt på typeskiltet.

Fare for skade som følge av feil bruk av Varoma®-funksjonen!

Thermomix® TM6 kan ta skade hvis det er for lite vann i miksegryten.

- Pass på at det er nok vann i miksegryten. Thermomix® TM6 får ca. 250 ml vann til å fordampe på 15 minutter.
- Etterfyll eventuelt vann, særlig hvis du forlenger tiden for dampkokingen i etterkant.

Fare for skade på enheten som følge av feilaktig rengjøring og unnlattelse av å ta hensyn til informasjon under langtidstilberedning!

Hvis miksegryten og miksekniven utsettes for vann, andre væsker eller matrester over lengre tid, kan de ta skade.

- Rengjør alltid komponentene like etter bruk.
- Særlig miksekniven bør du ikke la ligge for lenge i oppvaskvannet, da dette kan føre til at pakningssystemet til knivlageret eldes før tiden.
- Som følge av varierende vannkvalitet kan det oppstå rust i miksegryten under langtidstilberedning (slow cooking, sous vide-tilberedning, fermentering). Ta derfor hensyn til informasjon om tilsetning av spesielle ingredienser (f.eks. sitronsyre) i kokevæsken.

Korrosjon inne i hovedenheten!

Hvis miksegryten, og særlig kontaktpinnene på undersiden, fortsatt er fuktige etter rengjøringen når du setter inn miksegryten, kan det begynne å ruste inne i hovedenheten.

- La miksegryten tørke helt før du setter den inn i hovedenheten.

Risiko for materielle skader som følge av feilaktig montering av miksekniven!

Hvis miksekniven ikke er satt inn og låst på riktig måte, eller pakningen er skadet, kan væske komme inn i hovedenheten og skade denne.

- Forviss deg om at pakningen til miksekniven sitter godt på knivlageret.
- Forviss deg om at pakningen til miksekniven er fri for skader.
- Forviss deg om at miksekniven er satt inn og låst på riktig måte, før du fyller i miksegryten.
- Hvis væske renner ut eller inn i huset til hovedenheten, må du trekke ut støpselet og kontakte nærmeste Thermomix-reparatør.

Risiko for materielle skader ved feil bruk!

Hvis sommerfuglvispen kommer i berøring med miksekniven eller andre tilbehørsdeler, kan den bryte.

- Forviss deg om at sommerfuglvispen sitter som den skal på miksekniven, før du velger hastighetstrinn.
- Du må under ingen omstendigheter overskride hastighetstrinn 4.
- Ikke bruk slikkepotten hvis sommerfuglvispen er satt inn.
- Ikke tilsett matvarer som kan blokkere eller skade sommerfuglvispen.


no

2.2 OPPBYGNING AV ADVARSLENE

Advarslene i denne bruksanvisningen er fremhevet med sikkerhetssymboler og signalord. Symbolet og signalordet sier noe om hvor alvorlig faremomentet er.

Oppbygning av advarslene



Advarslene er plassert før beskrivelsen av hver enkelt handling og vises på følgende måte:

FARE	
	<p>Typen fare og hvor den kommer fra</p> <p>Forklaring til typen fare/konsekvenser og hvor de kommer fra</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tiltak for å motvirke faren

BETYDNINGEN AV SIGNALORDENE

FARE	Livsfare eller fare for alvorlig personskade hvis denne faren ikke unngås.
FORSIKTIG	Fare for lettere personskade hvis denne faren ikke unngås.
MERK	Fare for materielle skader hvis denne faren ikke unngås.

BETYDNING AV SIKKERHETSSYMBOLENE

	Advarsel med merknad om hvor alvorlig faren er
	Merknad om materielle skader

2.3 BRUKERENS PLIKTER

For at det skal være mulig å garantere at Thermomix® TM6 fungerer uten feil, må du ta hensyn til følgende:

1. Følg bruksanvisningen og alle tilhørende dokumenter.
2. Oppbevar bruksanvisningen i nærheten av Thermomix® TM6.
3. Sørg for at eventuelle skader på Thermomix® TM6 utbedres omgående. Henvend deg da til [Kundeservice](#) ► 26].

3 RIKTIG BRUK

Thermomix® TM6 er produsert og kontrollert i henhold til den nyeste teknologiske utviklingen og anerkjente sikkerhetsregler. Du må kun bruke Thermomix® TM6 til riktig formål og på riktig måte, for å unngå fare for deg selv og andre, samt skader på Thermomix® TM6 og andre materielle eiendeler.

Thermomix® TM6 er en kjøkkenmaskin til bruk i huset eller til husholdningsliknende bruk.

Thermomix® TM6 er utelukkende beregnet på å brukes av voksne. Den skal ikke brukes av barn, verken alene eller ledsaget av voksne. Barn må under ingen omstendigheter komme i nærheten av strømkabelen eller enheter som er i bruk.

Forklar barna farene som er forbundet med å komme i berøring med varme og damp, varmt kondensvann og varme overflater.

Ved bruk av Thermomix® TM6 i barns nærmeste omgivelser må barna passes spesielt godt på.

Barn må under ingen omstendigheter få leke med Thermomix® TM6 .

Thermomix® TM6 kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller kunnskaper kun hvis disse personene er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av Thermomix® TM6 og forstår farene som er forbundet med bruken.

Andre typer bruk enn den som er beskrevet her, er ikke tillatt. Produsenten har intet ansvar for skader som måtte oppstå som følge av dette. Ved tekniske forandringer på produktet bortfaller ethvert garantikrav eller mangelansvarskrav.

For alt arbeid med Thermomix® TM6 skal det tas hensyn til all tilhørende dokumentasjon og informasjonen på displayet. Ved feilaktige handlinger har produsenten intet ansvar for derav resulterende skader.

4 FØRSTE GANGS BRUK

4.1 KONTROLLERE OMFANGET AV LEVERANSEN

Kontroller at leveransen er komplett og uten skader.

Leveransen omfatter:



1 Thermomix® TM6 hovedenhet	9 Kokekurv med lokk (fastmontert)
2 Miksegrytefot	10 Varoma®-fat
3 Kontaktpinner	11 Varoma®-skål
4 Miksegryte	12 Varoma®-lokk
5 Miksekniv med pakning	13 Slikkepott
6 Miksegrytelokk	14 Sommerfuglvisp
7 Målebeger	Bruksanvisning og kokebok (tillegg)
8 Sprutbeskyttelse	

Hvordan tilbehøret skal brukes, finner du i den grundige bruksanvisningen på Thermomix® TM6 under Hovedmeny > Hjelp > Bruksanvisning.

4.2 VELGE STED FOR PLASSERING

- Gi din Thermomix® TM6 en fast plass i kjøkkenet ditt, slik at det er behagelig for deg å betjene den.

Ved valg av plassering bør du ta hensyn til følgende:

FARE



Brannfare!

Hvis du plasserer hovedenheten på en varm overflate, kan den ta fyr.

- Under ingen omstendigheter må du sette hovedenheten på en komfyrplate (kokefelt, ceranfelt, induksjonsfelt e.l.) eller på andre varme eller oppvarmbare flater.
- Hold tilstrekkelig avstand til varme overflater og eksterne varmekilder.
- Forviss deg om at strømkabelen ikke kommer borti varme overflater eller eksterne varmekilder.

FARE



Fare for elektrisk støt som følge av feilaktig tilkobling til strømmettet!

En feilaktig installert tilkobling til strømmettet kan føre til elektrisk støt.

- Hovedenheten skal kun kobles til stikkontakter som er montert av en elektriker.

FARE



Fare for personskade hvis enheten faller ned!

I drift, særlig i eltemodus eller ved oppdeling av matvarer i småbiter, kan Thermomix® TM6 komme til å bevege seg. Thermomix® TM6 kan falle ned og skade deg.

- Sett Thermomix® TM6 på en ren, fast, jevn og horisontal flate.
- La det være tilstrekkelig avstand til kanten av arbeidsflaten.
- La aldri Thermomix® TM6 arbeide uten tilsyn.

MERK



Apparatskade som følge av feilaktig tilkobling til strømmettet!

Hvis hovedenheten kobles til en stikkontakt som ikke passer til enheten, vil den ta skade.

- Bruk Thermomix® TM6 kun med den vekselspenningen og den nettfrekvensen som er angitt på typeskiltet.

MERK**Risiko for materielle skader som følge av damp!**

Hvis du plasserer Thermomix® TM6 rett under møbler (hyller, hengeskap e.l.), kan møblene ta skade av dampen som kommer ut.

- Plasser Thermomix® TM6 slik at den har tilstrekkelig plass over seg og god avstand til gjenstander på begge sider.
- Ta da også hensyn til høyden av Varoma®.

1. Plasser din Thermomix® TM6 på en ren, stabil og horisontal arbeidsflate, så den ikke kan skli.
2. Forviss deg om at forurensninger (fettsprut e.l.) ikke kan komme inn i lufteråpningen på baksiden av hovedenheten.
3. Fjern beskyttelsesfolien fra displayet og fra låsearmene.
4. Trekk strømkabelen ut av Thermomix® TM6 og koble Thermomix® TM6 til strømmettet.
5. Du kan selv bestemme hvor mye av kabelen (inntil 1 m) som skal være trukket ut. Hvis du ikke trenger hele lengden, blir resten av strømkabelen liggende skjult i Thermomix® TM6.
6. Ikke sett hovedenheten på strømkabelen, da Thermomix® TM6 vil stå mindre støtt, og vekten ikke vil fungere som den skal.

4.3 FØRSTE GANGS TILKOBLING

Ved utlevering er Thermomix® TM6 sikret med en transportsikring.

- Trykk på velgeknappen for å starte Thermomix® TM6.

⇒ *Transportsikringen åpnes automatisk.*

Første gang du slår på din Thermomix® TM6, tar den deg automatisk gjennom grunninnstillingene. Følg instruksjonene på displayet.

Du kan også endre innstillingene på et senere tidspunkt.

Når den første oppstarten er avsluttet, finner du mer informasjon om innstillingsmulighetene under

Hovedmeny > Hjelp > Bruksanvisning > Innstillinger.



4.4 FØRSTE GANGS RENGJØRING

Hvis det er første gang du arbeider med en Thermomix® TM6, bør du først gjøre deg kjent med enheten.

FORSIKTIG



Helsefare som følge av rester fra produksjonen!

Som følge av produksjonsprosessen kan det være noen rester på komponentene til Thermomix® TM6, som ikke skal spises. Eventuelle rester fra produksjonen kan utgjøre en helsefare.

- Før første gangs bruk må du skylle godt av alle komponentene og tilbehørsdeler som kan komme i kontakt med matvarer.

Gå frem som følger når den første rengjøringen skal utføres:

1. Ta fra hverandre miksegryten, se kapittel [Ta fra hverandre miksegryten](#) [[▶ 18](#)].
2. Skyll så alle delene og tilbehøret for hånd eller i oppvaskmaskinen (unntatt hovedenheten).

Mer informasjon om rengjøringen finner du i bruksanvisningen på Thermomix® TM6 under

Hjelp > Bruksanvisning > Rengjøring.

4.4.1 TA FRA HVERANDRE MIKSEGRYTEN

For å rengjøre miksekniven og miksegryten grundig må du ta fra hverandre miksegryten.

Gå frem på følgende måte:



1. Hold miksegryten med åpningen oppover.
2. Drei miksegrytefoten ca. 30° med klokken, og trekk den av nedover. Miksekniven forblir da først i miksegryten.
3. Grip forsiktig tak i miksekniven ovenfor bladene og ta den ut av miksegryten sammen med pakningen.

5 BETJENING

Hvordan du skal slå Thermomix® TM6 på og av, ser du i kapittelet [Slå på og av](#) [[▶ 19](#)].

All informasjon om betjeningsmulighetene finner du i bruksanvisningen på Thermomix® TM6 under

Hovedmeny > Hjelp > Bruksanvisning > Betjening.

5.1 SLÅ PÅ OG AV

SLÅ PÅ THERMOMIX® TM6

- Trykk på velgeknappen.
- ⇒ *Thermomix® TM6 slår seg på, og den forhåndsinnstilte startsidene vises.*

SLÅ AV THERMOMIX® TM6

1. Trykk velgeknappen inn i ca. 5 sekunder, til det vises en melding på displayet om at Thermomix® TM6 slår seg av.
2. Så snart meldingen vises, kan du slippe velgeknappen.
3. Når Thermomix® TM6 er av og ikke i bruk, bør du trekke ut støpsetet av stikkontakten.

Merknad Hvis Thermomix® TM6 ikke har vært i bruk på 15 minutter, slår den seg av av seg selv, for å spare strøm. De siste 30 sekundene vises en melding som gir deg muligheten til å avbryte den automatiske utkoblingsprosessen.

5.2 HJELP

- Trykk på **Hjelp** i hovedmenyen i Thermomix® TM6.

Du har tilgang til følgende undermenyer:

- > Sikkerhetsanvisninger (viser de generelle sikkerhetsanvisningene)
- > Kontakt (viser kontaktdataene til Vorwerk kundeservice)
- > Bruksanvisning (åpner den digitale bruksanvisningen)

Vise annen kundeservice Hvis du vil at kontaktdata for kundeservice i et annet land skal vises, må du gå frem på følgende måte:

1. Trykk på **Kontakt** > Global kontaktliste.
- ⇒ *Du får se en landsliste.*
2. Velg det landet du vil vise kontaktdata for.



6 INNSTILLINGER

Menyen Innstillinger finner du under Hovedmeny > Innstillinger.

All informasjon om betjeningsmulighetene finner du i bruksanvisningen på enheten under

Hovedmeny > Hjelp > Bruksanvisning > Innstillinger.

7 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

no

MERK



Korrosjon inne i hovedenheten!

Hvis miksegryten, og særlig kontaktpinnene på undersiden, fortsatt er fuktige etter rengjøringen når du setter inn miksegryten, kan det begynne å ruste inne i hovedenheten.

- La miksegryten tørke helt før du setter den inn i hovedenheten.

7.1 RENGJØRING

Kommentarer Alle enkeltdelene (unntatt hovedenheten) kan rengjøres i oppvaskmaskinen. Plastdeler, og da særlig miksegrytelokket, skal bare legges løst i den øverste oppvaskmaskinkurven, for å unngå deformering som følge av høyere varmpåvirkning og trykk fra overliggende gjenstander.

På enkelte plastdeler kan det oppstå fargeforandringer; disse har ingen negativ innflytelse på helsen din, og heller ikke på de berørte delenes funksjonsdyktighet.

- Etter hver gangs bruk må du rengjøre grundig alle de brukte delene av din Thermomix® TM6.

Mer informasjon om rengjøringsmulighetene og rengjøringsprogrammene finner du i bruksanvisningen på Thermomix® TM6 under Hovedmeny > Hjelp > Bruksanvisning.

7.2 RENGJØRING AV HOVEDENHETEN

FARE



Fare for elektrisk støt som følge av vanninntrengning!

Hvis vann kommer i kontakt med strømførende deler, kan du få elektrisk støt!

- Hovedenheten skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.
- Hovedenheten skal aldri holdes under rennende vann.
- Ikke hell vann ned på hovedenheten.
- Trekk ut støpselet av stikkontakten før du rengjør hovedenheten.
- Hovedenheten skal kun rengjøres med en tørr eller fuktig klut.
- Pass på at det ikke kommer vann eller smuss inn i huset til hovedenheten.
- Thermomix® TM6 skal ikke under noen omstendigheter brukes utendørs.
- Skulle det allikevel være kommet vann inn i hovedenheten, må du ta kontakt med nærmeste Vorwerk-reparatør.

1. Trekk ut støpselet av stikkontakten før du rengjør hovedenheten.
2. Tørk av hovedenheten med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.
3. Pass på å ikke bruke for mye vann, så det ikke kommer fuktighet inn i hovedenheten.

7.3 REGELMESSIG VEDLIKEHOLD

Regelmessig vedlikehold øker levetiden til din Thermomix® TM6.

1. Inspiser din Thermomix® TM6 og tilbehøret dens (inkludert miksegryte, strømkabel og pakningen til miksegrytelokket) med tanke på mulige skader.
2. Du må aldri bruke din Thermomix® TM6 med skadet tilbehør.
3. Kontroller med jevne mellomrom om lufteåpningene på baksiden og i bunnen av Thermomix® TM6 er frie, for å forhindre skader på Thermomix® TM6.
4. Når du ikke bruker din Thermomix® TM6, bør støpselet være trukket ut av stikkontakten.
5. For bedre lufting av Thermomix® TM6 bør du la åpningen i miksegrytelokket være åpen når Thermomix® TM6 ikke er i bruk.

7.3.1 SKIFTE UT MIKSEKNIVEN

Ved hyppig bruk av Thermomix® TM6 til hakking av harde matvarer, blir miksekniven slitt. Nedenstående tabell gir deg et overblikk over når det anbefales å skifte ut miksekniven.

Belastning på miksekniven	Eksempel på bruk	Utskifting av miksekniven etter
Stor	Jeg knuser is, maler korn e.l. daglig.	1/2 år
Middels	Jeg knuser is, maler korn e.l. ukentlig.	2 år
Liten	Jeg knuser så å si aldri is og maler ikke korn.	4 år

En ny miksekniv kan du bestille fra din Thermomix® -selger eller hos Vorwerk [Kundeservice](#) [▶ 26].

no

8 FEILRETTING

FARE



Fare for elektrisk støt som følge av skader på hovedenheten eller strømkabelen!

Hvis hovedenheten eller strømkabel er skadet, kan du få elektrisk støt.

- Kontroller hovedenheten, strømkabelen med støpselet og tilbehøret regelmessig med tanke på eventuelle skader.
- Forviss deg om at strømkabelen ikke kommer borti varme overflater eller eksterne varmekilder.
- Du må aldri bruke Thermomix® TM6 med skadet strømkabel.
- Ikke bruk hovedenheten hvis den har falt ned eller er blitt skadet på en eller annen måte.
- I tilfelle skader på hovedenheten eller strømkabelen må du sende inn din Thermomix® TM6 til Vorwerk reparasjonsservice for å få den undersøkt, reparert eller mekanisk justert.
- Hvis strømkabelen til hovedenheten er skadet, må den skiftes ut av produsenten, produsentens kundeservice eller av en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå mulige farer.
- Du må under ingen omstendigheter forsøke å reparere hovedenheten selv.
- Stikk aldri fingrene eller noen slags gjenstander inn gjennom åpningene i hovedenheten for kontaktstiftene til miksegryten.

Feil:

Mulig årsak og avhjelpende tiltak:

Det er kommet væske inn i området under miksegryten.

- Trekk ut støpselet av stikkkontakten omgående.
- Fjern overskytende væske fra området under miksegryten med et håndkle.
- Ikke beveg eller vipp på hovedenheten, slik at det ikke kommer væske på ømfintlige deler inne i hovedenheten.
- Ikke prøv å ta fra hverandre enheten. Den inneholder ingen deler du kan vedlikeholde.
- Hvis du ikke kan utelukke at det har kommet inn væske i hovedenheten, må du ikke slå på Thermomix® TM6. Ta i stedet kontakt med [Kundeservice](#) [► 26].

Thermomix® TM6 kan ikke slås på.

- Muligens er ikke hovedenheten koblet til på riktig måte.
- Kontroller om strømkabelen sitter korrekt i stikkkontakten.

Miksegryten kan ikke settes inn i hovedenheten til Thermomix® TM6.

- Muligens er ikke miksegryten satt sammen på riktig måte.
- Kontroller om miksegrytefoten er låst på riktig måte.

Thermomix® TM6 varmer ikke.

- Muligens er ikke oppvarmingstiden korrekt innstilt.
- Sjekk om du har stilt inn en tid med funksjonsringen for tid.
- Muligens er det ikke valgt noen temperatur:

	<ul style="list-style-type: none">– Kontroller om du har stilt inn temperaturen.
Thermomix® TM6 stopper opp under driften.	<p>Motoren har slått seg av.</p> <ul style="list-style-type: none">– Ta miksegryten ut av hovedenheten.– Reduser fyllmengden og/eller tilsett litt væske.– Vent i ca. 5 minutter (avkjølingstid).– Sett inn miksegryten igjen.– Forviss deg om at lufteåpningene på baksiden av hovedenheten er frie.– Slå på hovedenheten med velgeknappen igjen. <p>Hvis systemmeldingen fortsatt vises etter avkjølingstiden, må du kontakte Kundeservice ► 26].</p>
Thermomix® TM6 veier ikke korrekt.	<p>Muligens er Thermomix® TM6 satt opp på feil måte.</p> <ul style="list-style-type: none">– Forviss deg om at ingen gjenstander lener seg mot hovedenheten.– Pass på at strømkabelen ikke er i strekk.– Forviss deg om at Thermomix® TM6 står på en horisontal, ren og sklisikker flate.– Ikke berør Thermomix® TM6 så lenge veieprosessen pågår.
Thermomix® TM6 avbryter grunnleggende kokefunksjoner.	<p>Muligens er feil ingredienser lagt i miksegryten.</p> <ul style="list-style-type: none">– Ta ut miksegryten av hovedenheten og tøm den.– Sett den tomme miksegryten inn i hovedenheten igjen.– Start matlagingsprosessen på nytt.
Thermomix® TM6 kan ikke kobles til Wi-Fi.	<p>Muligens er ikke noe nettverk tilgjengelig.</p> <ul style="list-style-type: none">– Kontroller det trådløse nettet ditt (Wi-Fi). <p>Muligens er Wi-Fi-funksjonen deaktivert.</p> <ul style="list-style-type: none">– Sett opp et nettverk, se Hovedmeny > Hjelp > Bruksanvisning > Innstillinger > Sette opp Wi-Fi. <p>Hvis det ikke er mulig å sette opp et nettverk, må du ta kontakt med Kundeservice ► 26].</p>

9 KUNDESERVICE

For mer informasjon kan du ta kontakt med ditt lokale kundeservicesenter ved å henvende deg til din Thermomix®-distributør, eller ved å besøke www.thermomix.vorwerk.com.

Vorwerk International & Co. KmG

Verenastr. 39, CH-8832 Wollerau

Telefon +41 (0) 44 786 0111, www.vorwerk.com

Produsent

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

Tyskland

www.vorwerk-elektrowerke.de

10 GARANTI/MANGELANSVAR

no

I garantitiden er det kjøpskontrakten som gjelder.

Reparasjoner på Thermomix® TM6 skal kun utføres av autorisert reparatør.

Bruk kun originaldeler fra leveringsomfanget til Thermomix® TM6 eller original-reservedeler fra Vorwerk Thermomix®.

Thermomix® TM6 skal aldri brukes i kombinasjon med deler eller enheter som ikke er levert av Vorwerk Thermomix® for Thermomix® TM6. Ellers blir garantien ugyldig.



11 AVFALLSHÅNTERING

Symbolet betyr:

Elektriske og elektroniske apparater skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Gamle elektriske apparater kan leveres inn på kommunale gjenbruksstasjoner.



Alternativt kan du levere inn det gamle apparatet ditt i nærmeste Vorwerk Shop.

Registreringsnummer:

WEEE-Reg.-Nr. DE 86265910

12 TEKNISKE DATA

no

Sikkerhetsmerke/ kontrollmerke/ konformitet	 CE
Motor	Vedlikeholdsfri Vorwerk reluktansmotor, 500 W merkeeffekt. Trinnløs hastighetsinnstilling fra 100–10700 omdreininger/minutt (trinn for sakte omrøring: 40 omdreininger/minutt). Spesial-hastighetstrinn (intervalldrift) for eltemodus. Elektronisk motorvern beskytter mot overbelastning.
Oppvarming	Effektforbruk 1000 W. Beskyttet mot overoppheting.
Integrert vekt	Måleområde 1 til 3000 g Måleområde -1 til -3000 g
Hus	Høykvalitativ plast.
Miksegryte	Rustfritt stål, med integrert oppvarming og temperaturføler. Maksimal fyllmengde 2,2 liter.
Tilkoblingsverdi	Kun for vekselspanning fra 220-240 V 50/60 Hz (TM6-1). Maks. effektforbruk 1500 W. Lengde av strømkabelen 1 m, uttrekkbar.
Standby-forbruk	0 W
Tilkoblingsinformasjon	2,4 GHz 2412 MHz – 2472 MHz 100 mW (<20 dBm) IEEE Std 802.11b/g/n™ 5 GHz 5150 MHz – 5250 MHz 100 mW (<20 dBm) IEEE Std 802.11n/a/ac™ Enheten er kun beregnet på innendørs bruk, hvis den brukes i frekvensområdet 5150 MHz – 5250 MHz i AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO og TR.
	
Samsvar	Herved erklærer Vorwerk at radioanleggstypen Thermomix® TM6-1 / TM6-4 er kompatibel med direktivet 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen befinner seg på følgende internettsadresse: www.vorwerk.com
Mål hovedenhet	34,10 cm x 32,60 cm x 32,60 cm (høyde x bredde x dybde)
Mål Varoma®	13,10 cm x 38,30 cm x 27,50 cm (høyde x bredde x dybde)
Vekt hovedenhet	7,95 kg

thermomix

BRUKSANVISNING THERMOMIX® TM6

SV



VORWERK

DIN* THERMOMIX®-REPRESENTANT:

Telefon:

Fax:

Mobil:

E-post:

UPPHOVSRÄTT

Upphovsrätt till text, design, foto och illustration tillhör Vorwerk International & Co. KmG, Schweiz. Med ensamrätt. Det här dokumentet får – varken helt eller delvis – mångfaldigas, sparas, återges eller överförs elektroniskt, mekaniskt, genom fotokopiering, genom inspelning eller på annat sätt utan uttryckligt tillstånd från Vorwerk International & Co. KmG.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1	FÖRE START	34
1.1	Förvaring av dokumentationen	34
1.2	Dokumentets uppbyggnad	34
2	FÖR DIN PERSONLIGA SÄKERHET	35
2.1	Risker och säkerhetsinformation.....	35
2.2	Varningarnas struktur.....	40
2.3	Användarens skyldigheter	41
3	FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING	42
4	FÖRSTA GÅNGEN PRODUKTEN TAS I BRUK	43
4.1	Kontrollera leveransens innehåll	43
4.2	Välja uppställningsplats	44
4.3	Första gången produkten startas	45
4.4	Första rengöringen	46
4.4.1	Ta isär mixerskålen	46
5	ANVÄNDNING	47
5.1	Starta och stänga av.....	47
5.2	Hjälp	47
6	INSTÄLLNINGAR	48
7	RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.....	49
7.1	Rengöring	49
7.2	Rengöra basenheten	49
7.3	Regelbundet underhåll	49
7.3.1	Byta mixerkniv.....	50
8	ÅTGÄRDA FEL	51
9	KUNDTJÄNST	53
10	GARANTI/PRODUKTANSVAR	54
11	KASSERING	55
12	TEKNISKA DATA.....	56

1 FÖRE START

Gratulerar till köpet av din nya Thermomix® TM6.

Innan du använder din Thermomix® TM6 för första gången bör du vara med när en av våra kvalificerade Thermomix®-representanter* demonstrerar hur det går till. Det är det bästa sättet att snabbt lära sig hur Thermomix® TM6 fungerar.

1. Läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda din Thermomix® TM6 och tillbehören.
2. I den här instruktionen får du lära dig produktens alla säkerhetsfunktioner. Detaljer om hur den används finns i den utförliga anvisningen på produkten under
Huvudmeny > Hjälps > Bruksanvisning.

1.1 FÖRVARING AV DOKUMENTATIONEN

- Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Den är en viktig del av Thermomix® TM6 och måste lämnas över tillsammans med den till en ev. ny ägare..

1.2 DOKUMENTETS UPPBYGGNAD

Det här dokumentet har utformats på följande sätt:

Text	Menypunkter Exempel: Tara
Text > Text	Menystruktur Menyernas ordningsföljd framgår av >-tecknet. Exempel: Meny > Inställningar
[>32]	Hänvisning till sidnummer Exempel: För mer informationen se kapitel Tekniska data [>12]

2 FÖR DIN PERSONLIGA SÄKERHET

Säkerhet är en viktig aspekt i Vorwerks produkter. Thermomix® TM6 är dock bara helt säker att använda om anvisningarna i det här kapitlet och alla varningar i övriga kapitel följs.

SV

2.1 RISKER OCH SÄKERHETSINFORMATION

Risk för elstöt på grund av inträngande vatten!

Du kan få en rejäl stöt om vatten hamnar på strömförande komponenter!

- Doppa aldrig ner basenheten i vatten eller andra vätskor.
- Håll inte basenheten under rinnande vatten.
- Håll inget vatten över basenheten.
- Dra ut kontakten innan du rengör basenheten.
- Rengör endast basenheten med en torr eller fuktig trasa.
- Akta så att det inte kommer in vatten eller smuts i basenheten.
- Använd aldrig Thermomix® TM6 utomhus.
- Kontakta Vorwerks reparationservice om det råkar komma in vatten i basenheten.

Risk för elstöt på grund av felaktig nätanslutning!

Om nätanslutningen inte utförts korrekt finns risk för elstötar.

- Anslut endast basenheten till ett godkänt eluttag som installerats av en elektriker.

Risk för elstöt om basenheten eller strömsladden skadas!

Du kan få en rejäl stöt om basenheten eller strömsladden skadas.

- Kontrollera regelbundet om basenheten, strömsladden, kontakten och tillbehören är skadade.
- Försäkra dig om att strömsladden inte kommer i kontakt med heta ytor eller externa värmekällor.
- Använd aldrig Thermomix® TM6 med skadad strömsladd.
- Använd inte basenheten om den fallit i golvet eller skadats på något sätt.
- Om basenheten eller strömsladden skadas ska du skicka in Thermomix® TM6 till Vorwerks reparationservice för kontroll, reparation eller för elektrisk eller mekanisk justering.
- Om basenhetens strömsladd skadas måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens reparationservice eller en person med rätt elbehörighet för att undvika olyckor.
- Försök aldrig själv att reparera basenheten.
- Stoppa aldrig in fingrarna i öppningarna för mixerskålens kontaktstift och stick inte in några föremål där.

Brandrisk!

Om du ställer basenheten på en het yta kan det börja brinna.

- Ställ aldrig basenheten på en spisplatta (kokplatta, keramisk häll, induktionshäll o.dyl.) eller på några andra varma eller uppvärmningsbara ytor.
- Håll ett tillräckligt stort avstånd till heta ytor och externa värmekällor.
- Försäkra dig om att strömsladden inte kommer i kontakt med heta ytor eller externa värmekällor.

Brandrisk!

Thermomix® TM6 förbrukar mycket energi. En underdimensionerad nätanslutning kan orsaka eldsvåda.

- Observera den maximala effektförbrukningen när du ansluter basenheten.
- Använd inga grenuttag eller liknande mellan eluttaget och Thermomix® TM6.

Risk för skällning vid övertryck!

Om hålet i mixerskålens lock är helt stängt kan det bildas övertryck inuti kärlet. Det varma innehållet kan spruta ut med explosionsartad kraft och orsaka brännskador.

- Försäkra dig alltid om att hålet i mixerskålens lock inte blockeras eller täcks över inifrån (av innehållet) eller utifrån (t ex av en kökshandduk), så att ångan kan komma ut och inget övertryck uppstår.
- Använd aldrig något annat än medföljande originaltillbehör (måttkopp, korginsats, stänkskydd eller Varoma® -behållare) för att täcka över hålet i mixerskålens lock.
- Fyll bara korginsatsen upp till max-markeringen.
- Om du upptäcker att hålet är stängt när du använder produkten ska du genast dra ut basenhetens kontakt. Rör **inte** kontrolldelarna.

Risk för skällning vid stänk!

Varma vätskor och andra typer av innehåll kan stänka utanför kanten och orsaka brännskador.

- Överskrid aldrig mixerskålens maximala påfyllningsmängd på 2,2 liter (max-markering).
- Försäkra dig om att hålet i mixerskålens lock inte täcks över av innehållet.
- Använd endast medföljande Thermomix® originaltillbehör (måttkopp, korginsats, stänkskydd eller Varoma®), då kan det inte spruta ut fett eller vätska.
- Var särskilt försiktig när du fyller på vätska i mixerskålen.
- Var försiktig när du lyfter av mixerskålen från basenheten så att innehållet inte stänker eller spills ut.

Risk för skällning om innehållet kokar över!

Särskilt när du lagar större mängder vid höga temperaturer (> 90 °C) kan det koka över och du kan skålla dig på det varma innehållet.

- Var extra försiktig när du lagar mat på hög temperatur.
- Om det skulle koka över trycker du på väljaren för att stänga av Thermomix® TM6.

Risk för skällning vid stänk!

Om du arbetar med högt varvtal och hög temperatur finns risk för att det varma innehållet kommer ut och orsakar brännskador.

- Använd inte turboläget till mycket varma maträtter eller vätskor med en temperatur över 60 °C.
- Öka hastigheten stegvis när du bearbetar varma livsmedel.

Risk för skällning av het ånga!**När produkten, i synnerhet Varoma®-funktionen, används bildas het ånga som kan orsaka brännskador.**

- Håll dig på säkert avstånd från ångan.
- Ta inte i måttkoppen när du lagar varm mat och täck inte över den. Kontrollera att ångan kan komma ut mellan måttkoppens kant och hålet i locket.
- Försäkra dig om att en del av springorna i Varoma®-bunken och Varoma®-insatsen inte täcks av livsmedel så att ångan lätt kan komma ut.
- Försäkra dig om att Varoma®-bunken sitter rätt på mixerskålens lock och inte kan välta omkull eller falla av. Ställ aldrig Varoma® på stänkskyddet.
- Varoma®-bunkens lock måste alltid vara stängt när du lyfter av och ställer Varoma® åt sidan.
- Vinkla Varoma®-locket bort från ansikte och kropp när du öppnar det så att du inte får den heta ångan över dig.

Risk för skällning av hett fett!**Fettet blir mycket varmt när du bryner. En blandning av vatten och olja kan explodera. Du kan bränna dig på det heta fettet.**

- Fyll aldrig mixerskålen med fett som redan är varmt.
- Värm aldrig upp bara olja i produkten. Oljan börjar skvätta och stänka kraftigt när övriga ingredienser tillsätts.
- Försäkra dig om att det tillhör du ska använda till Thermomix® TM6 är torrt.
- Följ anvisningarna på displayen.
- Sätt alltid stänkskyddet på mixerskålens lock när du uppmanas att göra det av Thermomix® TM6 och kontrollera att det sitter rätt.
- Kontrollera att stänkskyddet omsluts av låsarmarna.

Risk för brännskador!**Kolasmät blir mycket varm både under och efter koket och kan orsaka brännskador.**

- Var mycket försiktig när du kokar och bearbetar kolasmät.

Om mixerskålens lock hanteras på fel sätt kan du skålla dig!**Om locket inte sitter rätt på mixerskålen kan det varma innehållet komma ut och orsaka brännskador.**

- Försök aldrig öppna mixerskålens lock eller låsmekanismen med våld.
- Öppna aldrig locket förrän hastigheten är noll och låsmekanismen öppnats.
- Kontrollera om lockets tätning är hel med jämna mellanrum. Om den är skadad eller läcker ska du genast byta ut locket.
- Använd aldrig Thermomix® TM6 om locket är smutsigt. Det får inte finnas några rester av livsmedel på kanten eller packningen om locket ska kunna sluta tätt mot mixerskålen.

Risk för skällning och personskador!**Om sladden hänger ned kan basenheten flyttas av misstag. Då kan basenheten falla i golvet och du kan skålla och skada dig av innehållet.**

- Låt inte strömsladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk.
- Använd inga förlängningssladdar för att ansluta basenheten.

Risk för personskador av olämpliga tillbehör!

Om du använder extrautrustning, tillbehör eller delar som inte rekommenderas eller säljs av Vorwerk samt defekta eller inkompatibla delar kan det leda till eldsvåda, elstötar och personskador.

- Använd endast de Thermomix® originaltillbehör som rekommenderas av Vorwerk.
- Använd aldrig Thermomix® TM6 tillsammans med delar eller utrustning till äldre modeller.
- Gör inga förändringar på Thermomix® TM6 och dess tillbehör.
- Använd aldrig Thermomix® TM6 med skadade tillbehör.

Risk för personskador pga. felaktig användning!

Om du använder andra redskap än medföljande slickepott för att röra om i mixerskålen kan de fastna i kniven och orsaka personskador.

- Använd endast medföljande slickepott med säkerhetskrage.
- Stick bara ner den platta sidan i mixerskålen.

Risk för brännskador av hett innehåll!

Du kan skålla dig på det heta innehållet i korginsatsen.

- Var försiktig när du tar ut korginsatsen.
- Försäkra dig om att slickepotten hakats fast och sitter stadigt i korginsatsen innan du tar ut den.
- Ta ut slickepotten när du ställer ifrån dig korginsatsen så att den inte tippas omkull.

Risk för personskador för att produkten faller i golvet!

Särskilt när du arbetar på läge "knåda deg" eller hackar livsmedel kan Thermomix® TM6 flytta sig. Då kan Thermomix® TM6 falla i golvet och du kan skada dig.

- Ställ alltid Thermomix® TM6 på en ren, stabil, plan och horisontell yta.
- Ställ den inte för nära bords- eller bänkkanten.
- Lämna aldrig Thermomix® TM6 utan uppsikt när den används.

Risk för personskador pga. skadade tillbehör!

Om tillbehöret fastnar i kniven när produkten arbetar kan du skada dig av små flisor som lossnar och vassa kanter.

- Använd bara Thermomix®-tillbehören enligt den här instruktionen eller anvisningarna på basenhetens display.
- Om ett tillbehör ändå råkar komma åt kniven ska du slänga bort ingredienserna och kontakta kundtjänst för att beställa ett nytt tillbehör.

Risk för skadlig bakterietillväxt!

Vid slow-cooking (långkok vid temperaturer under 100 °C), fermentering (jäsningsmetod), sous-vide (tryckkokning vid temperaturer under 100 °C) tillagas livsmedel på låg temperatur. Den låga temperaturen kan ge upphov till fler bakterier.

- Var alltid noga med hygien, både när du förbereder och tillagar maten.
- Följ receptet exakt (temperatur och tid).
- Ät alltid upp maten så snart den är färdig eller konservera den på lämpligt sätt.

Risk för skador på hälsan pga. felaktig användning av tillbehör!**Alla tillbehör till Thermomix® TM6 har konstruerats speciellt för Thermomix® TM6 och de kan skadas om de används på andra sätt.**

- Använd inte tillbehören för andra ändamål, särskilt inte om temperaturen är hög.
- Stoppa inte ner slickepotten i varma grytor eller pannor.
- Använd aldrig vispen vid långkok (slow cooking, sous-vide, fermentering), det kan vara skadligt för hälsan.
- Om ett tillbehör ändå skadas får det inte användas längre, utan måste omedelbart bytas ut.

Risk för brännskador på heta ytor!**Både mixerskålen och tillbehören blir varma när du lagar varm mat. Du kan bränna dig på de heta ytorna även efter uppvärmningsfasen.**

- Var försiktig när du handskas med mixerskålen, kniven och tillbehören, särskilt när du lagar och har lagat varm mat.
- Ta endast i de olika delarnas handtag och greppytor.
- Låt alltid mixerskålen och kniven bli tillräckligt kalla innan du demonterar och tar av dem.

Risk för skärskador!**Knivbladen är vassa och kan orsaka personskador.**

- Hantera mixerkniven försiktigt.
- Fatta aldrig tag i knivbladen.
- Akta så att du inte tappar kniven när du demonterar den.
- Stoppa inte ner handen i mixerskålen.
- Håll hår och kroppsdelar borta från mixerkniven.

Risk för klämskador!**Du kan klämma dig på basenhetens låsarmar eller mixerskålens lock.**

- Undvik kontakt med rörliga delar.
- Håll hår och kläder borta från rörliga delar.
- Rör **inte** låsarmarna eller mixerskålens lock när låsmekanismen öppnas eller stängs.

Risk för hälsofarliga rester från tillverkningsprocessen!**Efter tillverkningen kan det finnas rester kvar på delar av Thermomix® TM6 som inte får förtäras. Vissa rester från tillverkningsprocessen kan vara skadliga för hälsan.**

- Diska alla delar och tillbehör som kommer i kontakt med livsmedel noga innan du börjar använda dem.

Risk för skador på föremål och inredning av het ånga!**Om Thermomix® TM6 placeras direkt under möbler och inredning (hyllor, väggskåp o. dyl.) kan de skadas av den ånga som avges.**

- Se till så att det finns ett tillräckligt stort avstånd mellan Thermomix® TM6 och andra föremål både ovanför och åt sidorna.
- Ta även hänsyn till höjden på Varoma®.

Produkten kan skadas om den ansluts på fel sätt!**Basenheten skadas om den kopplas till en olämplig nätanslutning.**

- Thermomix® TM6 får bara drivas med den växelspanning och nätfrekvens som anges på typskylten.

Risk för skador om Varoma®-funktionen används på fel sätt!

Produkten kan skadas om den rengörs på fel sätt eller om anvisningarna för långkok inte följs!

Risk för korrosion inuti produkten!

Risk för skador på föremål och inredning om mixerkniven monteras fel!

Risk för skador pga. felaktig användning!

Thermomix® TM6 kan skadas om det finns för lite vatten i mixerskålen.

- Se till så att det finns tillräckligt med vatten i mixerskålen. Thermomix® TM6 förångar ca 250 ml vatten på 15 minuter.
- Fyll på mer vatten om det behövs, framför allt om ångkokningstiden ändras i efterhand.

Mixerskålen och kniven kan skadas om de utsätts för vatten, andra vätskor eller rester av livsmedel under en längre tid.

- Rengör alla delar så snart de använts.
- Låt framför allt inte kniven ligga för länge i diskvattnet, eftersom lagrets packningar då åldras i förtid.
- Vissa vattenkvaliteter kan göra så att mixerskålen rostar efter långkok (slow coking, sous-vide, fermentering). Observera därför informationen om vissa tillsatser (t ex citronsyra) i kokvattnet.

Om mixerskålen och framför allt kontaktstiften på undersidan fortfarande är fuktiga när de sätts in efter rengöringen kan det bildas rost inuti basenheten.

- Låt mixerskålen bli riktigt torr innan du sätter in den i basenheten.

Om mixerkniven inte sitter rätt eller inte låser fast eller om packningen skadas kan vätska tränga in i produkten och skada basenheten.

- Försäkra dig om att knivens packning sitter som den ska på lagret.
- Försäkra dig om att knivens packning inte är skadad.
- Försäkra dig om att kniven sitter rätt och är låst innan du fyller mixerskålen.
- Om vätska läcker ut eller rinner in i basenheten ska du dra ut kontakten och kontakta kundtjänst.

Om vispen kommer i kontakt med kniven eller andra tillbehör när produkten används kan den gå av.

- Försäkra dig om att vispen sitter som den ska på kniven innan du ställer in hastigheten.
- Ställ aldrig in hastigheten på mer än steg 4.
- Använd inte slickepotten samtidigt med vispen.
- Tillsätt inga livsmedel som kan blockera eller skada vispen.

2.2 VARNINGARNAS STRUKTUR

Varningarna i den här anvisningen framhävs av säkerhetssymboler och signalord. Symbolen och signalordet hänvisar till allvarlighetsgraden.

Varningarnas struktur De varningar som står framför varje aktivitet beskrivs på följande sätt:

FARA



Typ av fara och riskkälla

Beskrivning av typen av fara och riskkälla/följder

- Åtgärder för att undvika faran/risken

SIGNALORDENS BETYDELSE

FARA	Livsfara eller risk för allvarliga personskador om ingenting görs för att undvika situationen.
FÖRSIKTIGHET	Risk för mindre allvarliga personskador om ingenting görs för att undvika situationen.
OBS	Risk för skador på föremål och inredning om ingenting görs för att undvika situationen.

SV

SÄKERHETSSYMBOLERNAS BETYDELSE



Varning som visar farans allvarlighetsgrad



Risk för skador på föremål och inredning

2.3 ANVÄNDARENS SKYLDIGHETER

För att Thermomix® TM6 ska fungera utan problem bör du tänka på följande:

1. Följ anvisningarna i bruksanvisningen och alla tillhörande dokument.
2. Förvara bruksanvisningen i närheten av Thermomix® TM6.
3. Lämna genast in en skadad Thermomix® TM6 till tillverkaren för reparation. Kontakta då ansvarig [Kundtjänst](#) [► 53].

3 FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Thermomix® TM6 har tillverkats och testats enligt senast teknik och beprövade säkerhetstekniska regler. Använd endast Thermomix® TM6 enligt föreskrifterna för att undvika skador på dig själv och andra personer samt på Thermomix® TM6 och andra materiella värden.

Thermomix® TM6 är en hushållsmaskin som ska användas i hemmet eller hemliknande miljö.

Thermomix® TM6 får endast användas av vuxna. Den får inte användas av barn, inte ens om de hålls under uppsikt av vuxna. Barn ska i princip alltid hållas borta från apparater som är i drift och deras strömsladd.

Varna barnen och förklara att de kan bränna sig av het ånga från varm kondens och på heta ytor.

Om de finns barn i närheten när Thermomix® TM6 används måste de hållas under noga uppsikt.

Barn får aldrig leka med Thermomix® TM6.

Thermomix® TM6 får användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de övervakas eller instruerats i hur Thermomix® TM6 används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.

Produkten får inte användas på ett sätt som strider mot föreskrifterna.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som är ett resultat av att produkten inte använts enligt föreskrifterna. Vid tekniska förändringar på produkten upphör all garanti och allt produktansvar att gälla.

Vid samtliga arbeten på Thermomix® TM6 måste alla anvisningar i dokumentationen och på displayen följas. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att anvisningarna inte följts.

4 FÖRSTA GÅNGEN PRODUKTEN TAS I BRUK

4.1 KONTROLLERA LEVERANSENS INNEHÅLL

Kontrollera att leveransen är komplett och inte har några skador.

Leveransen innehåller:



1 Thermomix® TM6 basenhet	9 Korginsats med lock (fast monterat)
2 Fot till mixerskål	10 Varoma®-bunke
3 Kontaktstift	11 Varoma®-insats
4 Mixerskål	12 Varoma®-lock
5 Mixerkniv med packning	13 Slickepott
6 Lock till mixerskål	14 Visp
7 Måttkopp	Bruksanvisning och kokbok (tillvalsalternativ)
8 Stänkskydd	

Du får lära dig hur tillbehören används i den utförliga instruktionen på Thermomix® TM6 under

Huvudmeny > Hjälps > Bruksanvisning.

4.2 VÄLJA UPPSTÄLLNINGSPLATS

- Ge Thermomix® TM6 en fast plats i köket där du lätt kommer åt att hantera den.

Tänk på följande när du väljer uppställningsplats:

FARA



Brandrisk!

Om du ställer basenheten på en het yta kan det börja brinna.

- Ställ aldrig basenheten på en spisplatta (kokplatta, keramisk häll, induktionshäll o.dyl.) eller på några andra varma eller uppvärmningsbara ytor.
- Håll ett tillräckligt stort avstånd till heta ytor och externa värmekällor.
- Försäkra dig om att strömsladden inte kommer i kontakt med heta ytor eller externa värmekällor.

FARA



Risk för elstöt på grund av felaktig nätanslutning!

Om nätanslutningen inte utförts korrekt finns risk för elstötar.

- Anslut endast basenheten till ett godkänt eluttag som installerats av en elektriker.

FARA



Risk för personskador för att produkten faller i golvet!

Särskilt när du arbetar på läge "knåda deg" eller hackar livsmedel kan Thermomix® TM6 flytta sig. Då kan Thermomix® TM6 falla i golvet och du kan skada dig.

- Ställ alltid Thermomix® TM6 på en ren, stabil, plan och horisontell yta.
- Ställ den inte för nära bords- eller bänkkanten.
- Lämna aldrig Thermomix® TM6 utan uppsikt när den används.

OBS



Produkten kan skadas om den ansluts på fel sätt!

Basenheten skadas om den kopplas till en olämplig nätanslutning.

- Thermomix® TM6 får bara drivas med den växelspanning och nätfrekvens som anges på typskylten.

OBS**Risk för skador på föremål och inredning av het ånga!**

Om Thermomix® TM6 placeras direkt under möbler och inredning (hyllor, väggskåp o. dyl.) kan de skadas av den ånga som avges.

- Se till så att det finns ett tillräckligt stort avstånd mellan Thermomix® TM6 och andra föremål både ovanför och åt sidorna.
- Ta även hänsyn till höjden på Varoma®.

SV

1. Ställ Thermomix® TM6 på en ren, stabil och plan arbetsyta där den inte kan glida iväg.
2. Se till så att det inte kan komma in smuts (fettstänk och liknande) i ventilationsöppningen på basenhetens baksida
3. Ta bort skyddsplasten från displayen och låsarmarna.
4. Dra ut strömsladden ur Thermomix® TM6 och anslut Thermomix® TM6 till ett eluttag.
5. Du bestämmer själv hur långt sladden ska dras ut (upp till 1 m). Om du inte behöver hela kabellängden stannar den del som inte används kvar inuti Thermomix® TM6.
6. Ställ inte basenheten på strömsladden, då står Thermomix® TM6 inte stadigt längre och vågens funktion påverkas.

4.3 FÖRSTA GÅNGEN PRODUKTEN STARTAS

Thermomix® TM6 är försedd med en transportsäkring vid leveransen.

- Tryck på väljaren för att starta Thermomix® TM6.

⇒ *Transportsäkringen öppnas automatiskt.*

Första gången Thermomix® TM6 startas går den automatiskt igenom sina grundinställningar. Följ anvisningarna på displayen.

Inställningarna kan även ändras senare.

Fler detaljer om alla inställningsmöjligheter får du när processen avslutats under

Huvudmeny > Hjälp > Bruksanvisning > Inställningar.



4.4 FÖRSTA RENGÖRINGEN

Innan du börjar använda Thermomix® TM6 måste du lära dig hur den är konstruerad och fungerar.

FÖRSIKTIGHET



Risk för hälsofarliga rester från tillverkningsprocessen!

Efter tillverkningen kan det finnas rester kvar på delar av Thermomix® TM6 som inte får förtäras. Vissa rester från tillverkningsprocessen kan vara skadliga för hälsan.

- Diska alla delar och tillbehör som kommer i kontakt med livsmedel noga innan du börjar använda dem.

Gör så här första gången du rengör produkten:

1. Ta isär mixerskålen, se kapitel [Ta isär mixerskålen](#) [► 46].
2. Handdiska alla delar och tillbehör eller disk allt utom basenheten i diskmaskinen.

Mer information om rengöringen finns i bruksanvisningen på Thermomix® TM6 under

Hjälp > Bruksanvisning > Rengöring.

4.4.1 TA ISÄR MIXERSKÅLEN

För att kunna rengöra mixerkniven och mixerskålen ordentligt måste de tas isär.

Gör då så här:



1. Håll mixerskålen med öppningen uppåt.
2. Vrid mixerskålens fot ca 30° medsols och dra loss den från skålen. Mixerkniven sitter fortfarande kvar i mixerskålen.
3. Ta försiktigt tag i mixerkniven ovanför knivbladen och ta ut den tillsammans med packningen ur mixerskålen.

5 ANVÄNDNING

Du får veta hur Thermomix® TM6 kopplas på och stängs av i kapitel [Starta och stänga av](#) [[▶ 47](#)].

Alla detaljer om möjliga användningssätt finns i bruksanvisningen på Thermomix® TM6 under

Huvudmeny > Hjälp > Bruksanvisning > Användning.

SV

5.1 STARTA OCH STÄNGA AV

STARTA THERMOMIX® TM6

- Tryck på väljaren.
- ⇒ *Thermomix® TM6 kopplas på och startskärmen kommer upp.*



STÄNGA AV THERMOMIX® TM6

1. Håll väljaren inne i ca 5 sekunder tills ett meddelande om att Thermomix® TM6 stängs av kommer upp på displayen.
2. Du kan släppa väljaren så snart meddelandet visas.
3. Dra sedan ut kontakten om du inte ska använda Thermomix® TM6 längre.

Anmärkning Om du inte gör något med Thermomix® TM6 på 15 minuter stängs den av automatiskt för att spara energi. Under de sista 30 sekunderna kommer det upp en dialogruta där du får möjlighet att avbryta den automatiska avstängningen.

5.2 HJÄLP

- Tryck på Hjälp i Thermomix® TM6s huvudmeny.

Du får åtkomst till följande undermenyer:

- > Säkerhetsanvisningar (visar allmänna säkerhetsanvisningar)
- > Kontakt (visar kontaktuppgifter till Vorwerks kundtjänst)
- > Bruksanvisning (hämtar den digitala bruksanvisningen)

Visa annan kundtjänst Gör så här om du vill ha kontaktuppgifter till en kundtjänst i ett annat land:

1. Peka på Kontakt > Global kontaktlista.
⇒ *En lista över länder kommer upp.*
2. Välj det land som du vill ha kontaktuppgifterna till.

6 INSTÄLLNINGAR

Menyn Inställningar hittar du under Huvudmeny > Inställningar.

Alla detaljer om möjliga inställningar hittar du i bruksanvisningen på produkten under

Huvudmeny > Hjälp > Bruksanvisning > Inställningar.

7 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

OBS



Risk för korrosion inuti produkten!

Om mixerskålen och framför allt kontaktstiften på undersidan fortfarande är fuktiga när de sätts in efter rengöringen kan det bildas rost inuti basenheten.

- Låt mixerskålen bli riktigt torr innan du sätter in den i basenheten.

SV

7.1 RENGÖRING

Anmärkningar Alla delar (utom basenheten) kan diskas i maskin. Lägg alltid plastdelarna, särskilt mixerskålens lock, löst i den övre korgen i diskmaskinen så att de inte förlorar formen av värmen och trycket från andra föremål som ligger ovanpå. Vissa plastdelar kan missfärgas, men det påverkar varken deras hygien eller funktion.

- Rengör alla delar av Thermomix® TM6 noggrant så snart du använt dem.

Mer information om rengöringsmetoder och -program finns i bruksanvisningen på Thermomix® TM6 under Huvudmeny > Hjälp > Bruksanvisning.

7.2 RENGÖRA BASENHETEN

FARA



Risk för elstöt på grund av inträngande vatten!

Du kan få en rejäl stöt om vatten hamnar på strömförande komponenter!

- Doppa aldrig ner basenheten i vatten eller andra vätskor.
- Håll inte basenheten under rinnande vatten.
- Håll inget vatten över basenheten.
- Dra ut kontakten innan du rengör basenheten.
- Rengör endast basenheten med en torr eller fuktig trasa.
- Akta så att det inte kommer in vatten eller smuts i basenheten.
- Använd aldrig Thermomix® TM6 utomhus.
- Kontakta Vorwerks reparationservice om det råkar komma in vatten i basenheten.

1. Dra ut kontakten innan du rengör basenheten.
2. Torka bara av basenheten med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
3. Använd inte för mycket vatten, då kan det komma in fukt i basenheten.

7.3 REGELBUNDET UNDERHÅLL

Regelbundet underhåll ökar Thermomix® TM6s livslängd.

1. Inspektera Thermomix® TM6 och tillbehören (inklusive mixerskål, strömsladd och packningen till mixerskålens lock) för att upptäcka ev. skador.
2. Använd aldrig Thermomix® TM6 med skadade tillbehör.
3. Kontrollera regelbundet att ventilationsöppningarna på baksidan och i botten av Thermomix® TM6 inte blockeras så att Thermomix® TM6 skadas.
4. Dra ut kontakten när du inte ska använda Thermomix® TM6.
5. Låt hålet i locket till Thermomix® TM6s mixerskål vara öppet så att skålen luftas när du inte använder Thermomix® TM6.

7.3.1 BYTA MIXERKNIV

Om Thermomix® TM6 ofta används för att hacka sönder hårda livsmedel kan kniven bli slö. Följande tabell visar när det är dags att byta ut mixerkniven.

Påfrestningar på mixerkniven	Exempel på användningssätt	Byte av mixerkniv efter
Kraftig	Jag krossar is varje dag, mal säd och liknande	1/2 år
Medel	Jag krossar is varje vecka, mal säd och liknande	2 år
Liten	Jag krossar så gott som aldrig is och mal ingen säd.	4 år

Du kan beställa en ny mixerkniv av din Thermomix®-representant* eller Vorwerks [Kundtjänst](#) [► 53].

8 ÅTGÄRDA FEL

FARA



Risk för elstöt om basenheten eller strömsladden skadas!

Du kan få en rejäl stöt om basenheten eller strömsladden skadas.

- Kontrollera regelbundet om basenheten, strömsladden, kontakten och tillbehören är skadade.
- Försäkra dig om att strömsladden inte kommer i kontakt med heta ytor eller externa värmekällor.
- Använd aldrig Thermomix® TM6 med skadad strömsladd.
- Använd inte basenheten om den fallit i golvet eller skadats på något sätt.
- Om basenheten eller strömsladden skadas ska du skicka in Thermomix® TM6 till Vorwerks reparationservice för kontroll, reparation eller för elektrisk eller mekanisk justering.
- Om basenhetens strömsladd skadas måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens reparationservice eller en person med rätt elbehörighet för att undvika olyckor.
- Försök aldrig själv att reparera basenheten.
- Stoppa aldrig in fingrarna i öppningarna för mixerskålens kontaktstift och stick inte in några föremål där.

SV

Fel:	Möjliga orsaker och åtgärder
Det har kommit vätska under mixerskålen.	<ul style="list-style-type: none"> – Dra genast ut kontakten. – Torka upp vätskan under mixerskålen med t ex en handduk. – Flytta eller luta inte på basenheten, då kan vätskan hamna på känsliga komponenter. – Försök inte ta isär basenheten. Det finns inga delar som ska servas av användaren inuti den. – Om du inte är helt säker på att ingen vätska kommit in i basenheten får du inte starta Thermomix® TM6. Kontakta istället vår Kundtjänst [► 53].
Det går inte att starta Thermomix® TM6t	<p>Den kanske inte är rätt ansluten.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kontrollera om kontakten sitter som den ska i uttaget.
Det går inte att sätta in mixerskålen i Thermomix® TM6s basenhet.	<p>Mixerskålen har kanske satts ihop på fel sätt.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kontrollera att mixerskålens fot är fastlåst
Thermomix® TM6 värmer inte.	<p>Du kanske har ställt in fel uppvärmningstid.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kontrollera om du ställt in en tid med tidvisarens väljare. <p>Du kanske inte har ställt in någon temperatur:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kontrollera temperaturinställningen.
Thermomix® TM6 stannar plötsligt under driften.	<p>Motorn har stängts av automatiskt.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ta ut mixerskålen ur basenheten.

- Ta bort lite av innehållet och/eller tillsätt lite mer vätska.
- Vänta i ca 5 minuter (avkylningstid).
- Sätt in mixerskålen igen.
- Kontrollera att ventilationsöppningarna på basenhetens baksida inte är övertäckta.
- Starta basenheten med väljaren igen.

Om samma systemmeddelande fortfarande kommer upp ska du kontakta [Kundtjänst](#) [► 53].

Thermomix® TM6 väger fel.

Thermomix® TM6 står kanske inte så bra.

- Försäkra dig om att inga föremål lutas mot basenheten.
- Kontrollera att strömssladden inte är för spänd.
- Ställ alltid Thermomix® TM6 på en plan, ren och halkfri yta.
- Rör inte Thermomix® TM6 alls under vägningsprocessen.

Thermomix® TM6 avbryter basfunktioner när den används.

Du kanske har lagt fel ingredienser i mixerskålen.

- Ta ut mixerskålen ur basenheten och töm den.
- Sätt tillbaka den tomma mixerskålen i basenheten.
- Starta om tillagningsprocessen.

Thermomix® TM6 kan inte anslutas till WLAN.

Det kanske inte finns något tillgängligt nätverk.

- Kontrollera WLAN-nätverket.

WLAN-funktionen kan vara avaktiverad.

- Gå till
Huvudmeny > Hjälp > Bruksanvisning > Inställningar
> WLAN.

Kontakta [Kundtjänst](#) [► 53] om det inte går att skapa ett nätverk.

9 KUNDTJÄNST

För mer information om kundservicen i ditt land ber vi dig att kontakta din* Thermomix®-representant* eller ditt lands officiella Vorwerk-distributör eller besöka vår webbsida www.thermomix.vorwerk.com

Vorwerk International & Co. KmG

Verenastr. 39, CH-8832 Wollerau

Telefon +41 (0) 44 786 0111, www.vorwerk.com

Tillverkare

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

Tyskland

www.vorwerk-elektrowerke.de

SV

10 GARANTI/PRODUKTANSVAR

Köpeavtalet gäller under garantitiden.

Endast en auktoriserad reparatör får utföra reparationer på Thermomix® TM6.

Använd inget annat än de originaldelar som ingår i leveransen av Thermomix® TM6 eller originalreservdelar från Vorwerk Thermomix®.

Använd aldrig Thermomix® TM6 tillsammans med delar eller utrustning som inte tillhandahålls av Vorwerk Thermomix® för Thermomix® TM6. I annat fall upphör garantin och produktansvaret att gälla.



11 KASSERING

Symbolen betyder:

Elektriska och elektroniska apparater får inte slängas bland hushållssoporna. Gamla elektriska och elektroniska apparater kan lämnas in kostnadsfritt till kommunala insamlingsställen.




Alternativt kan du lämna tillbaka den uttjänta produkten till närmsta Vorwerk-återförsäljare.

Registreringsnummer:

WEEE-Reg.-Nr. DE 86265910

SV

12 TEKNISKA DATA

Säkerhetsmärkning/ Kontrollmärkning/ Överensstämmelse	 
Motor	Underhållsfri reluktansmotor från Vorwerk, 500 W märkeffekt. Steglös hastighetsinställning med 100–10700 varv/minut (skonsam omrörning: 40 varv/minut). Särskild hastighetsinställning (pulsdrift) för läge "knåda deg". Skydd mot överbelastning med elektroniskt motorskydd.
Uppvärmning	Effektförbrukning 1000 W. Överhettningsskydd.
Inbyggd våg	Mätområde 1 till 3000 g Mätområde -1 till -3000 g
Hölje	Kvalitetsplast
Mixerskål	Rostfritt kvalitetsstål, med inbyggd uppvärmning och temperatursensor. Maximal påfyllningsmängd 2,2 liter.
Anslutningsvärden	Endast avsedd för växelspanning 220-240 V 50/60 Hz (TM6-1). Max. effektförbrukning 1500 W. Kabellängd 1 m, utdragbar.
Standbyförbrukning	0 W
Uppgifter om anslutbarhet	2,4 GHz 2412 MHz – 2472 MHz 100mW (<20 dBm) IEEE Std 802.11b/g/n™ 5 GHz 5150 MHz – 5250 MHz 100mW (<20 dBm) IEEE Std 802.11n/a/ac™ Produkten får endast drivas inomhus i frekvensområde 5150 MHz – 5250 MHz i länderna AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO och TR.
	
Överensstämmelse	Vorwerk försäkrar härmed att vår elektroniska produkt Thermomix® TM6-1 / TM6-4 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. En fullständig försäkran om överensstämmelse finns på Internet på: www.vorwerk.com
Basenhetens mått	34,10 cm x 32,60 cm x 32,60 cm (höjd x bredd x djup)
Varoma®-mått	13,10 cm x 38,30 cm x 27,50 cm (höjd x bredd x djup)
Basenhetens vikt	7,95 kg

thermomix

BRUGSVEJLEDNING THERMOMIX® TM6

da



VORWERK

DIN THERMOMIX® KONSULENT:

Telefon:

Fax:

Mobil:

E-mail:

COPYRIGHT

Tekst, design, fotografier, illustrationer fra Vorwerk International & Co. KmG, Schweiz. Alle rettigheder forbeholdes. Denne publikation må ikke – delvist eller helt – gengives, opbevares i et søgesystem, sendes eller distribueres i nogen form eller på nogen måde – elektronisk, mekanisk, fotokopiering, registrering eller på anden måde – uden forudgående tilladelse fra Vorwerk International & Co. KmG.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1	FØR IBRUGTAGNING	60
1.1	Opbevaring af dokumenter	60
1.2	Regler for forklaringer	60
2	DIN SIKKERHED	61
2.1	Risici og sikkerhedsoplysninger.....	61
2.2	Advarslernes opbygning	67
2.3	Brugerens pligter	67
3	BEREGNET ANVENDELSE	68
4	FØRSTE IBRUGTAGNING	69
4.1	Tjek leveringsomfanget.....	69
4.2	Vælg placering	70
4.3	Første gang, du tager enheden i brug.....	71
4.4	Første rengøring	72
4.4.1	Sådan skiller du røreskålen ad	72
5	BETJENING	73
5.1	Tænde og slukke	73
5.2	Hjælp	73
6	INDSTILLINGER	74
7	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE .	75
7.1	Rengøring	75
7.2	Rengøring af basisenheden	75
7.3	Regelmæssig vedligeholdelse	76
7.3.1	Udskiftning af kniv	76
8	FEJLUDBEDRING	77
9	KUNDESERVICE	79
10	GARANTI/ERSTATNINGSANSVAR	80
11	BORTSKAFFELSE	81
12	TEKNISKE DATA	82

1 FØR IBRUGTAGNING

Tillykke med købet af din nye Thermomix® TM6!

Inden du tager din Thermomix® TM6 i brug for første gang, er det en god idé at deltage i en demonstration, som udføres af en Thermomix® konsulent. Det er den hurtigste og nemmeste måde at blive fortrolig med Thermomix® TM6 på.

1. Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem, inden du bruger Thermomix® TM6 og tilbehøret for første gang.
2. Denne brugsanvisning indeholder oplysninger om maskinens sikkerhedsfunktioner.
Nærmere vedrørende betjening af maskinen fremgår af den udførlige vejledning på maskinen under
Hovedmenu > Hjælp > Brugsanvisning.

1.1 OPBEVARING AF DOKUMENTER

- Gem brugsanvisningen til fremtidig brug. Den er en vigtig del af Thermomix® TM6 og skal følge maskinen, hvis du overdrager den til en anden.

1.2 REGLER FOR FORKLARINGER

I denne vejledning anvendes følgende forklaringer:

Tekst	Menupunkter eksempel: Tara
Tekst > Tekst	Menuer. Menuernes rækkefølge vises ved hjælp af tegnet ">". Eksempel: Menu > Indstillinger
[>32]	Henvielse til sidetal eksempel: For nærmere information se kapitel "Tekniske data [>12]"

2 DIN SIKKERHED

En af Vorwerk-produkternes egenskaber er størst mulig sikkerhed. Produktsikkerhed for Thermomix® TM6 kan dog kun ydes, hvis du iagttager oplysningerne i dette kapitel samt advarslerne i de følgende kapitler.

2.1 RISICI OG SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Risiko for elektrisk stød pga. indtrængende vand!

Hvis der trænger vand ind i de strømførende dele, kan du få elektrisk stød!

- Nedsænk aldrig basisenheden i vand eller andre væsker.
- Anbring ikke basisenheden under rindende vand.
- Hæld ikke vand hen over basisenheden.
- Træk el-stikket ud af stikkontakten, før du rengør basisenheden.
- Brug altid kun en tør eller fugtig klud til rengøring af basisenheden.
- Sørg for, at der ikke trænger vand eller snavs ind i huset på basisenheden.
- Anvend aldrig Thermomix® TM6 udendørs.
- Hvis der alligevel skulle være trængt vand ind i basisenheden, skal du kontakte din lokale Vorwerk reparationservice.

Risiko for elektrisk stød pga. ukorrekt strømtilslutning!

En ukorrekt installeret strømtilslutning kan medføre elektrisk stød.

- Brug kun basisenheden i en korrekt installeret tilslutning udført af en fagmand.

Risiko for elektrisk stød på grund af skader på basisenheden eller strømkablet!

Hvis basisenheden eller dens strømkabel er beskadiget, kan du få elektrisk stød.

- Undersøg regelmæssigt basisenheden, strømkablet inklusive stik samt tilbehøret for eventuelle skader.
- Sørg for, at strømkablet ikke er i kontakt med varme overflader og eksterne varmekilder.
- Tag aldrig Thermomix® TM6 i brug, når strømkablet er beskadiget.
- Anvend ikke basisenheden, hvis den er faldet ned eller på anden måde er blevet beskadiget.
- I tilfælde af skader på basisenheden eller strømkablet skal du sende din Thermomix® TM6 ind til Vorwerk's reparationservice for undersøgelse, reparation samt elektrisk eller mekanisk justering.
- Hvis strømkablet til basisenheden er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes reparationservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå faresituationer.
- Forsøg aldrig selv at reparere basisenheden på nogen måde.
- Stik aldrig fingrene ind i åbninger, som røreskålens kontaktben griber ned i, og stik aldrig genstande ind i disse åbninger.

da

Brandfare!

Hvis du stiller basisenheden på en varm overflade, kan den begynde at brænde.

- Stil aldrig basisenheden på et komfur (kogeplade, keramisk kogeplade, induktionskogeplade el. lign.) eller på andre opvarmede overflader eller overflader, der kan opvarmes.
- Hold tilstrækkelig afstand til varme overflader og eksterne varmekilder.
- Sørg for, at strømkablet ikke er i kontakt med varme overflader og eksterne varmekilder.

Brandfare!

Thermomix® TM6 har en højt effekt. En underdimensioneret strømtilslutning kan forårsage brand.

- Vær opmærksom på den maksimalt tilladte effekt, når du tilslutter basisenheden.
- Anvend ikke samlestikdåser eller andre enheder mellem stikdåse og Thermomix® TM6.

Risiko for skoldning pga. eksplosionslignende udtrængende varm mad!

Hvis åbningen i røreskålens låg er lukket helt til, kan der opstå et overtryk inde i røreskålen under tilberedningen. Det varme indhold kan trænge ud på en eksplosionslignende måde og skolde dig.

- Sørg altid for, at åbningen i røreskålens låg aldrig blokeres eller tildækkes, hverken indefra (f.eks. af mad) eller udefra (f.eks. af et håndklæde), således at dampen altid har mulighed for at slippe ud, så der ikke kan opstå overtryk.
- Brug aldrig andre genstande end det medfølgende originale tilbehør (målebæger, kogeindsats, stænkålg eller Varoma® beholder) som beskyttelse mod stænk fra åbningen i røreskålens låg.
- Fyld ikke kogeindsatsen op over "max"-linjen.
- Hvis du under madlavningen konstaterer, at åbningen i røreskålens låg er tilstoppet, skal du trække basisenhedens netstik ud. Rør **ikke** ved betjeningselementerne.

Risiko for skoldning pga. udsivende varm mad!

Risiko for skoldning, hvis der sprøjter varm væske eller varm mad ud.

- Overskrid aldrig røreskålens maksimale påfyldningsmængde på 2,2 liter ("max"-linje).
- Sørg for, at åbningen i røreskålens låg forbliver fri for mad.
- Anvend udelukkende det medfølgende originale Thermomix® tilbehør (målebæger, kogeindsats, stænkålg eller Varoma®) for at forhindre, at fedt eller væske sprøjter ud.
- Vær især omhyggelig, når du hælder væske i røreskålen.
- Tag forsigtigt den fyldte røreskål ud af basisenheden for at undgå, at indholdet spildes eller sprøjter ud.

Risiko for skoldning pga. overkogning!

Især når du tilbereder større mængder mad ved høj temperatur (> 90°C), er der risiko for skoldning, hvis maden koger over og siver ud af røreskålen.

- Vær ekstra forsigtig, når du arbejder med høje temperaturer.
- Hvis maden koger over, skal du trykke på vælgeren for at slukke for Thermomix® TM6.

Risiko for skoldning pga. udsivende varm mad!**For høj hastighed kombineret med høje temperaturer kan medføre udsivende mad og skoldning.**

- Anvend ikke funktionen "Turbo" i forbindelse med varme retter eller væsker over 60 °C.
- Ved tilberedning af varm mad skal hastigheden øges trinvist.

Risiko for skoldning pga. varm damp!**Under tilberedningen og især ved brug af Varoma®'en udvikles varm damp, som kan medføre skoldning.**

- Hold dig på afstand af dampen.
- Tag ikke fat i målebægeret under tilberedning af varm mad og undlad at dække det til. Kontrollér, at dampen kan slippe ud mellem målebægeret og lågets åbning.
- Sørg for, at enkelte sprækker i Varoma®-fadet og Varoma®-bakken er fri for mad for at sikre, at dampen kan slippe uhindret ud.
- Sørg for, at Varoma®-fadet står rigtigt på røreskålens låg, således at Varoma®-fadet ikke vælter eller falder ned. Stil aldrig Varoma®-fadet oven på stænklåget.
- Når du fjerner Varoma®'en fra røreskålens låg og sætter den til side, skal Varoma®-låget altid blive på.
- Når du tager Varoma®-låget af, skal du vippe låget væk fra ansigt og krop for at undgå kontakt med udsivende damp.

Risiko for forbrænding pga. varmt fedt!**I forbindelse med stegefunktionen opvarmes fedt. Vand- og olieblandinger kan sprutte. Du kan brænde dig på det varme fedt.**

- Hæld aldrig opvarmet fedt i røreskålen.
- Opvarm aldrig olie alene uden yderligere ingredienser. Hvis du først tilsætter ingredienserne efterfølgende, sprøjter olien meget kraftigt.
- Sørg for, at alt Thermomix® TM6 tilbehør til brug, er tørt før brug.
- Følg anvisningerne på displayet.
- Sæt altid stænklåget korrekt på røreskålens låg, såsnart din Thermomix® TM6 opfordrer dig til det.
- Sørg for, at låsearmene har fat om stænklåget.

Risiko for forbrænding!**Der ophober sig meget varme i karamel både under og efter tilberedningen, hvilket kan medføre forbrændinger.**

- Vær derfor yderst forsigtig, når du tilbereder og håndterer karamel.

Risiko for skoldning pga. ukorrekt håndtering af røreskålens låg!**Hvis røreskålens låg ikke er sat korrekt på røreskålen, kan der trænge varm mad ud, og du kan blive skoldet.**

- Forsøg aldrig at åbne røreskålens låg eller låsemekanismen med magt.
- Røreskålens låg må først åbnes, når hastigheden er nul og låsemekanismen har løsnet det.
- Undersøg regelmæssigt lågets tætningsliste for eventuelle skader. I tilfælde af beskadigelse eller utætheder skal låget udskiftes med det samme.
- Tag altid kun Thermomix® TM6 i brug, når røreskålens låg er rent. Kanten af røreskålen og lågets tætningsliste skal altid holdes fri for madrester for at sikre, at låget er ordentligt forsejlet.

Fare for skoldning og personskade!

Hvis kablet hænger ned, kan basisenheden utilsigtet komme i ubalance. Basisenheden kan falde ned og du kan blive skoldet eller komme til skade herefter.

- Lad aldrig strømkablet hænge ud over kanten på bordet eller køkkenbordet.
- Tilslut aldrig basisenheden til en forlængerledning.

Personskade pga. uegnet tilbehør

Brug af ekstraudstyr, tilbehør eller dele, som ikke anbefales eller sælges af Vorwerk, samt brug af defekte eller inkompatible tilbehørsdele kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskader.

- Brug udelukkende det anbefalede originale Vorwerk Thermomix® tilbehør.
- Brug aldrig Thermomix® TM6 sammen med dele eller udstyr fra ældre udgaver af Thermomix®.
- Foretag ikke ændringer på Thermomix® TM6 eller tilbehøret.
- Tag aldrig Thermomix® TM6 i brug med beskadiget tilbehør.

Personskade pga. ukorrekt brug!

Hvis du bruger andre redskaber end den medleverede spatel til at omrøre mad i røreskålen, kan disse sætte sig fast i den roterende kniv og forårsage personskade.

- Brug kun den medfølgende spatel med sikkerhedskrave til omrøring.
- Hold altid den flade side ned i røreskålen.

Risiko for skoldning pga. kogende varm mad

Du kan blive skoldet på det kogende varme mad i kogeindsatsen.

- Vær forsigtig, når du tager kogeindsatsen ud.
- Sørg for, at spatelen er anbragt stabilt i hakket på kogeindsatsen, inden du tager kogeindsatsen ud.
- Fjern spatelen, når du sætter kogeindsatsen ned for at undgå, at kogeindsatsen vælter.

Fare for personskade pga. nedstyrtende maskine!

Thermomix® TM6 kan komme i ubalance, specielt ved brug af dej funktionen eller, når der snittes grøntsager. Thermomix® TM6 kan falde ned, og du kan komme til skade.

- Anbring din Thermomix® TM6 på en ren, stabil, plan og vandret overflade.
- Sørg for, at den står med god afstand til kanten af bordet.
- Efterlad aldrig Thermomix® TM6 uden opsyn, mens den kører.

Personskade pga. beskadiget tilbehør!

Hvis tilbehøret kommer i klemme i den roterende kniv, kan du komme til skade pga. små splinter og skarpe kanter.

- Thermomix® tilbehøret skal altid anvendes som beskrevet i brugsanvisningen eller på basisenhedens display.
- Hvis tilbehøret alligevel skulle blive beskadiget pga. den roterende kniv, skal du bortskaffe maden i røreskålen og kontakte kundeservice vedrørende erstatningstilbehør.

Sundhedsrisiko pga. udvikling af bakterier!

Ved slow-cooking (langsom tilberedning ved temperaturer under 100 °C), fermentering (konservering), sous-vide-tilberedning (vakuumentilberedning ved temperaturer under 100 °C) tilberedes fødevarer ved lave temperaturer. På grund af de lave tilberedningstemperaturer kan der ske udvikling af bakterier.

- Sørg altid for at holde en god hygiejne igennem hele forberedelsen og tilberedningen.
- Følg nøje anvisningerne i opskrifterne vedrørende temperatur og tid.
- Sørg for, at maden fortæres direkte efter endt tilberedning i henhold til opskriften eller bliver korrekt opbevaret/konserveret.

Sundhedsrisiko pga. tilbehør!

Principielt er alt tilbehør til Thermomix® TM6 beregnet specielt til Thermomix® TM6 og kan blive beskadiget, hvis det bruges til andre formål.

- Brug aldrig tilbehøret til andre formål, især ikke i forbindelse med høje temperaturer.
- Brug ikke spatelen i varme gryder eller pander.
- Brug aldrig piskeindsatsen til langtidskogning (slow cooking, sous-vide-tilberedning, fermentering), idet en sundhedsskadelig påvirkning i modsat fald ikke kan udelukkes.
- Hvis en tilbehørsdel alligevel er blevet beskadiget, må den ikke længere bruges og skal omgående udskiftes.

Risiko for forbrænding pga. varme overflader!

Ved tilberedning af varme retter bliver også røreskålen og det anvendte tilbehør varmt. Du kan også brænde dig på de varme overflader efter endt opvarmning.

- Vær derfor forsigtig, når du bruger røreskål, kniv og tilbehør både under og efter tilberedning af varme retter.
- Tag altid fat i delenes dertil indrettede håndtag eller greb.
- Lad røreskålen og kniven køle tilstrækkeligt af, inden du skiller røreskålen ad og tager kniven ud.

Risiko for snitsår!

Knivens klinger er skarpe og du kan komme til skade.

- Vær forsigtig, når du håndterer kniven.
- Tag aldrig fat om knivens klinger.
- Når du tager kniven ud, skal du sørge for, at den ikke falder ud.
- Ræk aldrig hænderne ned i røreskålen.
- Hold legemsdele og hår væk fra kniven.

Risiko for at få fingrene i klemme!

Du kan få fingrene i klemme i låsearmene på basisenheden eller under røreskålens låg.

- Undgå kontakt med bevægelige dele.
- Hold hår og tøj væk fra bevægelige dele.
- Rør **aldrig** ved låsearmene eller røreskålens låg, når låsemekanismen åbner eller lukker.

Helbredsskader pga. madrester!

Som resultat af madlavningen kan der sætte sig madrester på Thermomix® TM6 dele, som ikke er egnede til fortæring. Gamle madrester udgør en sundhedsrisiko.

- Skyl alle dele og alt tilbehør, som kan komme i kontakt med fødevarer, grundigt inden første ibrugtagning.

Materiel skade pga. damp!

Hvis du placerer din Thermomix® TM6 direkte under møbler (reoler, hængeskabe o.lign.), kan møblerne tage skade pga. den udsivende damp.

- Placer derfor din Thermomix® TM6 med god afstand til genstande, som befinder sig oven over og ved siden af enheden.
- Vær i den forbindelse også opmærksom på højden på Varoma®'en.

Produktskade pga. ukorrekt strømtilslutning!

Hvis basisenheden tilsluttes en forkert spænding, kan den tage skade.

- Brug udelukkende din Thermomix® TM6 med den vekselspænding og strømfrekvens, som er anført på typeskiltet.

Risiko for beskadigelse pga. ukorrekt brug af Varoma®-funktionen!

Din Thermomix® TM6 kan tage skade, hvis der er for lidt vand i røreskålen.

- Sørg for, at der er tilstrækkeligt med vand i røreskålen. Thermomix® TM6 fordamer ca. 250 ml på 15 minutter.
- Fyld evt. mere vand i, især, hvis du efterfølgende forlænger dampkogetiden.

Enheden kan blive beskadiget ved ukorrekt rengøring eller manglende overholdelse af informationer under langtidskogning.

Hvis røreskålen og kniven udsættes for vand, andre væsker eller madrester igennem længere tid, kan det medføre skader.

- Rengør altid delene straks efter brug.
- Efterlad især ikke kniven for længe i opvaskevandet, da det kan medføre førtidig ældning af knivlejets tætningsystem.
- På grund af forskellige vandkvaliteter kan der opstå rust i røreskålen, når der langtidskoges (slow cooking, sous-vide-tilberedning, fermentering). Bemærk derfor informationerne, inden der tilsættes specielle ingredienser (f.eks. citronsyre) til kogevandet.

Korrision indvendigt i basisenheden!

Såfremt røreskålen og især kontaktbenene efter rengøring stadig er fugtige på undersiden, når du sætter røreskålen i, kan der dannes rust indvendigt i basisenheden.

- Tør derfor røreskålen grundigt af, inden du sætter den i basisenheden.

Materiel skade pga. forkert montering af kniven!

Hvis kniven ikke er sat rigtigt i og låser, eller tætningsringen er beskadiget, kan der trænge væske ind i basisenheden og beskadige enheden.

- Sørg for, at knivens tætningsring sidder rigtigt på knivlejet.
- Sørg for, at knivens tætningsring ikke har skader.
- Sørg for, at kniven er sat korrekt i og låser, inden du fylder ingredienser i røreskålen.
- Hvis der løber væske ud eller ind i basisenhedens hus, skal du trække strømstikket ud og kontakte reparationservice.

Materiel skade pga. ukorrekt brug!

Hvis piskeindsatsen kommer i kontakt med kniven eller andet tilbehør under brug, kan den knække.

- Sørg for, at piskeindsatsen sidder korrekt på kniven, før du indstiller hastighedsniveauet.
- Overstig aldrig hastighed 4.
- Brug aldrig spatelen, når piskeindsatsen sidder i.
- Tilsæt ikke ingredienser, som kan beskadige eller blokere piskeindsatsen.

da

2.2 ADVARSLERNES OPBYGNING

Advarslerne i denne brugsanvisning er tydeliggjort ved hjælp af sikkerhedssymboler og signalord. De enkelte symboler og signalord giver en indikation af fareniveauet.

Advarslernes opbygning Advarslerne, som står anført foran de enkelte handlinger, er vist på følgende måde:

FARE



Faretype- og kilde

Forklaring til faretype- og kilde/konsekvenser

- Forholdsregler til forebyggelse af risici

SIGNALORDENES BETYDNING

FARE	angiver en farlig situation, som kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke undgås.
FORSIGTIG!	angiver en farlig situation, som kan resultere i mindre personskade, hvis den ikke undgås.
BEMÆRK!	angiver en situation med risiko for materiel skade, hvis den ikke undgås.

SIKKERHEDSSYMBOLERNES BETYDNING



Advarsel, som henviser til graden af fare



Advarsel om materiel skade

2.3 BRUGERENS PLIGTER

For at sikre, at din Thermomix® TM6 fungerer korrekt, skal du være opmærksom på følgende:

1. Følg brugsanvisningen og alle tilhørende dokumenter.
2. Opbevar brugsanvisningen i nærheden af din Thermomix® TM6.
3. Skader på Thermomix® TM6 skal omgående udbedres. Kontakt din [Kundeservice](#) ► 79].

3 BEREGNET ANVENDELSE

Din Thermomix® TM6 er fremstillet og testet i henhold til bedste tilgængelige teknologi og de alment anerkendte sikkerhedsregler. Brug udelukkende din Thermomix® TM6 til det tilsigtede formål for at undgå at udsætte dig selv og andre personer for faresituationer samt skader på Thermomix® TM6 og andre materielle værdier.

Thermomix® TM6 er en køkkenmaskine, som er beregnet til at blive brugt derhjemme eller i lignende miljøer.

Din Thermomix® TM6 må udelukkende anvendes af voksne. Den må ikke bruges af børn – ikke engang under opsyn af en voksen. Hold altid børn væk fra enheden og strømkablet, når enheden er i brug.

Sørg for at forklare børn om de potentielle farer ved varme-/dampudvikling, varm kondensation og varme overflader.

Nøje opsyn er påkrævet, når Thermomix® TM6 bruges i nærheden af børn.

Børn må ikke lege med Thermomix® TM6.

Thermomix® TM6 må kun anvendes af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af Thermomix® TM6 og forstår de deraf følgende farer.

Anden anvendelse end den tilsigtede er ikke tilladt. Producenten kan gøres ansvarlig for skader, som er opstået på grund af anden anvendelse. I tilfælde af tekniske ændringer på produkter bortfalder enhver form for garanti og krav vedrørende erstatning for materielle mangler.

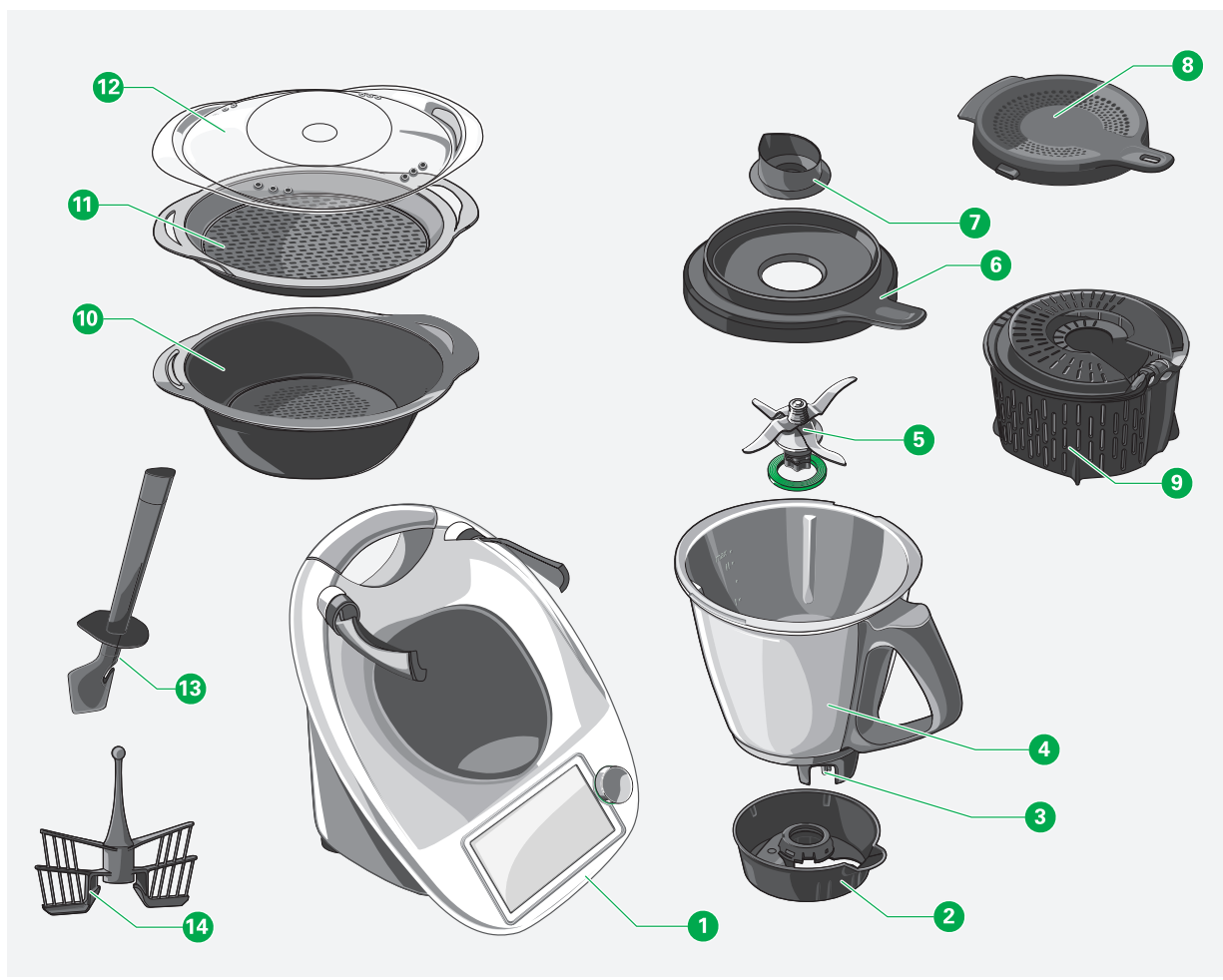
I forbindelse med brugen af Thermomix® TM6 skal alle relaterede dokumenter samt anvisningerne på displayet følges. I tilfælde af ukorrekt håndtering hæfter producenten ikke for de deraf opstående skader.

4 FØRSTE IBRUGTAGNING

4.1 TJEK LEVERINGSOMFANGET

Tjek om leveringen er komplet og uden skader.

Leveringen indeholder følgende:



da

1 Thermomix® TM6 basisenhed	9 Kogeindsats med låg (fast del)
2 Røreskålens bund	10 Varoma®-fad
3 Kontaktben	11 Varoma®-bakke
4 Røreskål	12 Varoma®-låg
5 Kniv inklusive tætningsring	13 Spatel
6 Låg til røreskål	14 Piskeindsats
7 Målebæger	Brugsanvisning og kokebog (ekstra)
8 Stænklåg	

Se hvordan du anvender tilbehøret i den udførlige vejledning på Thermomix® TM6 under

Hovedmenu > Hjælp > Brugsanvisning.

4.2 VÆLG PLACERING

- Vælg en fast plads i køkkenet til din Thermomix® TM6 , så du altid har nem adgang til den.

Vær opmærksom på følgende ved valg af placering:

FARE



Brandfare!

Hvis du stiller basisenheden på en varm overflade, kan den begynde at brænde.

- Stil aldrig basisenheden på et komfur (kogeplade, keramisk kogeplade, induktionskogeplade el. lign.) eller på andre opvarmede overflader eller overflader, der kan opvarmes.
- Hold tilstrækkelig afstand til varme overflader og eksterne varmekilder.
- Sørg for, at strømkablet ikke er i kontakt med varme overflader og eksterne varmekilder.

FARE



Risiko for elektrisk stød pga. ukorrekt strømtilslutning!

En ukorrekt installeret strømtilslutning kan medføre elektrisk stød.

- Brug kun basisenheden i en korrekt installeret tilslutning udført af en fagmand.

FARE



Fare for personskade pga. nedstyrtende maskine!

Thermomix® TM6 kan komme i ubalance, specielt ved brug af dej funktionen eller, når der snittes grøntsager. Thermomix® TM6 kan falde ned, og du kan komme til skade.

- Anbring din Thermomix® TM6 på en ren, stabil, plan og vandret overflade.
- Sørg for, at den står med god afstand til kanten af bordet.
- Efterlad aldrig Thermomix® TM6 uden opsyn, mens den kører.

BEMÆRK



Produktskade pga. ukorrekt strømtilslutning!

Hvis basisenheden tilsluttes en forkert spænding, kan den tage skade.

- Brug udelukkende din Thermomix® TM6 med den vekselspænding og strømfrekvens, som er anført på typeskiltet.

BEMÆRK**Materiel skade pga. damp!**

Hvis du placerer din Thermomix® TM6 direkte under møbler (reoler, hængeskabe o.lign.), kan møblerne tage skade pga. den udsivende damp.

- Placer derfor din Thermomix® TM6 med god afstand til genstande, som befinder sig oven over og ved siden af enheden.
- Vær i den forbindelse også opmærksom på højden på Varoma®'en.

da

1. Anbring din Thermomix® TM6 på en ren, stabil og plan overflade for at forhindre den i at glide.
2. Sørg for, at der ikke kan trænge urenheder (fedtstænk el.lign.) ind i ventilationsåbningen på bagsiden af basisenheden.
3. Fjern beskyttelsesfolien fra displayet og låsearmene.
4. Træk forsigtigt strømkablet ud af Thermomix® TM6 og tilslut Thermomix® TM6 til strømnettet.
5. Du kan selv bestemme, hvor langt kablet skal være trukket ud (op til 1 meter). Hvis du ikke har brug for kablet i fuld længde, opbevares resten af strømkablet inde i Thermomix® TM6.
6. Sæt ikke basisenheden oven på strømkablet, da din Thermomix® TM6 i så fald ikke længere står stabilt og vægtens funktion påvirkes.

4.3 FØRSTE GANG, DU TAGER ENHEDEN I BRUG

Din Thermomix® TM6 leveres med en transportsikring.

- Tænd for Thermomix® TM6 ved at trykke på vælgeren.

⇒ *Transportsikringen løsner sig automatisk.*

Når du tænder for din Thermomix® TM6 første gang, ledes du automatisk igennem basisindstillingerne. Følg anvisningerne på displayet.

Du kan altid ændre indstillingerne senere.

Nærmere oplysninger vedrørende indstillingsmulighederne finder du efter afslutning af ibrugtagning under

Hovedmenu > Hjælp > Brugsanvisning > Indstillinger.



4.4 FØRSTE RENGØRING

Hvis det er første gang, at du bruger en Thermomix® TM6, så start med at gøre dig fortrolig med enheden.

FORSIGTIG



Helbredsskader pga. madrester!

Som resultat af madlavningen kan der sætte sig madrester på Thermomix® TM6 dele, som ikke er egnet til fortæring. Gamle madrester udgør en sundhedsrisiko.

- Skyl alle dele og alt tilbehør, som kan komme i kontakt med fødevarer, grundigt inden første ibrugtagning.

Anvend følgende fremgangsmåde i forbindelse med den første rengøring:

1. Skil røreskålen ad, se kapitel [Sådan skiller du røreskålen ad](#) [▶ 72].
2. Vask alle dele og tilbehøret i hånden eller i opvaskemaskinen (undtagen basisenheden).

Nærmere oplysninger vedrørende rengøring fremgår af brugsanvisningen på Thermomix® TM6 under

Hjælp > Brugsanvisning > Rengøring.

4.4.1 SÅDAN SKILLER DU RØRESKÅLEN AD

For grundig rengøring af kniven og røreskålen, er du nødt til at skille røreskålen ad.

Følg denne fremgangsmåde:



1. Hold røreskålen med åbningen opad.
2. Drej røreskålens bund ca. 30° med uret og træk røreskålens bund af i nedadgående retning.
I første omgang bliver kniven siddende i røreskålen.
3. Tag forsigtig fat i kniven ovenover klingerne og tag den ud af røreskålen sammen med tætningsringen.

5 BETJENING

Se, hvordan du tænder og slukker for din Thermomix® TM6 i kapitel [Tænde og slukke](#) [▶ 73].

Nærmere oplysninger vedrørende betjeningsmulighederne fremgår af brugsanvisningen på Thermomix® TM6 under >Hjælp > Brugsanvisning > Betjening.

5.1 TÆNDE OG SLUKKE

TÆNDE FOR THERMOMIX® TM6

- Tryk på vælgeren.
- ⇒ *Din Thermomix® TM6 tænder, og den indstillede startside vises.*

SLUKKE FOR THERMOMIX® TM6

1. Tryk på vælgeren og hold den inde i ca. 5 sekunder, indtil der vises en meddelelse på displayet om, at Thermomix® TM6 slukker.
2. Så snart meddelelsen vises, kan du slippe vælgeren.
3. Træk strømstikket ud, når din Thermomix® TM6 ikke er i brug.

Info For at spare energi slukker din Thermomix® TM6 automatisk efter 15 minutter, hvis den ikke er i brug. I løbet af de sidste 30 sekunder vises en meddelelse, som giver dig mulighed for at afbryde den automatiske slukning.

5.2 HJÆLP

- Tryk let på Hjælp i hovedmenuen på Thermomix® TM6.

Her har du adgang til følgende undermenuer:

Sikkerhedsoplysninger (viser generelle sikkerhedsoplysninger)

> Kontakt (viser kontaktoplysninger til Vorwerk-kundeservice)

> Brugsanvisning (henter den digitale brugsanvisning)

Få vist andre kundeserviceoplysninger Hvis du ønsker at få vist kontaktdata for kundeservice i et andet land, skal du gøre følgende:

1. Tryk på Kontakt > Global liste over kontaktoplysninger.
- ⇒ *Du får nu vist en landeliste.*
2. Vælg det land, som du ønsker at få vist kontaktoplysninger for.



6 INDSTILLINGER

Menuen Indstillinger finder du under Hovedmenu > Indstillinger.

Nærmere oplysninger vedrørende de forskellige indstillingsmuligheder fremgår af brugsanvisningen på enheden under

Hovedmenu > Hjælp > Brugsanvisning > Indstillinger.

7 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

BEMÆRK



Korrosion indvendigt i basisenheden!

Såfremt røreskålen og især kontaktbenene efter rengøring stadig er fugtige på undersiden, når du sætter røreskålen i, kan der dannes rust indvendigt i basisenheden.

- Tør derfor røreskålen grundigt af, inden du sætter den i basisenheden.

da

7.1 RENGØRING

Info Alle enkeltdele (med undtagelse af basisenheden) tåler vask i opvaskemaskinen. Anbring plastikdele, især røreskålens låg, i opvaskemaskinens øverste skuffe for at undgå deformation som følge af eksponering for høje temperaturer og tryk fra genstande ovenfra.

Nogle af plastikdelene kan blive lettere misfarvede, men det påvirker ikke dit helbred, eller hvordan delene fungerer.

- Rengør altid alle anvendte dele til din Thermomix® TM6 grundigt.

Nærmere oplysninger vedrørende rengøringsmulighederne fremgår af brugsanvisningen på Thermomix® TM6 under Hovedmenu > Hjælp > Brugsanvisning.

7.2 RENGØRING AF BASISENHEDEN

FARE



Risiko for elektrisk stød pga. indtrængende vand!

Hvis der trænger vand ind i de strømførende dele, kan du få elektrisk stød!

- Nedsænk aldrig basisenheden i vand eller andre væsker.
- Anbring ikke basisenheden under rindende vand.
- Hæld ikke vand hen over basisenheden.
- Træk el-stikket ud af stikkontakten, før du rengør basisenheden.
- Brug altid kun en tør eller fugtig klud til rengøring af basisenheden.
- Sørg for, at der ikke trænger vand eller snavs ind i huset på basisenheden.
- Anvend aldrig Thermomix® TM6 udendørs.
- Hvis der alligevel skulle være trængt vand ind i basisenheden, skal du kontakte din lokale Vorwerk reparationservice.

1. Træk el-stikket ud af stikkontakten, før du rengør basisenheden.
2. Tør basisenheden af med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
3. Brug sparsomt med vand for at forhindre fugt i at trænge ind i basisenheden.

7.3 REGELMÆSSIG VEDLIGEHOLDELSE

Regelmæssig vedligeholdelse forlænger levetiden for din Thermomix® TM6.

1. Undersøg din Thermomix® TM6 og dens tilbehør (herunder røreskål, strømkabel og tætningsringen på låget til røreskålen) for mulige skader.
2. Tag aldrig Thermomix® TM6 i brug med beskadiget tilbehør.
3. Kontroller regelmæssigt, at ventilationsåbningerne på bagsiden og i bunden af Thermomix® TM6 ikke er blokerede for at undgå skader på Thermomix® TM6.
4. Træk stikket ud af stikkontakten, når din Thermomix® TM6 ikke er i brug.
5. For at forbedre ventilationen af din Thermomix® TM6 må røreskålen ikke lukkes med målebægeret, når din Thermomix® TM6 ikke er i brug.

7.3.1 UDSKIFTNING AF KNIV

Da Thermomix® TM6 ofte bruges til hakning af hårde fødevarer, bliver kniven slidt. Nedenstående oversigt giver dig overblik over, hvornår det anbefales at udskifte kniven.

Belastning af kniven	Eksempel på brug	Udskiftning af kniven efter
Høj	Jeg knuser is dagligt, maler korn o.lign.	½ år
Mellem	Jeg knuser is 1 gang om ugen, maler korn o.lign.	2 år
Lav	Jeg knuser næsten aldrig is og maler ikke korn.	4 år

Du kan bestille en ny kniv ved at kontakte din Thermomix® repræsentant eller din Vorwerk [Kundeservice](#) [► 79]

8 FEJLUDBEDRING

FARE



Risiko for elektrisk stød på grund af skader på basisenheden eller strømkablet!

Hvis basisenheden eller dens strømkabel er beskadiget, kan du få elektrisk stød.

- Undersøg regelmæssigt basisenheden, strømkablet inklusive stik samt tilbehøret for eventuelle skader.
- Sørg for, at strømkablet ikke er i kontakt med varme overflader og eksterne varmekilder.
- Tag aldrig Thermomix® TM6 i brug, når strømkablet er beskadiget.
- Anvend ikke basisenheden, hvis den er faldet ned eller på anden måde er blevet beskadiget.
- I tilfælde af skader på basisenheden eller strømkablet skal du sende din Thermomix® TM6 ind til Vorwerk's reparationservice for undersøgelse, reparation samt elektrisk eller mekanisk justering.
- Hvis strømkablet til basisenheden er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes reparationservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå faresituationer.
- Forsøg aldrig selv at reparere basisenheden på nogen måde.
- Stik aldrig fingrene ind i åbninger, som røreskålens kontaktben griber ned i, og stik aldrig genstande ind i disse åbninger.

da

Fejl:	Mulig årsag og afhjælpning:
Der er trængt væske ind i området under røreskålen.	<ul style="list-style-type: none"> – Træk omgående stikket ud af stikkontakten. – Fjern den overskydende væske fra området under røreskålen med et viskestykke. – Du må ikke flytte eller vippe basisenheden, da der ellers kan trænge væske ind i basisenhedens følsomme komponenter. – Forsøg ikke at skille basisenheden ad. Den indeholder ikke dele, som skal vedligeholdes af dig. – Hvis du ikke er sikker på, om der er trængt væske ind i basisenheden, må din Thermomix® TM6 ikke tændes. Kontakt i stedet Kundeservice [► 79].
Thermomix® TM6 kan ikke tændes.	<p>Basisenheden er muligvis ikke tilsluttet korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kontroller, om strømkablet er blevet sat korrekt i stikkontakten.
Røreskålen kan ikke sættes ned i Thermomix® TM6 basisenheden.	<p>Røreskålen er muligvis ikke samlet korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kontroller, om bunden til røreskålen er låst korrekt.
Thermomix® TM6 varmer ikke.	<p>Opvarmningstiden er muligvis ikke indstillet korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kontrollér, om du har indstillet en tid via tidsvisningens tryknap. <p>Der mangler muligvis at blive valgt en temperatur:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kontroller, om du har valgt temperatur.

Thermomix® TM6 stopper under brug.	<p>Motoren er standset</p> <ul style="list-style-type: none">– Tag røreskålen ud af basisenheden.– Tag noget af skålens indhold ud og/eller tilføj lidt mere væske.– Vent ca. 5 minutter (afkølingstid).– Sæt røreskålen på plads igen.– Sørg for, at ventilationsåbningerne på bagsiden af basisenheden ikke er blokerede.– Tænd for basisenheden igen ved hjælp af vælgeren. <p>Hvis systemmeddelelsen stadig vises efter endt afkølingstid, skal du kontakte din Kundeservice [► 79].</p>
Thermomix® TM6 vejer ikke rigtigt.	<p>Din Thermomix® TM6 er muligvis blevet opstillet ukorrekt.</p> <ul style="list-style-type: none">– Sørg for, at der ikke er lænet genstande op ad basisenheden.– Sørg for, at strømkablet ikke er spændt.– Kontrollér, at Thermomix® TM6 står på en lige, ren og skridsikker overflade.– Rør ikke ved Thermomix® TM6 under vejningen.
Thermomix® TM6 går ned under brug af basale tilberedningsfunktioner.	<p>Der blev muligvis tilsat forkerte ingredienser i røreskålen.</p> <ul style="list-style-type: none">– Tag røreskålen ud af basisenheden og hæld indholdet ud.– Sæt den tomme røreskål tilbage i basisenheden.– Start tilberedningen forfra.
Det er ikke muligt at oprette forbindelse mellem Thermomix® TM6 og WiFi-netværket.	<p>Der er muligvis ingen WiFi-forbindelse til rådighed.</p> <ul style="list-style-type: none">– Tjek din WiFi-forbindelse. <p>WiFi-funktionen er muligvis deaktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none">– For at oprette forbindelse til et netværk, se Hovedmenu > Hjælp > Brugsanvisning > Indstillinger > Opret WiFi. <p>Kontakt Kundeservice [► 79], hvis det ikke er muligt at oprette en netværksforbindelse.</p>

9 KUNDESERVICE

For yderligere oplysninger om dit lokale kundeservicecenter bedes du venligst kontakte din Thermomix® konsulent*, dit lands officielle Vorwerk distributør eller brug vores hjemmeside www.thermomix.vorwerk.com

Vorwerk International & Co. KmG

Verenastr. 39, CH-8832 Wollerau

Telefon +41 (0) 44 786 0111, www.vorwerk.com

Producent

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

Tyskland

www.vorwerk-elektrowerke.de

da

10 GARANTI/ERSTATNINGSANSVAR

Inden for garantiperioden henvises til din købskontrakt.

Thermomix® TM6 må kun repareres af den ansvarlige Vorwerk kundeservice eller en autoriseret Vorwerk-reparatør.

Brug kun dele, der følger med Thermomix® TM6 eller originale reservedele fra Vorwerk Thermomix®.

Brug aldrig Thermomix® TM6 sammen med dele eller udstyr, der ikke stilles til rådighed af Vorwerk Thermomix® til Thermomix® TM6 . Ellers bortfalder hhv. garantikrav og erstatningsansvar.



11 BORTSKAFFELSE

Dette symbol betyder:

Elektriske og elektroniske dele må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Du kan gratis aflevere dit brugte elektronikudstyr på kommunens genbrugsplads.



Alternativt kan du sende dit brugte udstyr til din lokale Vorwerk Shop.

Registreringsnummer:

WEEE-Reg.-Nr. DE 86265910

da

12 TEKNISKE DATA

Sikkerhedsmærke/ certificeringsmærke/ overensstemmelse	 CE
Motor	Vedligeholdelsesfri Vorwerk reluktansmotor med en nominal effekt på 500 W. Hastigheden kan løbende justeres fra 100 til 10.700 omdrejninger i minuttet (langsom omrøring: 40 omdr./min.). Særlig hastighedsindstilling (interval-funktion) til tilberedning af dej. Elektronisk motorbeskyttelse for at forhindre overbelastning.
Opvarmningssystem	1.000 W strømforbrug. Beskyttet mod overophedning.
Integreret vægt	Måleområde fra 1 til 3000 g Måleområde -1 til -3000 g
Hus	Plastmateriale af høj kvalitet.
Røreskål	Rustfrit stål, med indbygget opvarmningssystem og temperatursensor. Maksimalt indhold: 2,2 liter.
Strømtilslutning	Kun beregnet til vekselstrøm på 220-240 V 50/60 Hz (TM6-1). Maksimalt strømforbrug 1.500 W. Længde på tilslutningsledning, der kan trækkes ud: 1 m.
Standby-forbrug	0 W
Oplysninger vedr. opkobling	2,4 GHz 2412 MHz – 2472 MHz 100mW (<20 dBm) IEEE Std 802.11b/g/n™ 5 GHz 5150 MHz – 5250 MHz 100mW (<20 dBm) IEEE Std 802.11n/a/ac™
	Enheden er udelukkende beregnet til indendørs brug, når den benyttes i frekvensområdet 5150 MHz – 5250 MHz i AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO og TR.
Overensstemmelse	Hermed erklærer Vorwerk, at den trådløse anlægstype Thermomix® TM6-1 / TM6-4 er i overensstemmelse med kravene i direktivet 2014/53/EU. Hele teksten i EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.vorwerk.com
Mål basisenhed	34,10 cm x 32,60 cm x 32,60 cm (højde x bredde x dybde)
Mål Varoma®	13,10 cm x 32,60 cm x 32,60 cm (højde x bredde x dybde)
Vægt basisenhed	7,95 kg

thermomix

LEIÐBEININGAHANDBÓK THERMOMIX® TM6

is



VORWERK

YKKAR THERMOMIX® FULLTRÚI:

Sími:

Farsími:

Tölvupóstur:

HÖFUNDARRÉTTUR

Höfundarréttur á texta, hönnun, ljósmyndum og teikningum er í eigu Vorwerk International & Co. KmG, Sviss. Allur réttur áskilinn. Þetta rit má ekki - hvorki í heild sinni né að hluta - afrita, vista og endurútgefa, né endurútgefa með neinum miðlum hvort sem um er að ræða tölvutæka-, vélræna miðla eða ljósmyndun, nema fyrir liggi afdráttarlaust leyfi Vorwerk International & Co. KmG.

EFNISYFIRLIT

1	ÁÐUR EN HAFIST ER HANDA.....	86
1.1	Geymsla skjala	86
1.2	Framsetning upplýsinga	86
2	GÆTTU ÖRYGGIS ÞÍNS.....	87
2.1	Hættur og öryggisábendingar	87
2.2	Uppbygging viðvarana	93
2.3	Skyldur notandans	93
3	VIÐEIGANDI NOTKUN	94
4	FYRSTA NOTKUN	95
4.1	Móttekin vara	95
4.2	Velja staðsetningu.....	96
4.3	Fyrsta ræsing	97
4.4	Fyrsta hreinsun	98
4.4.1	Taka blöndunarskál í sundur.....	98
5	NOTKUN	99
5.1	kveikja og slökkva	99
5.2	Hjálp	99
6	STILLINGAR.....	100
7	HREINSUN OG VIÐHALD	101
7.1	Hreinsun.....	101
7.2	Hreinsun grunneiningar.....	101
7.3	Reglubundið viðhald.....	102
7.3.1	Skipta um skálarhníf	102
8	TRUFLANIR OG LAUSNIR.....	103
9	ÞJÓNUSTUVER.....	105
10	ÁBYRGÐ/SKAÐABÓKAKRAFA	106
11	FÖRGUN	107
12	TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR	108

1 ÁÐUR EN HAFIST ER HANDA

Til hamingju með kaupin á nýju Thermomix® TM6.

Áður en Thermomix® TM6 er tekið í notkun í fyrsta sinn, ættirðu að taka þátt í kynningu á vegum Thermomix® fulltrúa. Þannig lærirðu á Thermomix® TM6 með einföldum og þægilegum hætti.

1. Lesið leiðbeiningarnar vandlega, áður en Thermomix® TM6 og aukabúnaður eru tekin til notkunar í fyrsta sinn.
2. Með þessum leiðbeiningum kynnist þú öryggisráðstöfunum tækisins. Nákvæmari notkunarlýsingu finnur þú í ítarlegri tilsögn um tækið undir Aðalvalmynd > Hjálp > Notkunarleiðbeiningar

1.1 GEYMSLA SKJALA

- Haldið til haga notkunarleiðbeiningum fyrir notkun seinna meir. Þær eru mikilvægur hluti Thermomix® TM6 og verða að fylgja tækinu, þegar það er afhent öðrum aðilum.

1.2 FRAMSETNING UPPLÝSINGA

Í þessum leiðbeiningum verður eftirfarandi framsetning notuð:

Texti	Valmyndaliðir Dæmi: Núllstilling
Texti > Texti	Valmyndarslóð Röðinni á valmyndunum er lýst með tákningu „>“ Dæmi: Valmynd > Stillingar
[>32]	Tilvísun til blaðsíðu Dæmi: Fyrir frekari upplýsingar sjá kafla „Tæknigögn [>12]“

2 GÆTTU ÖRYGGIS ÞÍNS

Vorwerk vörur einkennast af hæstu mögulegu öryggiskröfum. Fullt öryggi við notkun Thermomix® TM6 er þó aðeins hægt að veita, ef tekið er tillit til þessa kafla sem og viðvarana í köflunum hér á eftir.

2.1 HÆTTUR OG ÖRYGGISÁBENDINGAR

Hætta á raflosti ef vatn kemst inn í tækið!

Ef vatn kemst að straumleiðandi íhlutum, gætiðu orðið fyrir raflosti!

- Ekki dýfa grunneiningunni niður í vatn eða annan vökva.
- Ekki setja grunneininguna undir rennandi vatn.
- Ekki skvetta vatni yfir grunneininguna
- Taktu grunneininguna úr sambandi áður en þú hreinsar það.
- Hreinsaðu grunneininguna eingöngu með þurrum eða rökum klút.
- Sjáðu til þess að ekkert vatn né óhreinindi berist í innviði grunneiningarinnar.
- Notaðu aldrei Thermomix® TM6 úti við.
- Skyldi samt sem áður vatn komast inn í grunneininguna, þá skal hafa samband við viðgerðarþjónustu Vorwerk.

Hætta á raflosti vegna gallaðrar innstungu.

Gölluð innstunga getur leitt til raflosts.

- Notið grunneininguna eingöngu með innstungu sem hefur verið rétt sett upp af fagmanni.

Hætta á raflosti vegna skemmda á grunneiningu eða á rafmagnssnúru.

Ef grunneiningin eða rafmagnssnúran hefur orðið fyrir skemmdum, þá áttu hættu á að fá raflost.

- Skoðaðu reglulega hvort fyrir hendi eru skemmdir á grunneiningunni, rafmagnssnúru, rafkló sem og aukabúnaði.
- Gakktu úr skugga um, að rafmagnssnúran snerti ekki neina heita fleti né ytri varmagjafa.
- Notið Thermomix® TM6 aldrei ef rafmagnssnúran er skemmd.
- Aldrei skal nota grunneininguna ef hún hefur dottið eða á einhvern hátt orðið fyrir skemmdum.
- Ef grunneiningin eða rafmagnssnúran hafa orðið fyrir skemmdum skal senda Thermomix® TM6 til Vorwerk viðgerðarþjónustu til skoðunar, viðgerðar eða stillingar á raf- eða vélbúnaði.
- Ef rafmagnstenging grunneiningarinnar hefur orðið fyrir skemmdum, skal skipta um hana og skal það framkvæmt af framleiðanda, viðgerðarþjónustu eða öðrum viðurkenndum aðila, til að koma í veg fyrir slyshættu.
- Aldrei skaltu reyna að gera við grunneininguna sjálfur.
- Aldrei skal grípa gegnum op þau þar sem tengipinnar blöndunarskálarinnar ná inn í, og aldrei skal stinga íhlutum gegnum þessi op.

Eldhætta!**Ef þú setur grunneininguna á heitan flöt, gæti kviknað í henni.**

- Aldrei skal setja grunneininguna á eldunarhellu (hefðbundnar hellur, keramikhellur, spansuðuhellur og álíka) né á aðra hitaða fleti eða fleti sem gætu hitnað.
- Hafðu nægilega fjarlægð frá heitum flötum og hitagjöfum.
- Gakktu úr skugga um, að rafmagnssnúran snerti ekki neina heita fleti né ytri varmagjafa.

Eldhætta!**Thermomix® TM6 notar mikið afl. Innstunga með of lágri rafspennu getur leitt til eldsvoða**

- Taktu tillit til hámarks inngangsafls þegar þú setur grunneininguna í samband.
- Ekki nota neins konar fjöltengi né önnur tæki milli innstungunnar og Thermomix® TM6.

Brunahætta skapast ef heitt innihald slettist út.**Ef opið í skálarlokinu er alveg lokað, þá getur myndast yfirþrýstingur meðan á eldun stendur. Heitt innihaldið gæti sprautast út og brennt þig.**

- Gangið ávallt úr skugga um, að opið í skálarlokinu sé aldrei stíflað né lokað að innan (vegna innihalds) né utan (vegna t.d. klúta), þannig að heit gufan eigi útleið og enginn yfirþrýstingur geti myndast.
- Aldrei skal nota annan búnað en þann sem fylgir upphaflega með vörunni (mæliglas, suðukörfu, skvettivörn, eða Varoma® ílátið), til þess að verjast skvettum úr opinu á skálarlokinu.
- Aðeins skal fylla suðukörfuna upp að merkingunni "max"
- Ef í ljós kemur við eldamennsku að opið á skálarlokinu hafi stíflast skal taka grunneininguna úr sambandi. **Ekki** snerta stýribúnaðinn

Brunahætta vegna innihalds sem sleppur út.**Heitur vökvi sem og heitt innihald getur sprautast út og leitt til bruna.**

- Farðu aldrei yfir hámarksinnihald blöndunarskálarinnar sem er 2,2 lítrar ("max"-merkingin)
- Gangið úr skugga um að opið í skálarlokinu sé laust við matvælainnihald.
- Notaðu eingöngu meðfylgjandi upprunalegan aukabúnað Thermomix® (mæliglas, suðukörfu, skvettivörn eða Varoma®), til að koma í veg fyrir að fita og vökvi skvettist út.
- Gættu fyllstrar varkárni sérstaklega þegar blöndunarskálín er fyllt með vökva.
- Taktu fulla blöndunarskál varlega úr grunneiningunni, til að koma í veg fyrir að innihaldið hellist niður eða skvettist út.

Brunahætta ef sýður upp úr!**Sérstaklega við matreiðslu, sem víkur frá uppskriftinni, á stærri skömmtum, við hátt hitastig (>90°C) getur maturinn soðið upp úr blöndunarskálinni og brennt þig.**

- Farðu afar varlega þegar þú vinnur með hátt hitastig.
- Ef það sýður upp úr, skaltu ýta á stýrihnappinn til að stöðva Thermomix® TM6.

Brunahætta vegna heits innihalds sem sleppur út.

Brunahætta vegna heitrar gufu!

Brunahætta vegna heitrar fitu!

Brunahætta!

Brunahætta við ógætilega meðhöndlun á skálarlokinu!

Við of háa hraðastillingu samfara háu hitastigi getur innihald skvettst út og valdið bruna.

- Notaðu "Turbo" ham aldrei á mat eða vökva sem er yfir 60°C.
- Hækkaðu hraðastillinguna eitt þrep í einu við matreiðslu heitra réttra.

Meðan á eldun stendur og sérstaklega við notkun Varoma® stillingar, myndast mikil heit gufa sem getur valdið bruna.

- Haltu þig í fjarlægð frá gufunni.
- Takið hvorki um né hyljið mæliglasið við matreiðslu á heitum matvælum. Gangið úr skugga um að gufan á milli mæliglassins og opsins á skálarlokinu eigi útleið.
- Gangið úr skugga um að nokkrar raufar Varoma® ílátsins og Varoma® bakkans séu lausar við mat, til að tryggja að gufa geti sloppið út hindrunarlaust.
- Gakktu úr skugga um að Varoma® ílátið standi rétt á skálarlokinu, þannig að Varoma® ílátið færast ekki til og detti. Aldrei má setja Varoma® ofan á skvettivörnina.
- Þegar þú tekur Varoma® eininguna af skálarlokinu og leggur hana til hliðar þá skaltu ætíð halda á Varoma® með lokinu á.
- Þegar þú tekur Varoma® lokið af, vísaðu lokinu frá andliti og líkama, til að koma í veg fyrir snertingu við heita gufuna.

Við steikingarham hitnar fita. Blöndun vatns og olíu getur valdið hættu. Þú gætir brennt þig á heitri fitunni

- Aldrei skal setja upphitaða fitu í blöndunarskálina.
- Aldrei skal hita olíu án þess að bæta við öðrum matvælum. Ef matvælum er bætt við of seint, þá skvettist heit olían mikið út.
- Gangið úr skugga um að aukabúnaður Thermomix® TM6 sé þurr þegar hann er tekinn til notkunar.
- Fylgdu leiðbeiningum á skjá.
- Settu skvettivörnina ávallt rétt upp á skálarlokið um leið og Thermomix® TM6 fer fram á það.
- Gakktu úr skugga um að læsibúnaður nái utan um skvettivörnina

Karamellur geyma mikinn hita meðan á eldun stendur og eftir á og getur valdið bruna.

- Farðu afar varlega við eldun og matreiðslu karamellu.

Ef skálarlok situr ekki rétt á blöndunarskálinni, þá gæti heitt innihaldið sloppið út og brennt þig.

- Aldrei skal fjarlægja með offorsi skálarlokið né læsibúnað.
- Opnaðu eingöngu skálarlokið ef hraðastillingin er á núlli og læsibúnaður opinn.
- Gakktu úr skugga um að þéttihringurinn á skálarlokinu sé laus við skemmdir. Ef skemmd er fyrir hendi eða leki skal skipta strax um lok.
- Notið Thermomix® TM6 aðeins með hreinu skálarloki. Brún skálarinnar og þéttihringur skálarloksins verða ávallt að vera laus við matvæli þannig að þéttingin á milli skálarloksins og blöndunarskálarinnar sé gott.

Bruna- og slyshætta.

Ef snúra liggur laus gæti grunneiningin óvart hreyfst úr stað Grunneiningin gæti fallið og valdið bruna og áverkum.

- Aldrei skal láta snúru hanga yfir borðbrún eða hanga niður.
- Aldrei skal tengja grunneininguna við framlengingarsnúru.

Slyshætta við notkun ósamhæfðs aukabúnaðar!

Notkun aukabúnaðar, aukahluta eða hluta, sem Vorwerk hefur ekki mælt með né selur, sem og notkun gallaðs eða ósamhæfðs aukabúnaðs getur leitt til bruna, raflosts eða áverka.

- Notaðu eingöngu upprunalegan aukabúnað Vorwerk Thermomix®
- Aldrei skal nota Thermomix® TM6 í samsetningu við íhluti eða aukabúnað fyrri gerðar tækis.
- Aldrei skal breyta Thermomix® TM6 né aukabúnaðinum.
- Aldrei skal nota Thermomix® TM6 með skemmdum aukabúnaði.

Slyshætta við ógætilega notkun.

Ef þú notar aðrar sleikjur en þær sem fylgja tækinu til að hræra í blöndunarskálinni, þá geta þær lent í skálarhnífnum og valdið áverkum.

- Eingöngu má nota sleikjuna með öryggiskraganum sem fylgir vélinni til að hræra í gegnum op skálarloksins.
- Eingöngu breiðari hluta sleikjunnar má nota til að hræra í gegnum opið á skálarlokinu.

Brunahætta vegna heitra matvæla!

Þú gætir brennt þig við snertingu á heitum matvælum í suðukörfunni.

- Farðu varlega þegar þú fjarlægir suðukörfuna.
- Gangið úr skugga um að sleikjan sé vel krækt í suðukörfuna og vel frágengin, áður en þú fjarlægir suðukörfuna.
- Fjarlægðu sleikjuna, eftir að hafa fjarlægt suðukörfuna, til að koma í veg fyrir að suðukarfan detti á hliðina.

Slyshætta ef tækið dettur!

Við notkun, og þá sérstaklega með stillingunni „deighamur“ eða við brytjunarferli, gæti Thermomix® TM6 hreyfst til. Thermomix® TM6 gæti fallið og valdið þér áverkum.

- Setjið Thermomix® TM6 á hreinan, stöðugan, sléttan og láréttan flöt.
- Skiljið eftir nægilegt bil milli borðbrúnar og matreiðslusvæðis.
- Skiljið aldrei við Thermomix® TM6 eftirlitslaust.

Slyshætta við notkun skemmds aukabúnaðar.

Ef aukabúnaður fellur í blöndunarskál meðan á notkun stendur, gætu flísar og oddhassar brúnir valdið þér áverkum.

- Notaðu aukabúnað Thermomix® eingöngu samkvæmt leiðbeiningum eða samkvæmt lýsingu á skjá grunneiningarinnar.
- Ef aukabúnaður skemmist út frá skálarhníf þrátt fyrir þetta, þá skal henda matvælainnihaldinu og hafa samband við þjónustudeild til að útvega nýja varahluti.

Heilsuhætta vegna gerlafjölgunar!

Við hæga eldun (lágsuða við hitastig undir 100°C), gerjun, sous-vide (suða á matvælum í lofttæmdum umbúðum við hitastig undir 100°C) eru matvæli elduð við lágt hitastig. Við hið lága hitastig getur komið til gerlafjölgunar.

- Gakktu úr skugga um að áhöld og vinnuástaða séu hrein fyrir og á meðan matreiðslu stendur.
- Fylgdu nákvæmlega matreiðsluleiðbeiningum (hitastig og tími)
- Gakktu úr skugga um að maturinn fari í neyslu strax eða viðeigandi geymslumáta um leið og maturinn er tilbúinn eftir matreiðslu samkvæmt uppskrift.

Heilsuhætta vegna aukabúnaðar!

Í grundvallaratriðum er allur aukabúnaður Thermomix® TM6 gerður fyrir sértæka notkun fyrir Thermomix® TM6 og getur skemmst ef notaður á annan hátt.

- Ekki skal nota aukabúnaðinn í öðrum tilgangi, sérstaklega ekki við háan hita.
- Ekki nota sleikjuna í heitum pottum og pönnum.
- Alls ekki má nota þeytarann við langtímasuðu (hæg-eldun, sous-vide, gerjun), þar sem ekki er hægt að útiloka heilsuspillandi áhrif sé það gert.
- Skyldi aukabúnaður þrátt fyrir þetta skemmast, þá skaltu ekki lengur nota hann heldur skipta honum út fyrir nýjan.

Brunahætta vegna heitra flata!

Við matreiðslu heitra máltíða hitnar einnig blöndunarskálín sem og sá aukabúnaður sem notaður er. Þú gætir líka brennt þig á heitum flötum eftir að hitunarferlinu líkur.

- Farið sérstaklega varlega í meðhöndlun blöndunarskálár, skálarhnífs og aukabúnaðar á meðan og eftir matreiðslu heitra máltíða.
- Snertu aðeins búnaðinn með handföngum og gripum þeim sem til þess eru ætlaðir.
- Leyfðu blöndunarskál og skálarhníf að kólna nægilega áður en blöndunarskálín er tekin í sundur og skálarhnífurinn fjarlægður.

Hætta á skurðarsárum

Blöð skálarhnífsins eru beitt og geta valdið áverkum.

- Meðhöndlið skálarhníf með varúð.
- Aldrei skal meðhöndla skálarhníf með því að taka í hnífsblöðin.
- Þegar þú fjarlægir skálarhnífinn skal þess gætt að hann detti ekki úr.
- Ekki setja höndina í blöndunarskálina.
- Haltu líkamshlutum og hári frá skálarhnífnum.

Slyshætta, hætta á að klemmast.

Þú gætir klemmt þig í læsingarbúnaði grunneiningar eða á skálarlokinu.

- Ekki snerta íhluti sem eru á hreyfingu.
- Haldið hári og fatnaði frá hreyfanlegum íhlutum.
- Ekki snerta læsingarbúnað eða skálarlokið meðan að læsingarbúnaður opnast eða lokast.

Hætta á heilsutjóni vegna efna!

Á íhlutum geta verið efnaafgangar úr framleiðslu Thermomix® TM6 sem eru ekki hæfir til neyslu. Efnaafgangar úr framleiðslu geta stefnt heilsu þinni í hættu.

- Þvoið fyrir fyrstu notkun afar vel alla íhluti og aukabúnað sem kemst í snertingu við matvæli.

Skemmdir vegna heitrar gufu

Ef þú staðsetur Thermomix® TM6 í mikla nálægð undir húsgögnum (hillur, hengiskápar og álíka) geta húsgögnin orðið fyrir skemmdum vegna gufunnar sem tækið gefur frá sér.

- Staðsettu Thermomix® TM6 með nægilegri fjarlægð upp og til hliðar við nærliggjandi húsgögn.
- Einnig skaltu taka tillit til hæðar Varoma®.

Tækjaskemmdir vegna gallaðrar rafmagnsinnstungu

Ef grunneiningin er tengd við rafmagnstinnstungu sem hæfir ekki tækinu, þá verður hún fyrir skaða.

- Notið Thermomix® TM6 eingöngu með þá riðspennu og tíðni sem merking segir til.

Hætta á skemmdum við ógætilega notkun Varoma® !

Thermomix® TM6 getur orðið fyrir skemmdum ef of lítið vatn er í blöndunarskálinni.

- Passaðu upp á að alltaf sé nægilegt vatn í blöndunarskálinni. Thermomix® TM6 veldur uppgufun á 250 ml af vatni á 15 mínútum
- Bættu við vatni, sérstaklega ef suðutími er aukinn eftir á.

Skemmdir á tækinu vegna rangrar notkunar og ef ekki er fylgt leiðbeiningum við langtímasuðu!

Ef blöndunarskál og skálarhnífur standa í lengri tíma blautir eða með öðrum vökva eða matarafgöngum, geta þau skemmt.

- Hreinsið íhluti ávallt fljótlega eftir notkun
- Sérstaklega skal forðast að leyfa skálarhníf að liggja lengi í skolvatni þar sem slíkt getur leitt til hrörnunar á þéttingarkerfi skálarbotnsins
- Vegna mismunandi vatnsgæða getur myndast ryð í blöndunarskálinni við langtímasuðu (hæg-eldun, sous-vide-suða, gerjun).

Ryð inni í grunneiningunni!

Ef blöndunarskálín og sérstaklega tengipinnar að neðan eru ennþá rakir eftir hreinsun, þegar blöndunarskálín er sett á sinn stað, getur ryð myndast inni í grunneiningunni.

- Leyfðu blöndunarskálinni að þorna til fulls, áður en hún er sett í grunneininguna

Skemmdir vegna rangrar uppsetningar skálarhnífs!

Ef skálarhnífurinn er ekki settur rétt inn og læstur eða þéttingin skemmd, þá getur vökvi komist inn í grunneininguna og skemmt það.

- Gakktu úr skugga um að þéttingarhringurinn á skálarhnífnum sé haganlega komið fyrir í skálarbotninum
- Gakktu úr skugga um að þéttihringur skálarhnífsins sé laus við allar skemmdir.
- Gakktu úr skugga um að skálarhnífnum sé rétt komið fyrir og er læstur, áður en þú fyllir blöndunarskálina.
- Skyldi vökvi leka út eða komast inn í grunneininguna, skaltu taka rafklóna úr sambandi og hafa samband við viðgerðarþjónustuna.

Skemmdir vegna ógætilegrar notkunar!

Þegar þeytarinn er notaður og kemst í snertingu við skálarhnífinn eða annan fylgibúnað, getur hann brotnað.

- Gangið úr skugga um að þeytarinn sitji rétt á skálarhnífnum, áður en hraðastilling er valin.
- Aldrei skal stilla á hærri hraða en 4.
- Aldrei skal nota sleikjuna þegar þeytarinn er í notkun.
- Ekki bæta við matvælum sem geta hindrað þeytarann eða skemmt hann.

2.2 UPPBYGGING VIÐVARANA

Vakin er athygli á viðvörðunum í þessum leiðbeiningum með notkun öryggisviðvörðunartákna og viðvörðunarorða. Tákn og viðvörðunarorð gefa ábendingu um alvarleika hættunar.

Uppbygging viðvarana Viðvaranirnar, fyrir hvert tilfelli, eru settar fram á eftirfarandi hátt:

HÆTTA



Tegund og uppruni hættunnar:

Skýringar á tegund og uppruna hættunnar/afleiðingar

- Ráðstafanir til að afstýra hættu

MERKING VIÐVÖRUNARORÐA

HÆTTA	Lífshættuleg eða alvarleg líkamsmeiðsli ef ekki er sneitt hjá þessari hættu.
VARÚÐ	Hætta á minni háttar líkamsmeiðslum ef ekki er sneitt hjá þessari hættu.
ATHUGIÐ	Tjón á hlutum ef ekki er sneitt hjá þessari hættu.

MERKING ÖRYGGISVIÐVÖRUNARTÁKNA



Viðvörðun með ábendingu um alvarleika hættunnar



Viðvörðun um mögulegar skemmdir á íhlutum

2.3 SKYLDUR NOTANDANS

Til að tryggja óaðfínanlega notkun Thermomix® TM6, takið til athugunar eftirfarandi:

1. Takið tillit til notkunarleiðbeininga og allra skjala þar að lútandi.
2. Geymið leiðbeiningar nálægt Thermomix® TM6.
3. Látið gera við skemmdir á Thermomix® TM6 umsvifalaust. Ef þörf krefur skaltu snúa þér til [Þjónustuver](#) [► 105].

3 VIÐEIGANDI NOTKUN

Thermomix® TM6 er framleitt og prófað með nýjustu tækni og viðurkenndum öryggiskröfum. Notaðu Thermomix® TM6 eingöngu á öruggan og viðeigandi hátt, til að koma í veg fyrir persónulegan skaða sem og skaða annarra svo og til að koma í veg fyrir skaða á Thermomix® TM6 sem og öðrum hlutum.

Thermomix® TM6 er eldunartæki til notkunar heimavið eða álíka notkun.

Thermomix® TM6 er eingöngu ætluð til notkunar fyrir fullorðna. Börn mega ekki nota það – ekki einu sinni undir eftirliti fullorðins. Börn eiga að halda sér í fjarlægð frá öllum tækjum sem eru í notkun sem og snúrusambandi.

Varið börn vel við mögulegum hættulegum hita- og gufumyndun, einnig við rakapéttingu og heita fleti.

Við notkun á Thermomix® TM6 nálægt börnum er nauðsynlegt að hafa góða umsjón með börnunum.

Thermomix® TM6 má alls ekki nota sem leikfang handa börnum.

Fólk með takmarkað vald á líkama sínum, skynjunarfærum eða andlega getu eða sem hefur takmarkaða reynslu og/eða vitneskju má eingöngu nota Thermomix® TM6 ef það er undir eftirliti eða hefur fengið nægilega þjálfun í notkun Thermomix® TM6 og skilur hættunartengdar því.

Önnur notkun en viðeigandi notkun er ekki leyfileg. Framleiðandi tekur ekki ábyrgð á skemmdum vegna óviðeigandi notkunar. Ef tæknilegar breytingar eru gerðar á vörunni þá fellur niður öll ábyrgð og þjónusta framleiðanda.

Við alla notkun á Thermomix® TM6 skal ætíð fara eftir öllum tilheyrandi leiðbeiningum og ábendingum á skjá. Við óviðeigandi notkun tekur framleiðandi enga ábyrgð á skemmdum sem kunna að verða.

4 FYRSTA NOTKUN

4.1 MÓTTEKIN VARA

Farðu yfir innihald til að tryggja að afhending hefur farið fram að fullu og gallalaust.

Til innihalds telst :



1 Thermomix® TM6 Grunneining	9 Suðukarfa með loki (áfast)
2 Skálarbotn	10 Varoma® ílát
3 Tengipinnar	11 Varoma® Bakki
4 Blöndunarskál	12 Varoma® Lok
5 Skálarhnífur ásamt þéttihring	13 Sleikja
6 Skálarlok	14 Peytari
7 Mæliglas	Notkunarleiðbeiningar
8 Skvettivörn	Matreiðsluuppskriftir (valkvætt)

Hvernig skal nota tækið? Þú finnur ítarlegar leiðbeiningar á Thermomix® TM6 undir

Aðalvalmynd > Hjálp > Notkunarleiðbeiningar

4.2 VELJA STAÐSETNINGU

- Settu Thermomix® TM6 þitt á rúmgóðan og aðgengilegan stað í eldhúsinu, þannig að það sé þægilegt í notkun.

Hafðu í huga eftirfarandi við staðsetningu:

HÆTTA



Eldhætta!

Ef þú setur grunneininguna á heitan flöt, gæti kviknað í henni.

- Aldrei skal setja grunneininguna á eldunarhellu (hefðbundnar hellur, keramikhellur, spansuðuhellur og álíka) né á aðra hitaða fleti eða fleti sem gætu hitnað.
- Hafðu nægilega fjarlægð frá heitum flötum og hitagjöfum.
- Gakktu úr skugga um, að rafmagnssnúran snerti ekki neina heita fleti né ytri varmagjafa.

HÆTTA



Hætta á raflosti vegna gallaðrar innstungu.

Gölluð innstunga getur leitt til rafloss.

- Notið grunneininguna eingöngu með innstungu sem hefur verið rétt sett upp af fagmanni.

HÆTTA



Slyshætta ef tækið dettur!

Við notkun, og þá sérstaklega með stillingunni „deighamur“ eða við brytjunarferli, gæti Thermomix® TM6 hreyfst til. Thermomix® TM6 gæti fallið og valdið þér áverkum.

- Setjið Thermomix® TM6 á hreinan, stöðugan, sléttan og láréttan flöt.
- Skiljið eftir nægilegt bil milli borðbrúnar og matreiðsluvæðis.
- Skiljið aldrei við Thermomix® TM6 eftirlitslaust.

ATHUGIÐ



Tækjaskemmdir vegna gallaðrar rafmagnsinnstungu

Ef grunneiningin er tengd við rafmagnstinnstungu sem hæfir ekki tækinu, þá verður hún fyrir skaða.

- Notið Thermomix® TM6 eingöngu með þá riðspennu og tíðni sem merking segir til.

ATHUGIÐ



Skemmdir vegna heitrar gufu

Ef þú staðsetur Thermomix® TM6 í mikla nálægð undir húsgögnum (hillur, hengiskápar og álíka) geta húsgögnin orðið fyrir skemmdum vegna gufunnar sem tækið gefur frá sér.

- Staðsettu Thermomix® TM6 með nægilegri fjarlægð upp og til hliðar við nærliggjandi húsgögn.
- Einnig skaltu taka tillit til hæðar Varoma®.

1. Setjið Thermomix® TM6 þitt á hreinan, stöðugan og sléttan borðflöt, þannig að það renni ekki til.
2. Gangið úr skugga um að engin óhreinindi (fiturákir o.fl.) geti borist í loftop á bakhlið grunneiningarinnar.
3. Fjarlægið umbúðir af skjá og læsingarbúnaði.
4. Togið rafmagnssnúruna úr Thermomix® TM6 og tengdu Thermomix® TM6 við rafmagnsinnstungu.
5. Þú getur sjálfur ákveðið hversu mikið af snúrunni (allt að 1 m) þú togar út. Ef þú þarft ekki alla lengdina, þá verður afgangurinn af snúrunni falinn inni í Thermomix® TM6.
6. Ekki setja Thermomix® TM6 ofan á snúruna, þar sem tækið er þá ekki lengur stöðugt.

is

4.3 FYRSTA RÆSING

Þegar Thermomix® TM6 er afhent, er það útbúið með flutningsmáta.

- Ýtið á hnappinn, til að ræsa Thermomix® TM6.

⇒ *Flutningsmátinn opnast sjálfvirk.*

Til að ræsa í fyrsta skipti, leiðbeinir Thermomix® TM6 sjálfvirk gegnum grunnstillingar. Fylgið leiðbeiningum á skjá.

Þú getur einnig breytt stillingunum síðar.

Frekari upplýsingar um stillingarmöguleika getur þú fundið eftir að hafa tekið tækið til notkunar undir

Aðalvalmynd > Hjálp > Leiðbeiningar > Stillingar.



4.4 FYRSTA HREINSUN

Þegar þú notar Thermomix® TM6 í fyrsta skipti, skaltu kynna þér vel tækið.

VARÚÐ



Hætta á heilsutjóni vegna efna!

Á íhlutum geta verið efnaafgangar úr framleiðslu Thermomix® TM6 sem eru ekki hæfir til neyslu. Efnaafgangar úr framleiðslu geta stefnt heilsu þinni í hættu.

- Þvoið fyrir fyrstu notkun afar vel alla íhluti og aukabúnað sem kemst í snertingu við matvæli.

Til að hreinsa tækið í fyrsta skipti skaltu gera eftirfarandi

1. Takið blöndunarskálina í sundur, sbr. kafla [Taka blöndunarskál í sundur](#) [► 98].
2. Vaskið alla íhluti og aukabúnað eða setjið í uppþvottavél (nema grunneininguna).

Ítarefni um hreinsun finnur þú einnig í notkunarleiðbeiningum á Thermomix® TM6 undir

Hjálp > notkunarleiðbeiningar > Hreinsun.

4.4.1 TAKA BLÖNDUNARSKÁL Í SUNDUR

Til að hreinsa vel skálarhníf og blöndunarskál, er nauðsynlegt að taka blöndunarskálina í sundur.

Gerðu eftirfarandi:



1. Haldið á blöndunarskálinni þannig að opið vísi upp.
2. Snúið skálarbotninum um það bil 30° rangsælis og togið skálarbotninn niður.
Skálarhnífurinn er látinn óhreyfður fyrst um sinn.
3. Takið varlega utan um efri hluta skálarhnífsins og takið hann ásamt þéttihringnum úr blöndunarskálinni.

5 NOTKUN

Hvernig þú kveikir og slekkur á Thermomix® TM6 geturðu séð í kafla [kveikja og slökkva](#) [► 99].

Allt ítarefni um notkunarmöguleika finnur þú í notkunarleiðbeiningum á Thermomix® TM6 undir

Aðalvalmynd > Hjálp > Notkunarleiðbeiningar > Notkun.

5.1 KVEIKJA OG SLÖKKVA

KVEIKT Á THERMOMIX® TM6

- Ýtið á hnappinn
- ⇒ Það kviknar á Thermomix® TM6 og stillta upphafsíðan birtist.



SLÖKKT Á THERMOMIX® TM6

1. Ýttu á hnappinn samfleytt í um það bil 5 sekúndur, þangað til að á valmynd sjást skilaboð um að tækið Thermomix® TM6 slekkur á sér.
2. Um leið og skilaboðin berast máttu sleppa hnappnum
3. Eftir að slokkað er skal taka rafklóna úr innstungunni meðan Thermomix® TM6 er ekki í notkun.

Athugasemd Ef þú ert ekki að nota Thermomix® TM6 í 15 mínútur þá slokknar sjálfvirk á því til að spara raforku. Síðustu 30 sekúndurnar má sjá athugasemd þar sem boðið er upp á rjúfa þetta sjálfvirka ferli og koma þannig í veg fyrir að það slökkvi á sér.

5.2 HJÁLP

- Ýtið á Hjálp í aðalvalmynd Thermomix® TM6.

Þú hefur aðgang að eftirfarandi undirvalmyndum

- > Öryggisábendingar (sýnir almennar öryggisábendingar)
- > Tengiliður (sýnir hvernig þú getur haft samband við þjónustuver Vorwerk)
- > notkunarleiðbeiningar (sýnir notkunarleiðbeiningar á stafrænu formi)

Sjá önnur þjónustuver Ef þú vilt sjá samskiptaupplýsingar fyrir þjónustuver í öðrum löndum skaltu fara að með eftirfarandi hætti:

1. Ýtið á Tengiliður > Alþjóðlegur listi yfir tengiliði.
- ⇒ Þú sérð nú lista yfir lönd
2. Veljið það land sem þú vilt sjá með tilliti til þjónustuvera.

6 STILLINGAR

Valmyndin Stillingar finnur þú undir Aðalvalmynd > Stillingar.

Allt ítarefni varðandi stillingar finnur þú undir notkunarleiðbeiningar tækisins undir Aðalvalmynd > Hjálp > notkunarleiðbeiningar > Stillingar.

7 HREINSUN OG VIÐHALD

ATHUGIÐ



Ryð inni í grunneiningunni!

Ef blöndunarskálín og sérstaklega tengipinnar að neðan eru ennþá rakir eftir hreinsun, þegar blöndunarskálín er sett á sinn stað, getur ryð myndast inni í grunneiningunni.

- Leyfðu blöndunarskálinni að þorna til fulls, áður en hún er sett í grunneininguna

is

7.1 HREINSUN

Athugasemdir Alla staka hluti (nema grunneininguna) má setja í uppþvottavél. Settu alla hluti úr plasti, sérstaklega skálarlokið, lausa á efri bakka uppþvottavélarinnar, til að koma í veg fyrir lögubreytingar vegna hita og þrýstings vegna annarra ofanálíggjandi hluta.

Sumir íhlutir úr plasti geta breytt um lit; þetta hefur engin áhrif á heilsu þína né breytir það notkunareiginleikum hlutarins.

- Hreinsaðu vel alla hlutina eftir notkun á Thermomix® TM6.

Frekari upplýsingar um möguleika til að hreinsa og hreinsikerfi finnur þú undir notkunarleiðbeiningar á Thermomix® TM6 undir Aðalvalmynd > Hjálp > Notkunarleiðbeiningar.

7.2 HREINSUN GRUNNEININGAR

HÆTTA



Hætta á raflosti ef vatn kemst inn í tækið!

Ef vatn kemst að straumleiðandi íhlutum, gættirðu orðið fyrir raflosti!

- Ekki dýfa grunneiningunni niður í vatn eða annan vökva.
- Ekki setja grunneininguna undir rennandi vatn.
- Ekki skvetta vatni yfir grunneininguna
- Taktu grunneininguna úr sambandi áður en þú hreinsar það.
- Hreinsaðu grunneininguna eingöngu með þurrum eða rökum klút.
- Sjáðu til þess að ekkert vatn né óhreinindi berist í innviði grunneiningarinnar.
- Notaðu aldrei Thermomix® TM6 úti við.
- Skyldi samt sem áður vatn komast inn í grunneininguna, þá skal hafa samband við viðgerðarþjónustu Vorwerk.

1. Taktu grunneininguna úr sambandi áður en þú hreinsar hana.
2. Þurrkaðu af grunneiningunni með rökum klúti og mildu hreinsiefni.

- Vertu viss um að nota ekki of mikið vatn, þar sem enginn raki má komast inn í grunneininguna.

7.3 REGLUBUNDIÐ VIÐHALD

Reglubundið viðhald lengir líftíma tækisins Thermomix® TM6 .

- Skoðið Thermomix® TM6 og allan búnað (þar með talið blöndunarskál, rafmagnssnúru, þéttihring) með tilliti til mögulegra skemmda.
- Ekki nota Thermomix® TM6 með skemmdum búnaði
- Skoðið reglulega hvort loftop á bakhlið sem og undir Thermomix® TM6 séu opin, til að fyrirbyggja skemmdir á Thermomix® TM6
- Ef þú ert ekki að nota Thermomix® TM6 þá skaltu taka hann úr sambandi.
- Til að tryggja betri loftskipti Thermomix® TM6 skaltu skilja gatið á skálarlokinu eftir opið þegar Thermomix® TM6 er ekki í notkun.

7.3.1 SKIPTA UM SKÁLARHNÍF

Við mikla notkun Thermomix® TM6 á brytjun á harðari matvælum missir skálarhnífurinn virkni. Eftirfarandi tafla gefur þér yfirsýn yfir hvenær ráðlagt er að skipta um skálarhníf.

Notkun skálarhnífs	Dæmi um notkun	Skipta um skálarhníf eftir
Mikil	Ég brytja daglega ís, myl korn og álíka	½ ár
Miðlungs	Ég brytja einu sinni í viku ís, myl korn og álíka.	2 ár
Lítill	Ég brytja ís sjaldan sem aldrei og myl ekkert korn.	4 ár

Þú getur fengið nýjan skálarhníf hjá kynningarfulltrúa Thermomix® eða pantað hjá þjónustuveri [Þjónustuver](#) [[Þ](#) 105].

8 TRUFLANIR OG LAUSNIR

HÆTTA



Hætta á raflosti vegna skemmda á grunneiningu eða á rafmagnssnúru.

Ef grunneiningin eða rafmagnssnúran hefur orðið fyrir skemmdum, þá áttu hættu á að fá raflost.

- Skoðaðu reglulega hvort fyrir hendi eru skemmdir á grunneiningunni, rafmagnssnúru, rafkló sem og aukabúnaði.
- Gakktu úr skugga um, að rafmagnssnúran snerti ekki neina heita fleti né ytri varmagjafa.
- Notið Thermomix® TM6 aldrei ef rafmagnssnúran er skemmd.
- Aldrei skal nota grunneininguna ef hún hefur dottið eða á einhvern hátt orðið fyrir skemmdum.
- Ef grunneiningin eða rafmagnssnúran hafa orðið fyrir skemmdum skal senda Thermomix® TM6 til Vorwerk viðgerðarþjónustu til skoðunar, viðgerðar eða stillingar á raf- eða vélbúnaði.
- Ef rafmagnstenging grunneiningarinnar hefur orðið fyrir skemmdum, skal skipta um hana og skal það framkvæmt af framleiðanda, viðgerðarþjónustu eða öðrum viðurkenndum aðila, til að koma í veg fyrir slyshættu.
- Aldrei skaltu reyna að gera við grunneininguna sjálfur.
- Aldrei skal grípa gegnum op þau þar sem tengipinnar blöndunarskálarnar ná inn í, og aldrei skal stinga íhlutum gegnum þessi op.

is

Truflun:

Mögulegar orsakir og lausnir:

Vökvi hefur komist inn í svæðið undir blöndunarskál.

- Takið tækið strax úr sambandi
- Losið umfram vökva strax úr svæðinu undir blöndunarskál með tusku.
- Ekki hreyfa né ýta við grunneiningunni, þar sem vökvi má ekki komast inn í grunneininguna og viðkvæma innri hluti þess.
- Ekki reyna að taka grunneininguna í sundur það inniheldur enga hluti sem þú getur haldið við.
- Ef þú getur ekki útilokað að vökvi hafi slæðst inn í grunneininguna þá skaltu ekki kveikja á Thermomix® TM6. Hafið þess í stað samband við [Þjónustuver](#) [► 105].

Thermomix® TM6 fer ekki í gang.

Hugsanlega er grunneiningin ekki í sambandi.

- Athugaðu hvort rafmagnssnúran er rétt tengd í innstungu.

Ekki er hægt að setja blöndunarskálina inn í Thermomix® TM6 grunneininguna.

Hugsanlega er blöndunarskálina ekki rétt sett saman.

- Athugaðu hvort skálarbotninn sitji rétt í grunneiningunni og læst.

Thermomix® TM6 hitar ekki.

Hugsanlega hefur tímastilling hita ekki verið rétt stillt.

- Athugið hvort tími hafi verið stilltur með stillhring tímastillingar.

Hugsanlega var ekki valið hitastig.

	<ul style="list-style-type: none"> – Athugaðu hvort hitastig var valið.
Thermomix® TM6 stoppar meðan það er í notkun.	<p>Þá hefur vélin stöðvast.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Taktu blöndunarskálina út úr grunneiningunni. – Minnkaðu við innihaldið og/eða bættu vökva við. – Bíddu í um það bil 5 mínútur (kælitími) – Settu blöndunarskálina aftur í grunneininguna. – Vertu viss um að loftop á bakhlið grunneiningarinnar sé opið. – Settu grunneininguna aftur í gang með skífunni. <p>Ef truflun er enn fyrir hendi eftir kælitíma þá skal hafa samband við Þjónustuver [▶ 105].</p>
Thermomix® TM6 vigtar ekki rétt.	<p>Kannski var Thermomix® TM6 sett upp með röngum hætti.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Vertu viss um að engir hlutir snerta grunneininguna – Vertu viss um að engin spenna sé á rafmagnssnúrunni. – Gangið úr skugga um að Thermomix® TM6 standi á sléttu, hreinu og stömu yfirborði. – Snertið ekki Thermomix® TM6 á meðan vigtunin fer fram.
Thermomix® TM6 stöðvast í einföldum eldunarferlum.	<p>Hugsanlega voru röng hráefni sett í blöndunarskálina</p> <ul style="list-style-type: none"> – Taktu blöndunarskálina úr grunneiningunni og tæmdu skálina. – Settu tóma blöndunarskálina aftur í grunneininguna. – Byrjaðu aftur á eldunarferlinu.
Thermomix® TM6 kemst ekki í samband við þráðlausa WLAN netið	<p>Hugsanlega er ekkert net fyrir hendi.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Athugaðu þráðlausa WLAN þitt. <p>Hugsanlega er WLAN ekki virkt</p> <ul style="list-style-type: none"> – Settu upp nettengingu, sbr Aðalvalmynd > Hjálp > Notkunarleiðbeiningar > Stillingar > WLAN setja upp. <p>Ef engin tenging næst hafðu þá samband við Þjónustuver [▶ 105].</p>

9 ÞJÓNUSTUVER

Ef þig vantar frekari upplýsingar um vöruna, hafðu þá samband við þjónustuver Thermomix®, Vorwerk dreifingaraðila í heimalandi þínu eða farðu á heimasíðu okkar www.thermomix.vorwerk.com

Vorwerk International & Co. KmG

Verenastr. 39, CH-8832 Wollerau

Sími +41 (0) 44 786 0111, www.vorwerk.com

Framleiðandi

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

Þýskaland

www.vorwerk-elektrowerke.de

10 ÁBYRGÐ/SKAÐABÓKAKRAFA

Tíminn sem ábyrgðin er í gildi ræðst af kaupsamningi.

Einungis tilskilin viðgerðarþjónusta má koma að viðgerðum Thermomix® TM6.

Einungis skal nota upprunalega varahluti sem koma með Thermomix® TM6 eða upprunalega varahluti frá Vorwerk Thermomix®.

Aldrei má nota Thermomix® TM6 með hlutum eða tækjum sem koma ekki frá Vorwerk Thermomix® og hafa ekki verið gerð fyrir Thermomix® TM6. Sé þessu ekki fylgt fellur ábyrgðin eða skaðabótakrafan úr gildi.



11 FÖRGUN

Táknmerkið þýðir:



Raftækið og rafmagnsbúnaður má ekki farga með heimilissorpi. Hægt er að farga raftækinu að kostnaðarlausu hjá sorpmóttökustöð.

Annars er hægt að skila notuðu tæki á næsta Vorverk sölustað.

Skráningarnúmer:

WEEE-Reg.-Nr. DE 86265910

12 TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Öryggistákn/ Prófunartákn/ Samræmi	
Vél	Viðhaldslaus Vorwerk segulviðnámshefyll, afl 500 W . Prepalaus snúningshraði frá 100–10700 snúningar/mínútu (Varleg hræring: 40 snúningar/mínútu). Sérstakt snúningaprep (með hléum) fyrir stillinguna „Deighamur“. Rafeindastýrð vélavörn til að koma í veg fyrir yfirálag.
Hitun	Afl 1000 W. Varið gegn ofhitun.
Innbyggð vigt.	1 til 3000 g -1 til -3000 g
Yfirbygging	Hágæða plast
Blöndunarskál	Ryðfrítt stál, með innbyggðum hitagjafa og hitamæli Innihald hámark 2,2 lítrar.
Rafmagn	Aðeins fyrir riðstraum á bilinu 220-240 V 50/60 Hz (TM6-1). Hámarks inngangsafl 1500 W. Lengd rafmagnssnúru 1 m, útdraganleg.
Standby-notkun	0 W
Tengiupplýsingar	2,4 GHz 2412 MHz – 2472 MHz 100mW (<20 dBm) IEEE Std 802.11b/g/n™ 5 GHz 5150 MHz – 5250 MHz 100mW (<20 dBm) IEEE Std 802.11n/a/ac™  Tækið er einungis ætlað til notkunar innandyra þegar það er notað á tíðnisviðinu 5150 MHz – 5250 MHz í löndunum AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO og TR.
Samræmisýfirlýsing	Hér með lýsir Vorwerk yfir að rafsegulbylgjur Thermomix® TM6-1 / TM6-4 mæta kröfum tilskipunar 2014/53/ESB Heill og óskiptur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er á eftirfarandi veffangi: www.vorwerk.com
Ummál grunneining	34,10 cm x 32,60 cm x 32,60 cm (hæð x breidd x dýpt)
Ummál Varoma®	13,10 cm x 38,30 cm x 27,50 cm (hæð x breidd x dýpt)
Þyngd grunneiningar	7,95 kg

thermomix

MANUAL DE UTILIZARE THERMOMIX® TM6

ro



VORWERK

CONSULTANTUL DUMNEAVOASTRĂ THERMOMIX®:

Telefon:

Fax:

Telefonmobil:

E-mail:

COPYRIGHT

Drepturile de autor pentru text, design, fotografii și ilustrații aparțin Vorwerk International & Co. KmG, Elveția. Toate drepturile rezervate. Acest material nu poate fi reprodus, salvat, transmis sau distribuit, în formă integrală sau parțială, prin mijloace electronice, mecanice sau fotomecanice de orice fel, fără acordul explicit al Vorwerk International & Co. KmG.

CUPRINS

1	ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	112
1.1	Păstrarea documentației.....	112
1.2	Reguli de reprezentare	112
2	PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ	113
2.1	Pericole și măsuri de siguranță.....	113
2.2	Structura avertismentelor	119
2.3	Obligațiile utilizatorului	120
3	UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI	121
4	PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE.....	122
4.1	Verificarea pachetului de livrare	122
4.2	Alegerea locului de amplasare	123
4.3	Prima pornire	124
4.4	Prima curățare.....	125
4.4.1	Demontarea bolului de mixare	125
5	OPERARE	126
5.1	Pornirea și oprirea.....	126
5.2	Ajutor.....	126
6	SETĂRI.....	127
7	CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ.....	128
7.1	Curățare	128
7.2	Curățarea modului principal	128
7.3	Întreținere regulată	129
7.3.1	Înlocuirea cuțitului de mixare.....	129
8	REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR.....	130
9	SERVICIUL DE ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI.....	132
10	GARANȚIE/RĂSPUNDEREA PENTRU DEFECTE MATERIALE.....	133
11	ELIMINAREA LA DEȘURI	134
12	DATE TEHNICE	135

1 ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Vă felicităm că ați achiziționat Thermomix® TM6.

Înainte de a utiliza pentru prima dată Thermomix® TM6, ar trebui să participați la o demonstrație gratuită cu un consultant* Thermomix®. Aceasta este cea mai rapidă și confortabilă metodă de a vă familiariza cu Thermomix® TM6.

1. Înainte de a utiliza Thermomix® TM6 și accesoriile pentru prima dată, citiți cu atenție manualul de utilizare.
2. Acest manual vă va familiariza cu funcțiile de siguranță ale aparatului.
În manualul detaliat de pe aparat găsiți detalii cu privire la operare
Meniu principal > Ajutor > Manual de utilizare.

1.1 PĂSTRAREA DOCUMENTAȚIEI

- Păstrați manualul de utilizare pentru consultarea ulterioară. El constituie o parte importantă a Thermomix® TM6 și trebuie înmănat împreună cu aparatul în cazul în care îl predați altor persoane.

1.2 REGULI DE REPREZENTARE

În acest manual se utilizează următoarele reprezentări:

Text	Elemente de meniu Exemplu: Tara
Text > Text	Căi meniu. Succesiunea meniurilor este indicată prin semnul „>”. Exemplu: Meniu > Setări
[>32]	Referință la numărul paginii Exemplu: Consultați capitolul „Date tehnice [>12]” pentru mai multe informații

2 PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ

Siguranța maximă este una din caracteristicile esențiale ale produselor Vorwerk. Siguranța produsului în cazul Thermomix® TM6 poate fi însă garantată doar dacă respectați indicațiile din acest capitol, precum și avertizările din capitolele următoare.

2.1 PERICOLE ȘI MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Pericol de electrocutare cauzat de pătrunderea apei!

Dacă apa ajunge la componentele sub tensiune, vă puteți electrocuta!

- Nu cufundați niciodată modulul principal în apă sau în alte lichide.
- Nu țineți modulul principal sub jet de apă.
- Nu turnați apă pe modulul principal.
- Scoateți din priză ștecherul înainte de a curăța modulul principal.
- Curățați modulul principal doar cu o lavetă uscată sau umezită.
- Aveți grijă ca în carcasa modulului principal să nu pătrundă apă sau mizerie.
- Nu folosiți sub nicio formă Thermomix® TM6 în aer liber.
- Contactați unitatea de service Vorwerk pentru reparații în cazul în care apa pătrunde, totuși, în modulul principal.

Pericol de electrocutare cauzat de conectare la rețea neadecvată!

O conectare neadecvată la rețea poate duce la electrocutare.

- Alimentați modulul principal cu tensiune doar de la o conexiune instalată corect de către un specialist.

Pericol de electrocutare cauzat de deteriorări ale modulului principal sau la cablul de conectare!

Dacă modulul principal sau cablul său de conectare este deteriorat, vă puteți electrocuta.

- Verificați în mod regulat ca modulul principal, cablul de conectare cu ștecher și accesoriile să nu prezinte deteriorări.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau surse externe de căldură.
- Nu folosiți niciodată Thermomix® TM6 cu un cablu de alimentare deteriorat.
- Nu folosiți modulul principal dacă a căzut sau a fost altfel deteriorat.
- Dacă modulul principal sau cablul de alimentare este deteriorat, trimiteți Thermomix® TM6 la unitatea de service Thermomix pentru reparații, pentru examinare, reparare sau calibrare electrică ori mecanică.
- În cazul în care cablul de alimentare de la rețea al modulului principal s-a deteriorat, el trebuie înlocuit de către producător sau unitatea de service a acestuia, ori de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Nu încercați sub nicio formă să reparați modulul principal pe cont propriu.
- Nu introduceți niciodată mâna în orificiile în care intră pinii de contact ai bolului de mixare și nu introduceți niciun fel de obiecte în aceste orificii.

Pericol de incendiu!

Dacă plasați modulul principal pe o suprafață fierbinte, aceasta poate lua foc.

- Nu așezați niciodată modulul principal pe o suprafață de gătire (plită, plită ceramică, plită cu inducție sau alte asemenea) sau pe alte suprafețe fierbinți sau care pot fi încălzite.
- Mențineți o distanță suficientă între aparat și suprafețele fierbinți sau sursele externe de căldură.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau surse externe de căldură.

Pericol de incendiu!

Thermomix® TM6 are un consum de energie ridicat. Dacă racordarea la rețea este subdimensionată, se poate produce un incendiu.

- Respectați valorile maxime de consum de energie la conectarea modulului principal.
- Nu utilizați prelungitoare sau alte aparate între priză și Thermomix® TM6.

Pericol de opărire cauzat de suprapresiunea din bolul de mixare!

Dacă orificiul din capacul bolului de mixare este închis complet, se poate genera suprapresiune în interiorul bolului de mixare în timpul procesului de gătire. Conținutul fierbinte din bol poate ieși cu putere în afară și vă poate opări.

- Asigurați-vă mereu că orificiul din capacul bolului de mixare nu este niciodată blocat sau obturat din interior (de exemplu cu mâncare) sau din exterior (de un prosop, de exemplu). Dacă orificiul nu este acoperit sau obturat, aburul se poate evacua în permanență și nu se generează presiune în exces.
- Ca protecție împotriva stropirii prin orificiul capacului bolului de mixare, nu utilizați niciodată alte obiecte în afară de accesoriile originale disponibile (pahar de măsurare, coș de înăbușire, protecție antistrop sau recipient Varoma®).
- Umpleți coșul de înăbușire doar până la marcajul „max”.
- Dacă observați în timpul procesului de gătire că orificiul din capacul bolului de mixare este obturat, scoateți aparatul din priză. **Nu atingeți comenzile.**

Pericol de opărire prin stropire cu alimente fierbinți!

Lichidele sau alimentele fierbinți pot fi împrăsciate în afară și pot provoca opărire.

- Nu depășiți sub nicio formă cantitatea maximă de umplere a bolului de mixare, și anume 2,2 litri (marcajul „max”).
- Asigurați-vă că orificiul din capacul bolului de mixare nu este obturat cu mâncare.
- Folosiți doar accesoriile originale Thermomix® (pahar de măsurare, coș de înăbușire, protecție antistrop sau Varoma®), pentru a împiedica stropirea cu grăsime sau lichide.
- Turnați lichidele (în special) cu deosebită atenție în bolul de mixare.
- Dacă bolul de mixare este plin, scoateți-l cu atenție din modulul principal, astfel încât conținutul să nu se verse sau să împrăște în afară.

Pericol de opărire cu alimente fierbinți!

În special când gătiți cantități mai mari față de specificațiile rețetelor la temperaturi ridicate (> 90°C), mâncarea poate da afară din bol și vă poate opări.

- Gătiți cu atenție sporită când lucrați la temperaturi ridicate.
- Dacă mâncarea dă afară din bol, apăsați selectorul principal pentru a opri Thermomix® TM6.

Pericol de opărire!

La viteză mare, în combinație cu temperaturi ridicate, alimentele fierbinți vă pot stropi, provocând opărire.

- Nu folosiți modul „Turbo” la mâncăruri fierbinți sau la lichide cu temperatura mai mare de 60 °C.
- Măriți viteza treptat atunci când preparați mâncăruri fierbinți.

Pericol de opărire cu abur fierbinte!

În timpul procesului de gătire și mai ales la utilizarea funcției Varoma® se produce abur fierbinte care poate duce la opărire.

- Păstrați distanța față de aburul fierbinte.
- Nu atingeți paharul de măsurare atunci când preparați alimente fierbinți și nu îl acoperiți. Asigurați-vă în permanență că aburul poate ieși printre paharul de măsurare și orificiul capacului.
- Când gătiți la aburi, în recipientul și tava Varoma®, asigurați-vă că lăsați câteva orificii neacoperite, pentru a permite circulația aburului.
- Asigurați-vă că recipientul Varoma® este poziționat corect pe capacul bolului de mixare, astfel încât să nu se răstoarne. Nu poziționați sub nicio formă Varoma® pe protecția antistrop.
- Dacă îndepărtați Varoma® de pe capacul bolului de mixare, țineți întotdeauna Varoma® cu capacul închis.
- La ridicarea capacului Varoma® înclinați-l în partea opusă feței și corpului dumneavoastră, pentru a evita contactul cu aburul evacuat.

Pericol de arsuri cu grăsime fierbinte!

La funcția de călire, grăsimea se încălzește. Amestecurile de apă cu ulei pot stropi. Vă puteți arde cu grăsime fierbinte.

- Nu introduceți niciodată grăsime deja încălzită în bolul de mixare.
- Nu încălziți niciodată ulei simplu, fără alte ingrediente. Dacă veți introduce ingredientele ulterior, uleiul deja încălzit va stropi foarte tare.
- Asigurați-vă că accesoriile Thermomix® TM6 sunt uscate înainte de utilizare.
- Urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Poziționați corect protecția antistrop pe capacul bolului de mixare, imediat ce vi se solicită aceasta de către Thermomix® TM6.
- Asigurați-vă că brațele de blocare prind protecția antistrop.

Pericol de arsuri!

În timpul preparării și după, caramelul ajunge la temperaturi ridicate și poate provoca arsuri.

- Fiți foarte atenți la prepararea și prelucrarea caramelului.

Pericol de opărire la manevrarea incorectă a capacului bolului de mixare!**Dacă capacul bolului de mixare nu este poziționat corect pe bolul de mixare, din acesta poate ieși mâncare fierbinte care vă poate opări.**

- Nu încercați niciodată să deschideți cu forța capacul bolului de mixare sau mecanismul de blocare.
- Deschideți capacul bolului de mixare doar atunci când viteza este zero și mecanismul de blocare s-a deblocat.
- Verificați în mod regulat dacă garnitura capacului nu s-a deteriorat. Dacă aceasta este deteriorată sau observați zone neetanșe, schimbați imediat capacul.
- Utilizați Thermomix® TM6 doar dacă capacul bolului de mixare este curat. Pe marginea bolului și pe garnitură nu trebuie să fie niciodată bucăți de alimente, astfel încât să se asigure permanent etanșarea perfectă între capac și bolul de mixare.

Pericol de opărire și accidentare!**Cablul de alimentare lăsat să atârne poate duce la deplasarea accidentală și căderea modulului principal. În cădere, acesta vă poate opări sau accidenta.**

- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului.
- Nu conectați modulul principal la un cablu prelungitor.

Pericol de accidentare cauzat de accesorii necorespunzătoare!**Utilizarea unor aparate adiționale, accesorii sau obiecte care nu sunt recomandate sau vândute de către Vorwerk, precum și utilizarea de accesorii defecte sau incompatibile, pot provoca incendii, electrocutare sau accidentare.**

- Utilizați doar accesorii originale recomandate Vorwerk Thermomix®.
- Nu folosiți niciodată Thermomix® TM6 în combinație cu piese sau echipamente de la modelele anterioare.
- Nu faceți modificări la Thermomix® TM6 și la accesorii.
- Nu folosiți niciodată Thermomix® TM6 cu accesorii deteriorate.

Pericol de accidentare prin utilizare necorespunzătoare!**Dacă folosiți alte obiecte (în afară de spatula livrată) pentru a amesteca în bolul de mixare, acestea se pot prinde în cuțitul de mixare și pot provoca accidentări.**

- Pentru a amesteca, folosiți doar spatula livrată cu discul de protecție.
- Introduceți în bolul de mixare doar partea aplatizată.

Pericol de opărire cauzată de conținutul fierbinte din coșul de înăbușire!**Vă puteți opări cu conținutul fierbinte din coșul de înăbușire.**

- Procedați cu atenție la scoaterea coșului de înăbușire.
- Asigurați-vă că spatula este prinsă bine în coșul de înăbușire înainte de a-l scoate.
- Scoateți spatula abia după ce ați așezat stabil coșul de înăbușire, pentru ca acesta să nu se răstoarne.

Pericol de accidentare prin căderea aparatului!

În timpul funcționării, în special în modul „Frământare aluat” sau la mărunțire, Thermomix® TM6 se poate deplasa. Thermomix® TM6 poate cădea și vă poate accidenta.

- Așezați Thermomix® TM6 pe o suprafață curată, stabilă, plană și orizontală.
- Plasați-l la o distanță suficientă față de marginea suprafeței de lucru.
- Nu lăsați niciodată Thermomix® TM6 nesupravegheat în timpul funcționării.

Pericol de accidentare cauzat de accesorii deteriorate!

Dacă accesoriul ajunge în timpul funcționării în cuțitul de mixare, așchiile mărunte și muchiile ascuțite vă pot răni.

- Folosiți accesoriul Thermomix® doar așa cum se descrie în manual și în instrucțiunile de pe ecran.
- Dacă accesoriul a fost totuși deteriorat de cuțitul de mixare, aruncați mâncarea și contactați serviciul de asistență pentru clienți în vederea înlocuirii accesoriului.

Risc pentru sănătate provocat de înmulțirea germenilor!

La gătitura lentă (la temperaturi sub 100 °C), la fermentare (conservare), la gătitura sous-vide (gătire în vid la temperaturi sub 100 °C), alimentele sunt pregătite la temperaturi joase. Din cauza temperaturilor joase de gătit, poate apărea înmulțirea germenilor.

- Asigurați lucrul în condiții de igienă în întregul proces de pregătire și gătit.
- Respectați indicațiile din rețetă (temperatură și timp).
- Asigurați-vă că după finalizarea gătirii conform rețetei, produsul gătit este consumat imediat sau conservat corespunzător.

Pericol de accidentare cauzat de accesorii!

În general, toate accesoriile pentru Thermomix® TM6 sunt proiectate special pentru utilizarea la și respectiv cu Thermomix® TM6 și se pot deteriora dacă sunt utilizate altfel.

- Nu utilizați accesoriile în alt scop, mai ales la temperaturi ridicate.
- Nu utilizați spatula în tigăi sau cratițe fierbinți.
- Nu utilizați niciodată fluturele de amestecare la gătitura pe perioadă îndelungată (cum ar fi gătitura lentă, gătitura sous-vide, fermentarea), deoarece nu se pot exclude efectele dăunătoare asupra sănătății.
- Dacă un accesoriu este totuși deteriorat, nu îl mai utilizați și înlocuiți-l imediat.

Pericol de ardere la atingerea de suprafețe fierbinți!

La pregătirea felurilor de mâncare fierbinți, atât bolul de mixare cât și accesoriile utilizate se înfierbântă. Vă puteți arde prin atingerea suprafețelor fierbinți chiar și după finalizarea procesului de înfierbântare.

- Manipulați cu grijă bolul de mixare, cuțitul de mixare și accesoriile, mai ales în timpul și după pregătirea felurilor de mâncare fierbinți.
- Atingeți toate componentele doar în zonele de prindere și mânerul prevăzute.
- Lăsați bolul de mixare și cuțitul de mixare să se răcească suficient înainte de a le demonta.

Pericol de accidentare prin tăiere!**Lamele cuțitului de mixare sunt ascuțite și vă pot răni.**

- Manipulați cuțitul de mixare cu grijă.
- Nu prindeți niciodată cuțitul de mixare de lame.
- Asigurați-vă că la extragere cuțitul de mixare nu cade.
- Nu introduceți mâna în bolul de mixare.
- Țineți părțile corpului și părul la distanță de cuțitul de mixare.

Pericol de accidentare prin prindere!**Puteți să vă agățați în brațele de blocare ale modulului principal sau sub capacul bolului de mixare.**

- Evitați contactul cu părțile în mișcare.
- Țineți părul și piesele de îmbrăcăminte la distanță de părțile în mișcare.
- **Nu** atingeți brațele de blocare sau capacul bolului de mixare în timp ce mecanismul de blocare se deschide sau se închide.

Afectarea sănătății provocată de resturi rezultate în urma procesului de fabricație!**În funcție de procesul de fabricație, pe componentele Thermomix® TM6 pot rămâne resturi care nu sunt comestibile. Acestea pot pune în pericol sănătatea dumneavoastră.**

- Înainte de prima utilizare, spălați bine toate componentele și accesoriile care pot intra în contact cu alimentele.

Pagube materiale provocate de abur fierbinte!**Dacă folosiți Thermomix® TM6 imediat sub piese de mobilier (rafturi, corpuri suspendate, etc.), mobila poate fi deteriorată de aburul evacuat.**

- Poziționați Thermomix® TM6 astfel încât să se regăsească la o distanță suficientă de obiectele din partea de sus și de cele din lateral.
- Luați în calcul și înălțimea suplimentară pentru Varoma®.

Deteriorare a aparatului prin legarea necorespunzătoare la rețea!**Dacă modulul principal este conectat la o priză care nu este adecvată pentru aparat, acesta va fi deteriorat.**

- Folosiți Thermomix® TM6 doar la tensiunea alternativă și frecvența de rețea specificate pe plăcuța cu date tehnice.

Pericol de deteriorare prin utilizarea necorespunzătoare a funcției Varoma®!**Thermomix® TM6 se poate deteriora dacă în bolul de mixare este o cantitate prea mică de apă.**

- Asigurați-vă că în bolul de mixare este o cantitate suficientă de apă. Thermomix® TM6 evaporă aproximativ 250 ml de apă în 15 minute.
- Completați cu apă dacă este cazul, mai ales dacă prelungiți ulterior timpul de gătire la aburi.

Aparatul poate fi deteriorat prin curățarea necorespunzătoare și dacă nu se respectă instrucțiunile pentru gătit pe perioadă îndelungată!**Dacă bolul și cuțitul de mixare sunt expuse pentru timp îndelungat la apă, alte lichide sau resturi de mâncare, ele se pot deteriora.**

- Curățați componentele la scurt timp după utilizare.
- Nu lăsați cuțitul de mixare un timp îndelungat în apa de spălare, deoarece acest lucru duce la îmbătrânirea prematură a garniturii de etanșare a lagărului cuțitului.
- Din cauza apei de calitate diferite, în bolul de mixare se poate forma rugină la gătit pe perioadă îndelungată (la gătit lentă, gătit sous-vide, fermentare). Din acest motiv trebuie să respectați indicațiile cu privire la adăugarea de ingrediente speciale (cum ar fi acidul citric) în lichidul de preparare.

Coroziune în interiorul modulului principal!

Dacă bolul de mixare și mai ales pinii de contact de pe partea inferioară au încă urme de apă după curățare, atunci când așezați la loc bolul de mixare, se poate forma rugină în interiorul modulului principal.

- Lăsați bolul de mixare să se usuce complet înainte de a-l așeza în modulul principal.

Pagube materiale cauzate de montarea incorectă a cuțitului de mixare!

Dacă cuțitul de mixare nu este poziționat și blocat corect sau dacă garnitura de etanșare este deteriorată, în interiorul aparatului poate ajunge lichid și acesta poate deteriora modulul principal.

- Asigurați-vă că garnitura de etanșare a cuțitului de mixare se fixează corespunzător pe lagărul cuțitului.
- Asigurați-vă că garnitura de etanșare a cuțitului de mixare nu este deteriorată.
- Asigurați-vă că cuțitul de mixare este poziționat și blocat corect înainte de a umple bolul de mixare.
- Dacă se scurge lichid sau dacă acesta a pătruns în carcasa modulului principal, scoateți ștecherul aparatului din priză și contactați unitatea de service.

Pagube materiale cauzate de utilizarea necorespunzătoare!

Dacă fluturele de amestecare intră în timpul utilizării în contact cu cuțitul de mixare sau cu alte accesorii, el se poate rupe.

- Asigurați-vă că fluturele de amestecare este poziționat corect pe cuțitul de mixare, înainte de a regla treapta de viteză.
- Nu folosiți niciodată fluturele de amestecare la o viteză mai mare de 4.
- Nu folosiți spatula atunci când este montat fluturele de amestecare.
- Nu introduceți alimente ce ar putea bloca sau deteriora fluturele de amestecare.

ro

2.2 STRUCTURA AVERTISEMENTELOR

Avertismentele din acest manual sunt marcate prin simboluri de siguranță și cuvinte de semnalizare. Simbolul și cuvântul de semnalizare vă indică gravitatea pericolului respectiv.

Structura avertismentelor Avertismentele care preced orice acțiune sunt reprezentate astfel:

PERICOL



Tipul și sursa pericolului

Explicație pentru tipul și sursa pericolului și urmări

- Măsurile pentru evitarea pericolului

SEMNIFICAȚIA CUVINTELOR DE AVERTIZARE

PERICOL	Pericol de moarte sau pericol de accidentare gravă, dacă această situație periculoasă nu este evitată.
PRECAUȚIE	Pericol de accidentare ușoară, dacă această situație periculoasă nu este evitată.
NOTĂ	Producere de pagube materiale, dacă această situație periculoasă nu este evitată.

SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR DE SIGURANȚĂ



Avertisment cu indicarea gravității pericolului



Indicație cu privire la pagube materiale

2.3 OBLIGAȚIILE UTILIZATORULUI

Pentru a garanta funcționarea în stare ireproșabilă a Thermomix® TM6, trebuie să respectați următoarele:

1. Respectați manualul de utilizare și toată documentația asociată.
2. Păstrați manualul în apropierea Thermomix® TM6.
3. Dispuneți imediat remedierea deteriorărilor la Thermomix® TM6. Contactați în acest scop [Serviciul de asistență pentru clienți](#) [▶ 132].

3 UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Thermomix® TM6 este realizat și verificat conform stadiului actual al tehnicii și regulilor recunoscute de siguranță. Folosiți Thermomix® TM6 doar în mod corespunzător și conform cu destinația de utilizare, pentru a evita pericolele pentru dumneavoastră înșivă dar și pentru terți, precum și deteriorarea Thermomix® TM6 sau a altor bunuri materiale.

Thermomix® TM6 este un aparat de gătit destinat uzului casnic sau unei utilizări asemănătoare celei casnice.

Thermomix® TM6 este destinat utilizării exclusive de către adulți. Copiii nu au voie să folosească aparatul, nici singuri și nici sub supraveghere. Copiii se vor ține la distanță de aparatele în utilizare și de cablul de alimentare, în orice situație.

Avertizați copiii cu privire la pericolele potențiale ale formării de căldură și abur periculos, apă condensată fierbinte sau ale suprafețelor fierbinți.

Dacă Thermomix® TM6 se folosește în preajma copiilor, este necesară o supraveghere extrem de atentă a acestora.

Thermomix® TM6 nu se va folosi sub nicio formă ca jucărie de către copii.

Thermomix® TM6 poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și/sau cunoștințele necesare doar sub supraveghere sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a Thermomix® TM6 și dacă au înțeles pericolele posibile.

Utilizarea aparatului în afara destinației de utilizare proiectate nu este permisă. Producătorul nu răspunde de pagubele rezultate în urma acestei utilizări. Dacă produsul este modificat din punct de vedere tehnic, se pierde orice drepturi la garanție/preluarea răspunderii pentru defecte materiale.

La efectuarea tuturor operațiunilor la Thermomix® TM6, se vor respecta specificațiile din documentele aferente precum și indicațiile de pe ecran. Dacă aparatul este manipulat necorespunzător, producătorul nu răspunde de pagubele provocate.

4 PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

4.1 VERIFICAREA PACHETULUI DE LIVRARE

Verificați ca pachetul de livrare să fie complet și intact.

Pachetul de livrare include:



1 Thermomix® TM6 modul principal	9 Coș de înăbușire cu capac (nedetașabil)
2 Soclu bol de mixare	10 Recipient Varoma®
3 Pini de contact	11 Tavă Varoma®
4 Bol de mixare	12 Capac Varoma®
5 Cuțit de mixare inclusiv inel de etanșare	13 Spatulă
6 Capac bol de mixare	14 Fluture de amestecare
7 Pahar de măsurare	Manual de utilizare și Rețetar de bază (opțiune)
8 Protecție antistrop	

Modul de utilizare al accesoriului este descris în manualul detaliat de pe Thermomix® TM6 în

Meniu principal > Ajutor > Manual de utilizare.

4.2 ALEGEREA LOCULUI DE AMPLASARE

- Oferiți-i Thermomix® TM6 un loc fix în bucătăria dumneavoastră, astfel încât să îl puteți utiliza confortabil.

Luați în considerare următoarele aspecte la alegerea locului de amplasare:

PERICOL



Pericol de incendiu!

Dacă plasați modulul principal pe o suprafață fierbinte, aceasta poate lua foc.

- Nu așezați niciodată modulul principal pe o suprafață de gătit (plită, plită ceramică, plită cu inducție sau alte asemenea) sau pe alte suprafețe fierbinți sau care pot fi încălzite.
- Mențineți o distanță suficientă între aparat și suprafețele fierbinți sau sursele externe de căldură.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau surse externe de căldură.

ro

PERICOL



Pericol de electrocutare cauzat de conectare la rețea neadecvată!

O conectare neadecvată la rețea poate duce la electrocutare.

- Alimentați modulul principal cu tensiune doar de la o conexiune instalată corect de către un specialist.

PERICOL



Pericol de accidentare prin căderea aparatului!

În timpul funcționării, în special în modul „Frământare aluat” sau la mărunțire, Thermomix® TM6 se poate deplasa. Thermomix® TM6 poate cădea și vă poate accidenta.

- Așezați Thermomix® TM6 pe o suprafață curată, stabilă, plană și orizontală.
- Plasați-l la o distanță suficientă față de marginea suprafeței de lucru.
- Nu lăsați niciodată Thermomix® TM6 nesupravegheat în timpul funcționării.

NOTĂ**Deteriorare a aparatului prin legarea necorespunzătoare la rețea!**

Dacă modulul principal este conectat la o priză care nu este adecvată pentru aparat, acesta va fi deteriorat.

- Folosiți Thermomix® TM6 doar la tensiunea alternativă și frecvența de rețea specificate pe plăcuța cu date tehnice.

NOTĂ**Pagube materiale provocate de abur fierbinte!**

Dacă folosiți Thermomix® TM6 imediat sub piese de mobilier (rafturi, corpuri suspendate, etc.), mobila poate fi deteriorată de aburul evacuat.

- Poziționați Thermomix® TM6 astfel încât să se regăsească la o distanță suficientă de obiectele din partea de sus și de cele din lateral.
- Luați în calcul și înălțimea suplimentară pentru Varoma®.

1. Plasați Thermomix® TM6 pe o suprafață de lucru curată, stabilă și plană astfel încât aparatul să nu alunece.
2. Asigurați-vă că pe orificiul de aerisire de pe partea din spate a modulului principal nu pot ajunge impurități (stropi de grăsime sau altele asemenea).
3. Îndepărtați folia de protecție de pe ecran și de pe brațele de blocare.
4. Trageți cablul de alimentare din Thermomix® TM6 și conectați Thermomix® TM6 la rețeaua de curent.
5. Puteți determina care este lungimea la care trebuie tras cablul (până la 1 m). Dacă nu aveți nevoie de toată lungimea, restul cablului de alimentare rămâne ascuns în interiorul Thermomix® TM6.
6. Nu așezați modulul principal pe cablul de alimentare, pentru că vor fi afectate astfel stabilitatea Thermomix® TM6 și funcția de cântărire.

4.3 PRIMA PORNIRE

La livrare, Thermomix® TM6 este prevăzut cu un element de asigurare la transport.



- Apăsați selectorul principal pentru a porni Thermomix® TM6.

⇒ *Elementul de asigurare la transport se deschide automat.*

La prima pornire, Thermomix® TM6 vă ghidează automat prin setările de bază. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Puteți modifica setările și mai târziu.

Mai multe detalii despre posibilitățile de setare se regăsesc după finalizarea punerii în funcțiune la

Meniu principal > Ajutor > Manual de utilizare > Setări.

4.4 PRIMA CURĂȚARE

Atunci când lucrați pentru prima dată cu Thermomix® TM6, familiarizați-vă mai întâi cu aparatul.

PRECAUȚIE



Afectarea sănătății provocată de resturi rezultate în urma procesului de fabricație!

În funcție de procesul de fabricație, pe componentele Thermomix® TM6 pot rămâne resturi care nu sunt comestibile. Acestea pot pune în pericol sănătatea dumneavoastră.

- Înainte de prima utilizare, spălați bine toate componentele și accesoriile care pot intra în contact cu alimentele.

ro

La prima curățare procedați după cum urmează:

1. Demontați bolul de mixare, consultați capitolul [Demontarea bolului de mixare](#) [▶ 125].
2. Spălați apoi toate piesele și accesoriile manual sau în mașina de spălat vase (cu excepția modulului principal).

Mai multe detalii despre curățare se regăsesc în manualul de utilizare de pe Thermomix® TM6 la

Asistență > Manual de utilizare > Curățare.

4.4.1 DEMONTAREA BOLULUI DE MIXARE

Pentru a curăța temeinic cuțitul de mixare și bolul de mixare, bolul de mixare trebuie demontat.

Procedați după cum urmează:



1. Țineți bolul de mixare cu orificiul în sus.
2. Rotiți soclul bolului de mixare cu aproximativ 30° în sens orar și trageți-l în jos.
Cuțitul de mixare rămâne în această situație în bolul de mixare.
3. Prindeți cu grijă cuțitul de mixare de deasupra lamelor și scoateți-l din bolul de mixare.

5 OPERARE

Pentru modul de pornire și oprire a Thermomix® TM6, consultați capitolul [Pornirea și oprirea](#) [▶ 126].

Toate detaliile despre posibilitățile de operare le găsiți în manualul de utilizare pe Thermomix® TM6 la

Meniu principal > Ajutor > Manual de utilizare > Operare.

5.1 PORNIREA ȘI OPRIREA

PORNIREA THERMOMIX® TM6

- Apăsați selectorul principal.
- ⇒ *Thermomix® TM6 pornește și apare pagina de start setată în avans.*

OPRIREA THERMOMIX® TM6

1. Mențineți selectorul principal apăsat timp de aproximativ 5 secunde până când pe ecran apare informația că Thermomix® TM6 se va opri.
2. Puteți elibera selectorul principal imediat ce a fost afișat mesajul.
3. Atunci când Thermomix® TM6 nu este folosit, scoateți ștecherul din priză după oprire.

Observație Dacă nu folosiți Thermomix® TM6, el se va închide singur după 15 minute pentru a economisi energie. În ultimele 30 de secunde se afișează o indicație care vă permite să întrerupeți procesul de oprire automată.

5.2 AJUTOR

- Apăsați la Thermomix® TM6 pe Asistență în meniul principal.

Aveți acces la următoarele submeniuri:

- > Măsuri de siguranță (arată măsurile generale de siguranță)
- > Contact (arată datele de contact pentru serviciul de asistență pentru clienți Vorwerk)
- > Manual de utilizare (se accesează manualul de utilizare în format digital)

Afișarea altor servicii de asistență pentru clienți Procedați așa cum se descrie mai jos, dacă doriți afișarea datelor de contact pentru serviciul de asistență pentru clienți din altă țară:

1. Apăsați pe Contact > Listă de contacte globală.
- ⇒ *Se va afișa lista de țări.*
2. Selectați țara pentru care doriți să se afișeze datele de contact.



6 SETĂRI

Meniul Setări se regăsește în Meniu principal > Setări.

Toate detaliile despre posibilitățile de setare se regăsesc în instrucțiunile de utilizare de pe aparat în Meniul principal > Ajutor > Manual de utilizare > Setări.

7 CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ

NOTĂ



Coroziune în interiorul modului principal!

Dacă bolul de mixare și mai ales pinii de contact de pe partea inferioară au încă urme de apă după curățare, atunci când așezați la loc bolul de mixare, se poate forma rugină în interiorul modului principal.

- Lăsați bolul de mixare să se usuce complet înainte de a-l așeza în modulul principal.

7.1 CURĂȚARE

Observații Toate componentele individuale se pot curăța în mașina de spălat vase (cu excepția modului principal). Plasați piesele din plastic, mai ales capacul bolului de mixare, doar în sertarul de sus, neînghesuie, pentru a evita deformarea provocată de temperaturile mari și presiunea cauzată de celelalte obiecte din mașină.

Anumite accesorii din plastic se pot decolora, acest lucru nu influențează însă sănătatea dumneavoastră sau funcționalitatea acelor accesorii.

- Curățați foarte bine toate accesoriile utilizate ale Thermomix® TM6, după fiecare utilizare.

Mai multe informații despre posibilitățile de curățare și programele de curățare se regăsesc în manualul de utilizare de pe Thermomix® TM6 la Meniu principal > Ajutor > Manual de utilizare.

7.2 CURĂȚAREA MODULULUI PRINCIPAL

PERICOL



Pericol de electrocutare cauzat de pătrunderea apei!

Dacă apa ajunge la componentele sub tensiune, vă puteți electrocuta!

- Nu cufundați niciodată modulul principal în apă sau în alte lichide.
- Nu țineți modulul principal sub jet de apă.
- Nu turnați apă pe modulul principal.
- Scoateți din priză ștecherul înainte de a curăța modulul principal.
- Curățați modulul principal doar cu o lavetă uscată sau umezită.
- Aveți grijă ca în carcasa modului principal să nu pătrundă apă sau mizerie.
- Nu folosiți sub nicio formă Thermomix® TM6 în aer liber.
- Contactați unitatea de service Vorwerk pentru reparații în cazul în care apa pătrunde, totuși, în modulul principal.

1. Scoateți din priză ștecherul înainte de a curăța modulul principal.
2. Ștergeți modulul principal cu o lavetă umedă și un detergent delicat.
3. Asigurați-vă că nu folosiți prea multă apă, ca aceasta să nu pătrundă în interiorul modulului principal.

7.3 ÎNTREȚINERE REGULATĂ

Întreținerea regulată prelungeste durata de viață a Thermomix® TM6.

1. Verificați Thermomix® TM6 și accesoriile sale (inclusiv bolul de mixare, cablul de alimentare și inelul de etanșare al capacului bolului de mixare) cu privire la deteriorări.
2. Nu folosiți Thermomix® TM6 cu accesorii deteriorate.
3. Verificați periodic ca orificiile de aerisire din spatele și din pe partea inferioară a Thermomix® TM6 să nu fie obturate, pentru a evita deteriorarea Thermomix® TM6.
4. Dacă nu utilizați Thermomix® TM6, scoateți-l din priză.
5. Pentru o mai bună aerisire a Thermomix® TM6, nu acoperiți orificiul capacului bolului de mixare atunci când Thermomix® TM6 nu este folosit.

7.3.1 ÎNLOCUIREA CUȚITULUI DE MIXARE

Cuțitul de mixare se uzează dacă Thermomix® TM6 este utilizat frecvent pentru mărunțirea alimentelor dure. Tabelul de mai jos oferă o privire de ansamblu pentru momentele în care se recomandă o înlocuire a cuțitului de mixare.

Solicitarea cuțitului de mixare	Exemplu pentru utilizare	Înlocuirea cuțitului de mixare după
Puternică	Mărunțesc gheață, macin cereale etc. zilnic.	șase luni
Medie	Mărunțesc gheață, macin cereale etc. o dată pe săptămână.	2 ani
Redusă	Nu mărunțesc gheață aproape niciodată și nu macin cereale.	4 ani

Puteți comanda un nou cuțit de mixare de la consultantul dumneavoastră Thermomix® sau de la [Serviciul de asistență pentru clienți](#) | 132 | Vorwerk.

8 REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

PERICOL



Pericol de electrocutare cauzat de deteriorări ale modului principal sau la cablul de conectare!

Dacă modulul principal sau cablul său de conectare este deteriorat, vă puteți electrocuta.

- Verificați în mod regulat ca modulul principal, cablul de conectare cu ștecher și accesoriile să nu prezinte deteriorări.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau surse externe de căldură.
- Nu folosiți niciodată Thermomix® TM6 cu un cablu de alimentare deteriorat.
- Nu folosiți modulul principal dacă a căzut sau a fost altfel deteriorat.
- Dacă modulul principal sau cablul de alimentare este deteriorat, trimiteți Thermomix® TM6 la unitatea de service Thermomix pentru reparații, pentru examinare, reparare sau calibrare electrică ori mecanică.
- În cazul în care cablul de alimentare de la rețea al modului principal s-a deteriorat, el trebuie înlocuit de către producător sau unitatea de service a acestuia, ori de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Nu încercați sub nicio formă să reparați modulul principal pe cont propriu.
- Nu introduceți niciodată mâna în orificiile în care intră pinii de contact ai bolului de mixare și nu introduceți niciun fel de obiecte în aceste orificii.

Defecțiune:	Cauză posibilă și remediere:
Sub bolul de mixare a pătruns lichid.	<ul style="list-style-type: none"> – Scoateți imediat ștecherul din priză. – Îndepărtați lichidul scurs din zona de sub bolul de mixare cu un prosop. – Nu mișcați și nu înclinați modulul principal, pentru că astfel ar putea pătrunde lichid până la componentele sensibile din interiorul modului principal. – Nu încercați să demontați aparatul. Acesta nu conține piese a căror mentenanță poate fi făcută de către dumneavoastră. – Dacă nu sunteți sigur că în interiorul modului principal a pătruns lichid, nu porniți Thermomix® TM6. Contactați în schimb Serviciul de asistență pentru clienți ► 132].
Thermomix® TM6 nu pornește.	<p>Este posibil ca modulul principal să nu fie conectat corect.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Asigurați-vă că este corect introdus în priză cablul de alimentare.
Bolul de mixare nu se poate așeza în modulul principal Thermomix® TM6.	<p>Este posibil ca bolul de mixare să nu fie corect asamblat.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Verificați dacă soclul bolului de mixare este blocat corect.
Thermomix® TM6 nu încălzește.	<p>Este posibil ca timpul de încălzire să nu fie reglat corect.</p>

	<ul style="list-style-type: none"> – Verificați dacă de la cercul de selectare pentru afișajul duratei a fost setat un timp. <p>Este posibil să nu se fi selectat nicio temperatură:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Verificați dacă ați setat la început temperatura.
Thermomix® TM6 se oprește în timpul funcționării.	<p>S-a oprit motorul.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Scoateți bolul de mixare din modulul principal. – Reduceți cantitatea de umplere și/sau adăugați puțin lichid în bol. – Așteptați aproximativ 5 minute (timp de răcire). – Așezați la loc bolul de mixare. – Asigurați-vă că orificiile de aerisire din spatele modulului principal nu sunt obturate – Porniți din nou modulul principal de la selectorul principal. <p>Dacă mesajul de sistem încă apare după timpul de răcire, contactați Serviciul de asistență pentru clienți [▶ 132].</p>
Thermomix® TM6 nu cântărește corect.	<p>Este posibil ca Thermomix® TM6 să nu fie amplasat corect.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Asigurați-vă că nu sunt obiecte care se sprijină pe modulul principal. – Și cablul de alimentare trebuie verificat, să nu fie tensionat. – Asigurați-vă că Thermomix® TM6 este poziționat pe o suprafață plană, curată și antiderapantă. – Nu atingeți Thermomix® TM6 deloc pe parcursul întregului proces de cântărire.
Thermomix® TM6 se oprește în timp ce rulează funcțiile de gătire de bază.	<p>Este posibil ca în bolul de mixare să se fi introdus ingrediente greșite.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Scoateți bolul de mixare din modulul principal și goliți-l. – Introduceți bolul de mixare gol înapoi în modulul principal. – Reîncepeți procesul de gătire.
Thermomix® TM6 nu se conectează la rețeaua WiFi.	<p>Este posibil să nu fie nicio rețea disponibilă.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Verificați rețeaua WiFi. <p>Este posibil ca funcția WiFi să fie dezactivată.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pentru configurarea unei rețele, consultați Meniu principal > Ajutor > Manual de utilizare > Setări > Configurare WLAN. <p>Dacă nu se poate configura nicio rețea, contactați Serviciul de asistență pentru clienți [▶ 132].</p>

9 **SERVICIUL DE ASISTENȚĂ PENTRU CLIEŢI**

Pentru mai multe informații despre serviciul de asistență pentru clienți din țara dumneavoastră, contactați reprezentantul dumneavoastră Thermomix®, distribuitorul autorizat Vorwerk din țara dumneavoastră sau folosiți pagina noastră de internet www.thermomix.vorwerk.com

Vorwerk International & Co. KmG

Verenastr. 39, CH-8832 Wollerau

Telefon +41 (0) 44 786 0111, www.vorwerk.com

Producător

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

Germania

www.vorwerk-elektrowerke.de

10 GARANȚIE/RĂSPUNDEREA PENTRU DEFECTE MATERIALE

Perioada de garanție se regăsește în contractul de cumpărare.

Thermomix® TM6 poate fi reparat doar de serviciul de asistență pentru clienți aferent.

Folosiți doar piesele originale livrate cu Thermomix® TM6 sau piesele de schimb originale de la Vorwerk Thermomix®.

Nu folosiți niciodată Thermomix® TM6 în combinație cu piese sau aparate care nu au fost puse la dispoziție de Vorwerk Thermomix® pentru Thermomix® TM6. În caz contrar, garanția dumneavoastră și răspunderea pentru defecte materiale se anulează.



11 ELIMINAREA LA DEȘEURI

Acest simbol înseamnă:



Aparatele electrice și electronice nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Puteți preda gratuit aparatele electrice uzate la centrele de colectare locale.

Aveți, de asemenea, și posibilitatea de a preda aparatul dumneavoastră vechi la un magazin Vorwerk din apropiere.

Număr de înregistrare:

Nr. de înregistrare WEEE DE 86265910

12 DATE TEHNICE

Simbol de siguranță/ Marcaj de calitate/ Conformitate									
Motor	Motor Vorwerk cu reluctanță, care nu necesită întreținere, putere nominală 500 W. Viteză continuu reglabilă, de la 100 la 10700 rotații pe minut (amestecare delicată: 40 rotații pe minut). Configurare specială a vitezei (mod alternant), pentru modul „Frământare aluat”. Protecție electronică a motorului pentru a preveni suprasolicitarea.								
Sistem de încălzire	Consum de energie 1000 W. Protejat împotriva supraîncălzirii.								
Cântar integrat	Interval de cântărire de la 1 până la 3000 g Interval de cântărire de la -1 până la -3000 g								
Carcasă	Material plastic de calitate superioară.								
Bol de mixare	Oțel inoxidabil, cu sistem de încălzire și senzor de temperatură integrate. Capacitate maximă 2,2 litri.								
Valoare de racordare	Doar pentru tensiune alternativă de 220-240 V 50/60 Hz (TM6-1). Consum maxim de putere 1500 W. Cablul de alimentare retractabil, 1 m.								
Consum în stand-by	0 W								
Specificații referitoare la conectivitate	<table border="1"> <tr> <td>2,4 GHz</td> <td>2412 MHz – 2472 MHz</td> <td>100mW (<20 dBm)</td> <td>IEEE Std 802.11b/g/n™</td> </tr> <tr> <td>5 GHz</td> <td>5150 MHz – 5250 MHz</td> <td>100mW (<20 dBm)</td> <td>IEEE Std 802.11n/a/ac™</td> </tr> </table> <p>Aparatul este destinat exclusiv utilizării în spații interioare, atunci când este utilizat în intervalul de frecvență 5150 MHz – 5250 MHz, în AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO și TR.</p>	2,4 GHz	2412 MHz – 2472 MHz	100mW (<20 dBm)	IEEE Std 802.11b/g/n™	5 GHz	5150 MHz – 5250 MHz	100mW (<20 dBm)	IEEE Std 802.11n/a/ac™
2,4 GHz	2412 MHz – 2472 MHz	100mW (<20 dBm)	IEEE Std 802.11b/g/n™						
5 GHz	5150 MHz – 5250 MHz	100mW (<20 dBm)	IEEE Std 802.11n/a/ac™						
									
Conformitate	Vorwerk declară prin prezentul document că echipamentul radio de tip Thermomix® TM6-1 / TM6-4 respectă prevederile directivei 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE se regăsește la următoarea adresă: www.vorwerk.com								
Dimensiuni modul principal	34,10 cm x 32,60 cm x 32,60 cm (înălțime x lățime x adâncime)								
Dimensiuni Varoma®	13,10 cm x 38,30 cm x 27,50 cm (înălțime x lățime x adâncime)								
Greutate modul principal	7,95 kg								

thermomix

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА THERMOMIX® TM6

uk



VORWERK

ПРЕДСТАВНИК THERMOMIX®:

Телефон:

Факс:

Моб. телефон:

Ел. пошта:

АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Авторське право на текст, оформлення, фотографії та ілюстрації належить компанії Vorwerk International & Co. KмG, Швейцарія. Усі права захищені. Цю публікацію забороняється повністю або частково відтворювати, зберігати, пересилати або розповсюджувати в будь-якій формі або будь-якими засобами – електронними, механічними, фотомеханічними тощо – без явно вираженого дозволу компанії Vorwerk International & Co KмG.

ЗМІСТ

1	ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ	140
1.1	Зберігання документації.....	140
1.2	Правила оформлення	140
2	ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ	141
2.1	Ризики й вказівки з техніки безпеки	141
2.2	Структура попереджувальних вказівок	148
2.3	Обов'язки користувача	148
3	ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ.....	149
4	ПЕРШЕ ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ	150
4.1	Перевірка комплекту постачання	150
4.2	Вибір місця встановлення	151
4.3	Перше ввімкнення	152
4.4	Перше чищення	153
4.4.1	Розбирання чаші для перемішування.....	153
5	ЕКСПЛУАТАЦІЯ	154
5.1	Увімкнення та вимкнення	154
5.2	Довідка.....	154
6	НАЛАШТУВАННЯ	155
7	ЧИЩЕННЯ Й ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ	156
7.1	Чищення.....	156
7.2	Чищення базового блоку.....	156
7.3	Регулярне техобслуговування	157
7.3.1	Заміна змішувального ножа	157
8	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	158
9	ЦЕНТР ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ.....	160
10	ГАРАНТІЯ/ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ДЕФЕКТИ	161
11	УТИЛІЗАЦІЯ	162
12	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	163

1 ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ

Вітаємо вас із придбанням приладу Thermomix® TM6!

Перед першим використанням приладу Thermomix® TM6 перегляньте демонстрацію від кваліфікованого представника Thermomix®. Це найшвидший і найзручніший спосіб ознайомитися з Thermomix® TM6.

1. Перед першим використанням Thermomix® TM6 і приладдя уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
2. Ця інструкція ознайомить вас із функціями безпеки приладу.
Детальну інформацію про експлуатацію можна знайти в докладній інструкції на приладі, у розділі
Головне меню > Довідка > Інструкція з експлуатації.

1.1 ЗБЕРІГАННЯ ДОКУМЕНТАЦІЇ

- Зберігайте інструкцію з експлуатації для подальшого використання. Вона є важливою складовою Thermomix® TM6 і має бути в комплекті з приладом, якщо ви передасте його іншому користувачу.

1.2 ПРАВИЛА ОФОРМЛЕННЯ

У цій інструкції використовуються такі елементи оформлення:

Текст	Пункти меню Приклад: Тара
Текст > Текст	Послідовність пунктів меню. Послідовність вибору пунктів меню позначається символом «>». Приклад: Меню > Налаштування
[>32]	Посилання на номер сторінки Приклад: Додаткові відомості див. у главі «Технічні характеристики [>12]»

2 ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ

Максимальна безпека – визначна характеристика виробів Vorwerk. Однак експлуатаційна безпека виробу Thermomix® TM6 гарантується лише за умови дотримання положень цієї глави й попереджувальних вказівок у наступних главах.

2.1 РИЗИКИ Й ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Небезпека ураження електричним струмом через проникнення води!

Якщо на струмопровідні компоненти потрапить вода, ви можете отримати удар електричним струмом!

- Не занурюйте базовий блок у воду або інші рідини.
- Не підставляйте базовий блок під проточну воду.
- Не заливайте водою базовий блок.
- Перед чищенням базового блоку витягніть вилку мережевого шнура.
- Очищуйте базовий блок лише сухою або вологою ганчіркою.
- Пильнуйте, щоб у корпус базового блоку не потрапляли вода або бруд.
- У жодному разі не використовуйте Thermomix® TM6 надворі.
- Якщо вода все ж потрапить у базовий блок, зверніться до місцевої ремонтної служби Vorwerk.

Небезпека ураження електричним струмом через неправильне підключення до мережі!

Неправильне підключення до мережі може призвести до враження електричним струмом.

- Використовуйте базовий блок лише за умови правильного підключення із залученням фахівця.

Небезпека ураження електричним струмом через пошкодження базового блоку або з'єднувального кабелю!

Якщо базовий блок або з'єднувальний кабель на ньому пошкоджені, ви можете отримати удар електричним струмом.

- Регулярно перевіряйте базовий блок, кабель живлення з вилкою й приладдя на предмет пошкоджень.
- Переконайтеся, що з'єднувальний кабель не контактує з гарячими поверхнями й зовнішніми джерелами тепла.
- У жодному разі не використовуйте прилад Thermomix® TM6 із пошкодженим з'єднувальним кабелем.
- Не використовуйте базовий блок, якщо він впав або отримав будь-які пошкодження.
- У разі пошкодження базового блоку або з'єднувального кабелю надішліть Thermomix® TM6 до ремонтної служби Vorwerk для обстеження, ремонту або налаштування електричних і механічних компонентів.
- Якщо мережевий шнур живлення базового блоку пошкоджено, то, щоб уникнути небезпеки, його потрібно замінити на підприємстві виробника чи у відповідній ремонтній службі або ж залучити фахівця з належною кваліфікацією.
- У жодному разі не намагайтеся самостійно лагодити базовий блок.
- Не просовуйте пальці в отвори, у які заходять контактні виводи чаші для перемішування, і не встромляйте будь-які предмети в ці отвори.

Небезпека пожежі!

Якщо поставити базовий блок на гарячу поверхню, він може загорітися.

- У жодному разі не ставте базовий блок на плиту (конфорку, склокерамічну чи індукційну варильну поверхню тощо) або на інші нагріті чи нагрівальні поверхні.
- Витримуйте достатню відстань до гарячих поверхонь і зовнішніх джерел тепла.
- Переконайтеся, що з'єднувальний кабель не контактує з гарячими поверхнями й зовнішніми джерелами тепла.

Небезпека пожежі!

Прилад Thermomix® TM6 споживає багато електричної потужності. Недостатньо потужне електричне з'єднання може призвести до пожежі.

- Під час підключення базового блоку зверніть увагу на максимальну споживану електричну потужність.
- Не використовуйте багатогніздові штепсельні роз'єми або подібні пристрої між розеткою та Thermomix® TM6.

Небезпека обшпарювання через вміст, що може різко витекти назовні!

Якщо отвір у кришці чаші для перемішування повністю перекритий, під час готування всередині чаші для перемішування може утворитися надлишковий тиск. Гарячий вміст може різко витекти назовні й обшпарити вас.

- Завжди пильнуйте, щоб отвір у кришці чаші для перемішування не був заблокований зсередини (наприклад, вмістом) або перекритий зовні (наприклад, рушником). Пара має завжди виходити вільно, щоб не утворювався надмірний тиск.
- Ніколи не використовуйте інші предмети замість оригінального приладдя, що додається (мірної чаші, кошика для варіння, захисту від розбризкування або контейнера Varoma®), як захист від бризок з отвору кришки чаші для перемішування.
- Заповнюйте паровий кошик лише до позначки max.
- Якщо під час готування ви помітили, що отвір у кришці чаші для перемішування заблокований, витягніть вилку мережевого шнура базового блока. **Не** торкайтесь елементів керування.

Небезпека обшпарювання через витік вмісту!

Гарячі рідина або вміст можуть розбризкуватися й призводити до обшпарювання.

- У жодному разі не перевищуйте максимальну місткість чаші для перемішування, яка становить 2,2 л (позначка max).
- Пильнуйте, щоб вміст не потрапляв в отвір кришки чаші для перемішування.
- Використовуйте виключно оригінальне приладдя Thermomix® з комплекту (мірна чашка, паровий кошик, захист від розбризкування або приставка Varoma®), щоб запобігти розбризкуванню жиру або рідини.
- Заливайте рідини в чашу для перемішування дуже обережно.
- Обережно виймайте заповнену чашу для перемішування з базового блоку, щоб запобігти проливанню або розбризкуванню вмісту.

Небезпека обшпарювання через переливання під час кипіння!

Вміст може сильно закипіти, перелитися через край чаші для перемішування та обшпарити вас, особливо якщо він готується у великій кількості при високих температурах (> 90 °C) з відхиленням від рецепту.

- Будьте особливо обережними під час готування при високих температурах.
- У разі переливання під час кипіння натисніть перемикач, щоб вимкнути прилад Thermomix® TM6.

Небезпека обшпарювання через витік гарячого вмісту!

Зависока швидкість у поєднанні з високими температурами може призвести до витікання вмісту та обшпарювання.

- Не використовуйте режим Turbo для гарячих страв або рідин із температурою понад 60 °C.
- Під час обробки гарячих страв збільшуйте швидкість поступово.

Небезпека обшпарювання гарячою парою!

Під час готування та, зокрема, за використання функції Varoma® виникає гаряча пара, яка може призвести до обшпарювання.

- Тримайтеся подалі від пари.
- Не торкайтеся мірної чаші під час готування гарячих страв і не накривайте її. Переконайтеся, що пара вільно виходить на ділянці між мірною чашею й отвором у кришці.
- Переконайтеся, що щілини контейнера Varoma® та вставного денця Varoma® не перекриваються їжею, що готується, і що пара може виходити безперешкодно.
- Стежте за правильним розміщенням контейнера Varoma® на кришці чаші для перемішування, щоб контейнер Varoma® не перекинувся й не впав. У жодному разі не ставте Varoma® на захист від розбризкування.
- Якщо ви знімаєте Varoma® з кришки чаші для перемішування та відкладаєте його вбік, обов'язково залишайте кришку Varoma® закритою.
- Знімаючи кришку Varoma®, тримайте її подалі від обличчя та тіла, щоб уникнути контакту з парою, що виходить.

Небезпека опіків гарячим жиром!

Під час використання функції обсмажування жир нагрівається. Суміші води з олією можуть розбризкуватися. Ви можете обпектися гарячим жиром.

- У жодному разі не лейте розігрітий жир у чашу для перемішування.
- У жодному разі не розігривайте олію без додаткових інгредієнтів. Якщо ви додасте інгредієнти запізно, гаряча олія почне дуже сильно розбризкуватися.
- Стежте, щоб приладдя Thermomix® TM6 було сухим.
- Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.
- Належним чином встановлюйте захист від розбризкування на кришці чаші для перемішування завжди, коли цього вимагає Thermomix® TM6.
- Пильнуйте, щоб фіксатори охоплювали захист від розбризкування.

Небезпека опіків!

Під час і після готування карамельна маса сильно нагрівається та може спричинити опіки.

- Будьте дуже обережними під час готування й переробки карамельної маси.

Небезпека обшпарювання через неправильне поводження з кришкою чаші для перемішування!

Якщо кришку на чаші для перемішування встановити неправильно, гарячий жир може витекти й обшпарити вас.

- У жодному разі не намагайтеся відкрити кришку чаші для перемішування або блокувальний механізм із застосуванням сили.
- Відкривайте кришку чаші для перемішування, лише коли швидкість дорівнює нулю, а блокувальний механізм розблокувався.
- Регулярно перевіряйте ущільнення кришки на можливі пошкодження. Якщо ви виявили пошкодження або місця, в яких кришка закривається не щільно, негайно замініть кришку.
- Використовуйте прилад Thermomix® TM6 лише з чистою кришкою чаші для перемішування. Щоб забезпечити належну герметичність між кришкою й чашею для перемішування, край чаші та ущільнення потрібно завжди очищувати від прилиплих продуктів харчування.

Небезпека обшпарювання й травмування!

Базовий блок можна випадково здвинути, зачепивши звисаючий кабель. Базовий блок може впасти та обпекти або травмувати вас.

- Пильнуйте, щоб кабель живлення не звисав із краю столу або стійки.
- Не підключайте базовий блок до подовжувачів.

Небезпека травмування через непридатне приладдя!

Використання додаткового обладнання, приладдя або предметів, не рекомендованих або не проданих компанією Vorwerk, а також дефектних або несумісних комплектуючих може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування.

- Використовуйте виключно рекомендоване оригінальне приладдя Vorwerk Thermomix®.
- У жодному разі не використовуйте Thermomix® TM6 з компонентами або обладнанням від попередніх моделей.
- Не модифікуйте Thermomix® TM6 і приладдя.
- У жодному разі не використовуйте Thermomix® TM6 з пошкодженим приладдям.

Небезпека травмування через неправильне використання!

Якщо ви не використовуєте лопатку, яка входить до комплекту постачання, а натомість застосуєте інші предмети для перемішування вмісту, ці предмети можуть потрапити в змішувальний ніж і призвести до травмування.

- Для перемішування використовуйте виключно лопатку із захисним диском із комплекту постачання.
- Вводьте лопатку в чашу для перемішування лише плоскою стороною.

Небезпека обшпарювання гарячою їжею, що готується!

Ви можете обшпаритися гарячою їжею, що готується в паровому кошику.

- Виймаючи паровий кошик, будьте дуже обережними.
- Перед вийманням переконайтеся, що лопатка надійно зафіксована гачком у паровому кошику.
- Щоб запобігти перевертання парового кошика, після його виймання витягніть лопатку.

Небезпека травмування через падіння приладу!

Під час роботи, зокрема в режимі замішування тіста або подрібнювання, прилад Thermomix® TM6 може зміститися. Thermomix® TM6 може впасти й травмувати вас.

- Розміщуйте прилад Thermomix® TM6 на чистій, стійкій, рівній і горизонтальній поверхні.
- Забезпечуйте достатню відстань до краю робочої поверхні.
- Ніколи не залишайте прилад Thermomix® TM6 без нагляду під час роботи.

Небезпека травмування через пошкоджене приладдя!

Якщо під час роботи в змішувальний ніж потрапить приладдя, дрібні уламки й гострі краї можуть травмувати вас.

- Використовуйте приладдя Thermomix® лише згідно з інструкцією або вказівками на дисплеї базового блоку.
- Якщо приладдя все ж пошкоджено змішувальним ножем, видаліть вміст і зверніться до центру обслуговування клієнтів для заміни приладдя.

Загроза здоров'ю через розмноження хвороботворних мікроорганізмів!

У режимах Slow Cooking (повільне готування при температурах нижче 100 °C), ферментації (консервації), Sous-Vide (готування під вакуумом при температурах нижче 100 °C) продукти готуються при низьких температурах. При низьких температурах готування виникає небезпека розмноження хвороботворних мікроорганізмів.

- Під час підготовки та в процесі готування дотримуйтеся правил гігієни.
- Суворо дотримуйтеся інструкцій із рецептів (температура й час).
- Проконтролюйте, щоб їжу було спожито безпосередньо після завершення готування за рецептом, або ж здійсніть відповідну процедуру консервування.

Загроза здоров'ю через приладдя!

Усе приладдя приладу Thermomix® TM6, загалом, спеціально розроблено для використання виключно з Thermomix® TM6. Використання не за призначенням може призвести до пошкоджень.

- Не використовуйте приладдя для інших цілей, зокрема при високих температурах.
- Не використовуйте лопатку в гарячих каструлях або пательнях.
- У жодному разі не використовуйте насадку для збивання під час тривалого приготування (у режимах ферментації, Slow Cooking, Sous-Vide), оскільки може виникнути загроза заподіяння шкоди здоров'ю.
- У разі пошкодження приладдя припиніть використовувати й негайно замініть його.

Небезпека опіків через гарячі поверхні!

Під час готування гарячих страв чаша для перемішування й використовуване приладдя також нагріваються. Навіть після завершення процесу нагрівання можна обпектись об гарячі поверхні.

- Обережно поводьтеся з чашею для перемішування, змішувальним ножом і приладдям, зокрема під час і після готування гарячих страв.
- Беріться лише за ручки й поверхні для тримання, передбачені в компонентах приладу.
- Перш ніж розібрати чашу для перемішування й вийняти змішувальний ніж, дайте цим компонентам достатньо охолонути.

Небезпека порізів!

Гострі леза змішувального ножа можуть травмувати вас.

- Обережно поводьтеся зі змішувальним ножом.
- У жодному разі не беріться за леза змішувального ножа.
- Під час виймання змішувального ножа пильнуйте, щоб він не випав.
- Не просовуйте руки в чашу для перемішування.
- Тримайте частини тіла й волосся подалі від змішувального ножа.

Небезпека травмування через затискання!

Існує небезпека затискання кінцівок у фіксаторах базового блоку або під кришкою чаші для перемішування.

- Уникайте контакту з рухомими частинами.
- Тримайте волосся та одяг подалі від рухомих частин.
- **Не** торкайтеся фіксаторів або кришки чаші для перемішування під час відкривання або закривання блокувального механізму.

Шкода здоров'ю через технологічні домішки!

У процесі виробництва на компонентах приладу Thermomix® TM6 можуть залишатися непридатні для споживання технологічні домішки. Можливі технологічні домішки становлять загрозу для здоров'я.

- Перед першим використанням ретельно промийте всі компоненти й приладдя, які можуть контактувати з продуктами харчування.

Пошкодження майна через пару!

Якщо розмістити Thermomix® TM6 безпосередньо під меблями (полицями, настінними шафами тощо), пара, що виходить, може їх пошкодити.

- Розміщуйте Thermomix® TM6 на достатній відстані від предметів, які розташовані зверху й з боків приладу.
- Крім того, враховуйте висоту Varoma®.

Пошкодження пристрою через неправильне підключення до електромережі!

Підключення базового блоку до електромережі, яка за своїми характеристиками не відповідає параметрам приладу, призведе до його пошкодження.

- Завжди використовуйте прилад Thermomix® TM6 при напрузі змінного струму й частоті мережі, що зазначені на фірмовій табличці.

Небезпека пошкодження через неправильне використання функції Varoma®!

Пошкодження приладу внаслідок неправильного чищення та недотримання вказівок під час тривалого приготування їжі!

Корозія всередині базового блоку!

Пошкодження майна через неправильне встановлення змішувального ножа!

Пошкодження майна через неправильне використання!

Thermomix® TM6 може пошкодитися через недостатню кількість води в чаші для перемішування.

- Пильнуйте, щоб у чаші для перемішування було достатньо води. З Thermomix® TM6 за 15 хвилин випаровується приблизно 250 мл води.
- За потреби доливайте воду, зокрема якщо потрібно продовжити час готування на парі.

Якщо чаша для перемішування й змішувальний ніж тривалий час контактують із водою, іншими рідинами або залишками їжі, ці компоненти можуть пошкодитися.

- Завжди чистьте компоненти одразу після використання.
- Зокрема, не залишайте змішувальний ніж надовго у промивній воді, оскільки це може призвести до передчасного старіння системи ущільнення ножової опори.
- У чаші для перемішування може з'явитись іржа через різну якість води під час тривалого приготування їжі (у режимах ферментації, Slow Cooking, Sous-Vide). Тому зверніть увагу на вказівки щодо додавання спеціальних інгредієнтів (наприклад, лимонної кислоти) у воду для кип'ятіння.

Якщо чаша для перемішування та, зокрема, контактні виводи знизу залишаються вологими після чищення, після встановлення чаші для перемішування всередині базового блоку може з'явитись іржа.

- Перш ніж вставити чашу для перемішування в базовий блок, дайте їй повністю висохнути.

Якщо змішувальний ніж неправильно встановити й зафіксувати, або якщо пошкоджене ущільнювальне кільце, усередину приладу може потрапити рідина й пошкодити базовий блок.

- Переконайтеся, що ущільнювальне кільце змішувального ножа підігнане й щільно прилягає до ножової опори.
- Переконайтеся, що ущільнювальне кільце змішувального ножа не має пошкоджень.
- Перш ніж заповнити чашу для перемішування, переконайтеся, що змішувальний ніж правильно вставлений і зафіксований.
- У разі витікання рідини або потрапляння її в корпус базового блоку витягніть вилку мережевого шнура й зверніться до ремонтної служби.

Якщо насадка для збивання під час роботи контактує зі змішувальним ножом або іншим приладдям, вона може зламатися.

- Перш ніж налаштувати рівень швидкості, переконайтеся, що насадка для збивання правильно встановлена на змішувальному ножі.
- У жодному разі не перевищуйте 4-й рівень швидкості.
- Коли вставлено насадку для збивання, не використовуйте лопатку.
- Не додавайте продукти, які можуть заблокувати або пошкодити насадку для збивання.

2.2 СТРУКТУРА ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНИХ ВКАЗІВОК

У цій інструкції попереджувальні вказівки виділені символами безпеки й сигнальними словами. Символ і сигнальне слово вказують на ступінь серйозності небезпеки.

Структура попереджувальних вказівок

Попереджувальні вказівки, що передують кожній дії, мають таку структуру:

НЕБЕЗПЕЧНО



Тип і джерело небезпеки

Коментар щодо типу й джерела небезпеки/наслідків

- Заходи для запобігання небезпеці

ЗНАЧЕННЯ СИГНАЛЬНИХ СЛІВ

НЕБЕЗПЕЧНО	Небезпека для життя або ризик отримання важких тілесних ушкоджень, якщо не запобігти загрозі.
ОБЕРЕЖНО	Небезпека отримання легких тілесних ушкоджень, якщо не запобігти загрозі.
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ	Небезпека пошкодження майна, якщо не запобігти загрозі.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ БЕЗПЕКИ



Попереджувальна вказівка щодо ступеня серйозності небезпеки



Вказівка щодо пошкодження майна

2.3 ОБОВ'ЯЗКИ КОРИСТУВАЧА

Щоб забезпечити належну роботу приладу Thermomix® TM6, зверніть увагу на такі моменти:

1. Дотримуйтесь інструкції з експлуатації та всієї пов'язаної з нею документації.
2. Зберігайте інструкцію поруч із приладом Thermomix® TM6.
3. Негайно усувайте пошкодження приладу Thermomix® TM6. Для цього звертайтеся до [Центр обслуговування клієнтів](#) ► 160] у своєму регіоні.

3 ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Thermomix® TM6 виготовлено й випробувано відповідно до сучасного технічного рівня, а також згідно із загальновизнаними правилами техніки безпеки. Використовуйте Thermomix® TM6 правильно й за призначенням, щоб уникнути небезпеки для себе та інших людей, а також пошкодженнь Thermomix® TM6 та іншого майна.

Прилад Thermomix® TM6 – це кухонний комбайн для домашнього або побутового використання.

Thermomix® TM6 має використовуватися лише дорослими. Дітям забороняється користуватися приладом як самостійно, так і під наглядом дорослих. За будь-яких обставин дітям слід перебувати подалі від приладів, що працюють, а також від з'єднувального кабелю.

Попереджайте дітей про потенційно небезпечні виділення тепла й пари, гарячий конденсат і гарячі поверхні.

У разі використання приладу Thermomix® TM6 безпосередньо поруч із дітьми за ними потрібно дуже пильно наглядати.

У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з Thermomix® TM6.

Особи з обмеженими фізичними й розумовими здібностями або особи без досвіду роботи та/або знання можуть користуватися Thermomix® TM6 лише під наглядом або за умови, що вони отримали вказівки стосовно безпечної експлуатації Thermomix® TM6 і зрозуміли пов'язані з нею ризики.

Будь-яке використання не за призначенням не допускається. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникають внаслідок цього. У разі здійснення технічних змін виробу гарантійні претензії або відповідальність за дефекти втрачають свою силу.

Під час будь-яких робіт із Thermomix® TM6 необхідно дотримуватися всієї відповідної документації, а також вказівок на дисплеї. Виробник не несе відповідальності за збитки в результаті неналежних дій.

4 ПЕРШЕ ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

4.1 ПЕРЕВІРКА КОМПЛЕКТУ ПОСТАЧАННЯ

Перевірте комплект постачання на повноту й цілісність.

До комплекту постачання входять:



1 Базовий блок Thermomix® TM6	9 Паровий кошик з кришкою (фіксованою)
2 Основа чаші для перемішування	10 Контейнер Varoma®
3 Контактні виводи	11 Вставне денце Varoma®
4 Чаша для перемішування	12 Кришка Varoma®
5 Змішувальний ніж з ущільнювальним кільцем	13 Лопатка
6 Кришка чаші для перемішування	14 Насадка для збивання
7 Мірна чаша	Інструкція з експлуатації та кулінарна книга (додатково)
8 Захист від розбризкування	

Дізнатися про те, як користуватися приладом, можна з докладних інструкцій на приладі Thermomix® TM6 у розділі Головне меню > Довідка > Інструкція з експлуатації.

4.2 ВИБІР МІСЦЯ ВСТАНОВЛЕННЯ

- Знайдіть для приладу Thermomix® TM6 постійне місце на кухні, де з ним буде зручно працювати.

Вибираючи місце встановлення, зверніть увагу на такі моменти:

НЕБЕЗПЕЧНО



Небезпека пожежі!

Якщо поставити базовий блок на гарячу поверхню, він може загорітися.

- У жодному разі не ставте базовий блок на плиту (конфорку, склокерамічну чи індукційну варильну поверхню тощо) або на інші нагріті чи нагрівальні поверхні.
- Витримуйте достатню відстань до гарячих поверхонь і зовнішніх джерел тепла.
- Переконайтеся, що з'єднувальний кабель не контактує з гарячими поверхнями й зовнішніми джерелами тепла.

uk

НЕБЕЗПЕЧНО



Небезпека ураження електричним струмом через неправильне підключення до мережі!

Неправильне підключення до мережі може призвести до враження електричним струмом.

- Використовуйте базовий блок лише за умови правильного підключення із залученням фахівця.

НЕБЕЗПЕЧНО



Небезпека травмування через падіння приладу!

Під час роботи, зокрема в режимі замішування тіста або подрібнювання, прилад Thermomix® TM6 може зміститися. Thermomix® TM6 може впасти й травмувати вас.

- Розміщуйте прилад Thermomix® TM6 на чистій, стійкій, рівній і горизонтальній поверхні.
- Забезпечуйте достатню відстань до краю робочої поверхні.
- Ніколи не залишайте прилад Thermomix® TM6 без нагляду під час роботи.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ**Пошкодження пристрою через неправильне підключення до електромережі!**

Підключення базового блока до електромережі, яка за своїми характеристиками не відповідає параметрам приладу, призведе до його пошкодження.

- Завжди використовуйте прилад Thermomix® TM6 при напрузі змінного струму й частоті мережі, що зазначені на фірмовій табличці.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ**Пошкодження майна через пару!**

Якщо розмістити Thermomix® TM6 безпосередньо під меблями (полицями, настінними шафами тощо), пара, що виходить, може їх пошкодити.

- Розміщуйте Thermomix® TM6 на достатній відстані від предметів, які розташовані зверху й з боків приладу.
- Крім того, враховуйте висоту Varoma®.

1. Розміщуйте Thermomix® TM6 на чистій, стійкій і рівній робочій поверхні, щоб прилад не міг зсунутися.
2. Переконайтеся, що у вентиляційний отвір на задній панелі базового блока не може потрапити бруд (бризки жиру тощо).
3. Зніміть захисну плівку з дисплея та фіксаторів.
4. Витягніть із приладу Thermomix® TM6 кабель живлення й підключіть Thermomix® TM6 до електричної мережі.
5. Ви самі визначаєте, на яку довжину витягнути кабель (до 1 м). Якщо вам не потрібна повна довжина, частина кабелю живлення, що не використовується, залишиться прихованою всередині приладу Thermomix® TM6.
6. Не ставте базовий блок на кабель живлення, оскільки це вплине на стійкість приладу Thermomix® TM6 і на роботу ваг.

4.3 ПЕРШЕ ВВІМКНЕННЯ

Для перевезення Thermomix® TM6 фіксується транспортувальним кріпленням.

- Натисніть перемикач, щоб запустити Thermomix® TM6.
⇒ *Транспортувальне кріплення автоматично розблокується.*

Під час першого ввімкнення Thermomix® TM6 автоматично надасть вказівки з базового налаштування. Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.

Згодом ви можете змінити налаштування.

Додаткові відомості про можливі налаштування можна знайти після введення в експлуатацію в розділі

Головне меню > Довідка > Інструкція з експлуатації > Налаштування.



4.4 ПЕРШЕ ЧИЩЕННЯ

Якщо ви працюєте з Thermomix® TM6 вперше, спочатку ознайомтеся з приладом.

ОБЕРЕЖНО



Шкода здоров'ю через технологічні домішки!

У процесі виробництва на компонентах приладу Thermomix® TM6 можуть залишатися непридатні для споживання технологічні домішки. Можливі технологічні домішки становлять загрозу для здоров'я.

- Перед першим використанням ретельно промийте всі компоненти й приладдя, які можуть контактувати з продуктами харчування.

Під час першого чищення виконайте такі дії:

1. Розберіть чашу для перемішування, див. главу [Розбирання чаші для перемішування](#) [▶ 153].
2. Потім промийте всі деталі та приладдя (за винятком базового блока) вручну або в посудомийній машині.

Докладніші відомості про чищення можна знайти в інструкції з експлуатації на приладі Thermomix® TM6 у розділі [Допомога > Інструкція з експлуатації > Чищення](#).

4.4.1 РОЗБИРАННЯ ЧАШІ ДЛЯ ПЕРЕМІШУВАННЯ

Щоб ретельно очистити змішувальний ніж і чашу для перемішування, потрібно розібрати чашу для перемішування.

Виконайте такі дії:



1. Утримуйте чашу для перемішування отвором догори.
2. Поверніть основу чаші для перемішування приблизно на 30° за годинниковою стрілкою й відтягніть основу вниз.
Змішувальний ніж при цьому спочатку залишається в чаші для перемішування.
3. Обережно візьміть змішувальний ніж над лезами й витягніть його разом з ущільнювальним кільцем із чаші для перемішування.

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Інформацію про те, як вмикати й вимикати Thermomix® TM6, див. в главі [Увімкнення та вимкнення](#) [▶ 154].

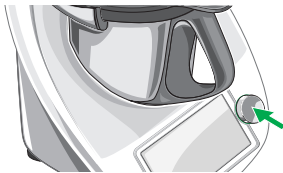
Докладна інформація про функції керування наведена в інструкції з експлуатації на приладі Thermomix® TM6 у розділі

Головне меню > Довідка > Інструкція з експлуатації > Керування.

5.1 УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ

УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ THERMOMIX® TM6

- Натисніть перемикач.
- ⇒ Прилад Thermomix® TM6 увімкнеться, і за замовчуванням з'явиться початкова сторінка.



ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ THERMOMIX® TM6

1. Утримуйте перемикач натиснутим приблизно 5 секунд, доки на дисплеї не з'явиться повідомлення, що прилад Thermomix® TM6 зараз вимкнеться.
2. Щойно з'явиться це повідомлення, відпустіть перемикач.
3. Якщо ви більше не плануєте використовувати Thermomix® TM6, після вимкнення витягніть вилку мережевого шнура.

Примітка Якщо прилад Thermomix® TM6 не використовується, він автоматично вимкнеться через 15 хвилин, щоб заощадити електроенергію. На останніх 30 секундах відобразиться повідомлення, за допомогою якого ви зможете скасувати автоматичне вимкнення.

5.2 ДОВІДКА

- У головному меню Thermomix® TM6 натисніть кнопку **Допомога**.

Доступні такі підменю:

- > **Вказівки з техніки безпеки** (відображає загальні вказівки з техніки безпеки)
- > **Контакти** (відображає контактні дані центру обслуговування клієнтів Vorwerk)
- > **Інструкція з експлуатації** (відкриває цифрову інструкцію з експлуатації)

Відображення інших центрів обслуговування клієнтів

Якщо потрібно, щоб відображалися контактні дані центру обслуговування клієнтів іншої країни, виконайте такі дії:

1. Натисніть **Контакти** > **Контактні дані**.
- ⇒ Відобразиться список країн.
2. Виберіть країну, для якої потрібно відобразити контактні дані.

6 НАЛАШТУВАННЯ

Щоб перейти до меню Налаштування виберіть Головне меню > Налаштування.

Докладна інформація про можливі налаштування наведена в інструкції з експлуатації на приладі: Головне меню > Довідка > Інструкція з експлуатації > Налаштування.

7 ЧИЩЕННЯ Й ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ



Корозія всередині базового блоку!

Якщо чаша для перемішування та, зокрема, контактні виводи знизу залишаються вологими після чищення, після встановлення чаші для перемішування всередині базового блоку може з'явитись іржа.

- Перш ніж вставити чашу для перемішування в базовий блок, дайте їй повністю висохнути.

7.1 ЧИЩЕННЯ

Примітки Усі деталі (крім базового блоку) можна мити в посудомийній машині. Пластикові деталі, зокрема кришку чаші для перемішування, обов'язково вільно розміщуйте у верхньому відділенні, щоб уникнути деформації через вплив високих температур і ваги предметів, розміщених зверху.

Деякі пластикові деталі можуть знебарвлюватися, але це не матиме негативного впливу на ваше здоров'я й функціональну придатність знебарвлених деталей.

- Щоразу після роботи ретельно очищуйте всі використані деталі приладу Thermomix® TM6.

Додаткові відомості про можливості й програми чищення наведені в інструкції з експлуатації на приладі Thermomix® TM6 у розділі Головне меню > Довідка > Інструкція з експлуатації.

7.2 ЧИЩЕННЯ БАЗОВОГО БЛОКУ

НЕБЕЗПЕЧНО



Небезпека ураження електричним струмом через проникнення води!

Якщо на струмопровідні компоненти потрапить вода, ви можете отримати удар електричним струмом!

- Не занурюйте базовий блок у воду або інші рідини.
- Не підставляйте базовий блок під проточну воду.
- Не заливайте водою базовий блок.
- Перед чищенням базового блоку витягніть вилку мережевого шнура.
- Очищуйте базовий блок лише сухою або вологою ганчіркою.
- Пильнуйте, щоб у корпус базового блоку не потрапляла вода або бруд.
- У жодному разі не використовуйте Thermomix® TM6 надворі.
- Якщо вода все ж потрапить у базовий блок, зверніться до місцевої ремонтної служби Vorwerk.

1. Перед чищенням базового блоку витягніть вилку мережевого шнура.
2. Протріть базовий блок вологою ганчіркою, змоченою в м'якому миючому засобі.
3. Не застосовуйте забагато води, щоб усередину базового блоку не потрапила волога.

7.3 РЕГУЛЯРНЕ ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ

Регулярне технічне обслуговування збільшує термін служби приладу Thermomix® TM6.

1. Перевіряйте Thermomix® TM6 і приладдя (включно з чашею для перемішування, кабелем живлення й ущільнювальним кільцем кришки чаші для перемішування) на наявність можливих пошкоджень.
2. У жодному разі не використовуйте прилад Thermomix® TM6 із пошкодженим приладдям.
3. Регулярно перевіряйте, чи не заблоковані вентиляційні отвори на задній панелі та на дні приладу Thermomix® TM6, щоб запобігти пошкодженню Thermomix® TM6.
4. Якщо прилад Thermomix® TM6 не використовується, витягніть вилку мережевого шнура.
5. Щоб прилад Thermomix® TM6 краще провітрювався, не закривайте отвір у кришці чаші для перемішування, якщо Thermomix® TM6 не використовується.

7.3.1 ЗАМІНА ЗМІШУВАЛЬНОГО НОЖА

Багаторазове використання Thermomix® TM6 для подрібнення твердих продуктів призводить до зношення змішувального ножа. У таблиці нижче наведено короткі відомості про рекомендовані періоди заміни змішувального ножа.

Навантаження на змішувальний ніж	Приклад використання	Періодичність заміни змішувального ножа
Сильне	Я подрібнюю лід, перемелю зерно тощо щодня.	Через півроку
Середнє	Я подрібнюю лід, перемелю зерно тощо раз на тиждень.	Через 2 роки
Низьке	Я практично ніколи не подрібнюю лід і не перемелю зерно.	Через 4 роки

Ви можете замовити змішувальний ніж у представника Thermomix® або в [Центр обслуговування клієнтів](#) [▶ 160] Vorwerk у своєму регіоні.

8 УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕБЕЗПЕЧНО



Небезпека ураження електричним струмом через пошкодження базового блока або з'єднувального кабелю!

Якщо базовий блок або з'єднувальний кабель на ньому пошкоджені, ви можете отримати удар електричним струмом.

- Регулярно перевіряйте базовий блок, кабель живлення з вилкою й приладдя на предмет пошкоджень.
- Переконайтеся, що з'єднувальний кабель не контактує з гарячими поверхнями й зовнішніми джерелами тепла.
- У жодному разі не використовуйте прилад Thermomix® TM6 із пошкодженим з'єднувальним кабелем.
- Не використовуйте базовий блок, якщо він впав або отримав будь-які пошкодження.
- У разі пошкодження базового блока або з'єднувального кабелю надішліть Thermomix® TM6 до ремонтної служби Vorwerk для обстеження, ремонту або налаштування електричних і механічних компонентів.
- Якщо мережевий шнур живлення базового блока пошкоджено, то, щоб уникнути небезпеки, його потрібно замінити на підприємстві виробника чи у відповідній ремонтній службі або ж залучити фахівця з належною кваліфікацією.
- У жодному разі не намагайтеся самостійно лагодити базовий блок.
- Не просовуйте пальці в отвори, у які заходять контактні виводи чаші для перемішування, і не встромляйте будь-які предмети в ці отвори.

Несправність:

Можлива причина та усунення:

Під чашу для перемішування потрапила рідина.

- Негайно витягніть вилку мережевого шнура.
- Витріть рідину під чашею для перемішування рушником.
- Не переміщуйте й не нахилийте базовий блок, щоб рідина не потрапила на вразливі компоненти всередині базового блока.
- Не намагайтеся розібрати прилад. У ньому немає деталей, розрахованих на самостійне технічне обслуговування користувачем.
- Якщо ви припускаєте, що всередину базового блока потрапила рідина, не вмикайте прилад Thermomix® TM6. Натомість зверніться до [Центр обслуговування клієнтів](#) [▶ 160].

Прилад Thermomix® TM6 не вмикається.

Можливо, базовий блок неправильно підключений.

- Переконайтеся, що кабель живлення правильно вставлений у розетку.

Чаша для перемішування не вставляється в базовий блок приладу Thermomix® TM6.	Можливо, чаша для перемішування неправильно зібрана. – Перевірте, чи правильно зафіксована чаша для перемішування.
Прилад Thermomix® TM6 не нагрівається.	Можливо, час нагрівання встановлено неправильно. – Перевірте, чи встановлено час за допомогою селектора часу. Можливо, не вибрана температура. – Переконайтеся, що температуру встановлено.
Прилад Thermomix® TM6 зупиняється під час роботи.	Вимкнувся двигун. – Вийміть чашу для перемішування з базового блока. – Зменште кількість продуктів у ній і/або додайте трохи рідини. – Зачекайте близько 5 хвилин (час охолодження). – Знову вставте чашу для перемішування. – Переконайтеся, що вентиляційні отвори на задній панелі базового блока не перегорджені. – Знову ввімкніть базовий блок за допомогою перемикача. Якщо системне повідомлення все ще відображається після того, як час охолодження минув, зверніться до Центр обслуговування клієнтів [▶ 160] .
Прилад Thermomix® TM6 неправильно зважує.	Можливо, Thermomix® TM6 неправильно розміщено. – Переконайтеся, що на базовий блок не спираються сторонні предмети. – Переконайтеся, що кабель живлення не натягнутий. – Переконайтеся, що прилад Thermomix® TM6 розміщений на рівній, чистій і неслизькій поверхні. – Протягом усього процесу зважування не торкайтеся приладу Thermomix® TM6.
Прилад Thermomix® TM6 припиняє роботу під час виконання основних функцій готування.	Можливо, у чашу для перемішування додано неправильні інгредієнти. – Вийміть чашу для перемішування з базового блока й випорожніть її. – Вставте пусту чашу для перемішування в базовий блок. – Знову розпочніть процес готування.
Прилад Thermomix® TM6 не під'єднується до мережі Wi-Fi.	Можливо, мережа недоступна. – Перевірте мережу Wi-Fi. Можливо, функцію Wi-Fi вимкнено. – Налаштуйте мережу, див. розділ Головне меню > Довідка > Інструкція з експлуатації > Налаштування > Налаштування WLAN. Якщо мережу налаштувати не вдається, зв'яжіться з Центр обслуговування клієнтів [▶ 160] .

9 ЦЕНТР ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ

Щоб дізнатися більше про центри обслуговування клієнтів у вашій країні, зверніться до представника Thermomix®, офіційного дистриб'ютора компанії Vorwerk у вашій країні, або відвідайте наш веб-сайт:
www.thermomix.vorwerk.com

VORWERK INTERNATIONAL & CO. KMG

Verenastr. 39, CH-8832 Wollerau

Тел.: +41 (0) 44 786 0111, www.vorwerk.com

ВИРОБНИК

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

Deutschland (Німеччина)

www.vorwerk-elektrowerke.de

10 ГАРАНТІЯ/ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ДЕФЕКТИ

Гарантійний термін ґрунтується на договорі купівлі-продажу.

Ремонтувати прилад Thermomix® TM6 мають тільки спеціалісти авторизованих ремонтних центрів.

Використовуйте лише оригінальні деталі з комплекту постачання приладу Thermomix® TM6 або оригінальні запасні частини від Vorwerk Thermomix®.

У жодному разі не використовуйте Thermomix® TM6 з деталями або приладами, які не надаються компанією Vorwerk Thermomix® для приладу Thermomix® TM6 . Інакше гарантійні претензії або відповідальність за дефекти втраять свою силу.



11 УТИЛІЗАЦІЯ

Цей символ означає:


Електричне та електронне обладнання не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Старі електричні прилади можна безкоштовно здати в комунальний пункт прийому вторсировини.

Крім того, ви можете здати старий прилад у розташований поруч магазин Vorwerk.

Реєстраційний номер:

WEEE-Reg.-Nr. DE 86265910

12 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Знак безпеки / знак технічного контролю / відповідність									
Двигун	Синхронний реактивний електродвигун Vorwerk, що не потребує технічного обслуговування, номінальною потужністю 500 Вт. Регулювання швидкості від 100 до 10 700 об/хв (делікатне помішування: 40 об/хв). Спеціальний швидкісний режим (переривчастий режим роботи) для «Замішування тіста». Електронний захист двигуна від перевантаження.								
Нагрівальний елемент	Електроспоживання: 1000 Вт. Захист від перегрівання.								
Вбудовані ваги	Діапазон вимірювання: від 1 до 3000 г Діапазон вимірювання: від -1 до -3000 г								
Корпус	Високоякісний пластик.								
Чаша для перемішування	Нержавіюча сталь, вбудований нагрівальний елемент і датчик температури. Максимальна місткість: 2,2 л.								
Електричне навантаження	Тільки для напруги змінного струму 220–240 В, 50/60 Гц (ТМ6-1). Максимальне енергоспоживання: 1500 Вт. Довжина з'єднувального кабелю: 1 м, кабель витягується.								
Споживання енергії в режимі очікування	0 Вт								
Дані щодо можливостей підключення	<table border="1"> <tr> <td>2,4 ГГц</td> <td>2412–2472 МГц</td> <td>100 мВт (<20 дБм)</td> <td>Стандарт IEEE 802.11b/g/n™</td> </tr> <tr> <td>5 ГГц</td> <td>5150–5250 МГц</td> <td>100 мВт (<20 дБм)</td> <td>Стандарт IEEE 802.11n/a/ac™</td> </tr> </table> <p>Прилад призначений виключно для експлуатації в приміщенні, якщо він працює в діапазоні частот 5150–5250 МГц, у таких країнах, як Австрія, Бельгія, Болгарія, Кіпр, Чехія, Німеччина, Данія, Естонія, Греція, Іспанія, Фінляндія, Хорватія, Угорщина, Ірландія, Італія, Люксембург, Латвія, Мальта, Нідерланди, Польща, Португалія, Румунія, Швеція, Словенія, Словаччина, Сполучене Королівство, Швейцарія, Ісландія, Ліхтенштейн, Норвегія та Туреччина.</p>	2,4 ГГц	2412–2472 МГц	100 мВт (<20 дБм)	Стандарт IEEE 802.11b/g/n™	5 ГГц	5150–5250 МГц	100 мВт (<20 дБм)	Стандарт IEEE 802.11n/a/ac™
2,4 ГГц	2412–2472 МГц	100 мВт (<20 дБм)	Стандарт IEEE 802.11b/g/n™						
5 ГГц	5150–5250 МГц	100 мВт (<20 дБм)	Стандарт IEEE 802.11n/a/ac™						
 Відповідність вимогам	Компанія Vorwerk заявляє, що тип радіобладнання приладів Thermomix® ТМ6-1/ТМ6-4 відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність нормативним вимогам ЄС можна знайти за такою інтернет-адресою: www.vorwerk.com								
Розміри базового блока	34,10 см x 32,60 см x 32,60 см (висота x ширина x глибина)								
Розміри приставки Varoma®	13,10 см x 38,30 см x 27,50 см (висота x ширина x глибина)								
Вага базового блока	7,95 кг								

thermomix

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ THERMOMIX® TM6



ru

VORWERK

ВАШ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ THERMOMIX®:

Телефон:

Факс:

Мобильный:

Эл. почта:

COPYRIGHT

Авторское право на текст, дизайн, фотографии и иллюстрации принадлежит компании Vorwerk International & Co. KmG, Швейцария. Все права защищены. Данную публикацию запрещается размножать, сохранять, воспроизводить и передавать – ни целиком, ни по частям – с помощью любого рода электронных, механических и фотомеханических средств без специального разрешения компании Vorwerk International & Co. KmG.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1	ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	168
1.1	Хранение документации	168
1.2	Правила представления информации	168
2	ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ	169
2.1	Опасности и указания по безопасности	169
2.2	Структура предупредительных указаний.....	177
2.3	Обязанности пользователя	177
3	НАДЛЕЖАЩЕЕ ПРИМЕНЕНИЕ	178
4	ПЕРВЫЙ ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ .	179
4.1	Проверка объема поставки.....	179
4.2	Выбор места установки.....	180
4.3	Первое включение	181
4.4	Первая чистка	182
4.4.1	Разборка миксерной чаши.....	182
5	УПРАВЛЕНИЕ.....	183
5.1	Включение и выключение.....	183
5.2	Справка	183
6	НАСТРОЙКИ	184
7	ЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ	185
7.1	Чистка	185
7.2	Чистка базового устройства	186
7.3	Регулярное техобслуживание.....	186
7.3.1	Замена ножа.....	186
8	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ....	188
9	СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА.....	191
10	ГАРАНТИЯ / ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НЕДОСТАТКИ.....	192
11	УТИЛИЗАЦИЯ.....	193
12	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	194

1 ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Поздравляем Вас с приобретением Вашего нового Thermomix® TM6.

Прежде чем использовать Ваш Thermomix® TM6 первый раз, Вам следует принять участие в демонстрации, проводимой представителем Thermomix®. Так Вы сможете быстро и комфортно ознакомиться с Thermomix® TM6.

1. Перед первым использованием Thermomix® TM6 с аксессуарами внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
2. Данное руководство познакомит Вас с функциями обеспечения безопасности устройства.
Дополнительную информацию по управлению Вы найдете в подробном руководстве на устройстве в пункте
Главное меню > Справка > Руководство по эксплуатации.

1.1 ХРАНЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ

- Сохраняйте руководство по эксплуатации, чтобы им можно было воспользоваться в будущем. Оно является важной составной частью Thermomix® TM6 и должно прилагаться к устройству, когда Вы передаете его третьим лицам.

1.2 ПРАВИЛА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ

В данном руководстве используются следующие виды представления информации:

Текст	Пункты меню Пример: Тара
Текст > Текст	Пути к меню. Последовательность меню представляется с использованием значка ">". Пример: Меню > Настройки
[>32]	Ссылка на номер страницы Пример: Дополнительную информацию Вы найдете в разделе "Технические данные [>12]".

2 ДЛ Я ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Максимально возможная безопасность – это одно из свойств изделий компании Vorwerk. Однако безопасность Thermomix® TM6 может быть обеспечена только в том случае, если Вы будете соблюдать информацию в данной главе, а также предупредительные указания в следующих разделах.

2.1 ОПАСНОСТИ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Опасность поражения электрическим током при попадании воды!

Если вода попадет на токоведущие компоненты, то Вы можете получить электрический удар!

- Никогда не погружайте базовое устройство в воду или другие жидкости.
- Не держите базовое устройство под проточной водой.
- Не лейте воду на базовое устройство.
- Перед чисткой базового устройства вытащите вилку сетевого кабеля.
- Чистите базовое устройство только сухой или влажной тряпкой.
- Следите за тем, чтобы в корпус базового устройства не попадали вода или грязь.
- Ни в коем случае не используйте Thermomix® TM6 на открытом воздухе.
- Если все же в базовое устройство попадет вода, обратитесь в ремонтную службу компании Vorwerk.

Опасность поражения электрическим током при ненадлежащем подключении к сети!

Ненадлежащее подключение к сети может привести к поражению электрическим током.

- Используйте базовое устройство только в месте подключения, надлежащим образом смонтированном специалистом.

Опасность поражения электрическим током при повреждении базового устройства или соединительного провода!

Если будет повреждено базовое устройство или его соединительный провод, то Вы можете получить удар током!

- Регулярно контролируйте базовое устройство, соединительный кабель с вилкой и аксессуары на наличие возможных повреждений.
- Убедитесь, что соединительный провод не соприкасается с горячими поверхностями и внешними источниками тепла.
- Никогда не используйте Thermomix® TM6 с поврежденным соединительным проводом.
- Не используйте базовое устройство, если оно упало или было повреждено каким-либо образом.
- В случае повреждений базового устройства или соединительного провода отправьте Ваш Thermomix® TM6 в ремонтную службу компании Vorwerk для обследования, ремонта или электрической или механической юстировки.
- Если будет поврежден соединительный провод базового устройства, то во избежание опасностей его должны заменить изготовитель, его ремонтная служба или лицо с соответствующей квалификацией.
- Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно отремонтировать Ваше базовое устройство.
- Никогда не просовывайте пальцы в отверстия, в которые вставляются контактные штыри миксерной чаши и не вставляете в эти отверстия никаких предметов.

Опасность возгорания! Если Вы поставите базовое устройство на горячую поверхность, то оно может загореться.

- Ни в коем случае не ставьте базовое устройство на плиту (конфорку, стеклокерамическую или индукционную панель и т.п.) или на другие нагретые или нагреваемые поверхности.
- Обеспечивайте достаточное расстояние до горячих поверхностей и внешних источников тепла.
- Убедитесь, что соединительный провод не соприкасается с горячими поверхностями и внешними источниками тепла.

Опасность возгорания! Thermomix® TM6 имеет слишком высокую потребляемую мощность. Подключение к сети, рассчитанное на более низкие параметры, может привести к возгоранию.

- При подключении базового устройства учитывайте максимальную потребляемую мощность.
- Не используйте многорозетные розетки или прочие устройства между розеткой и Thermomix® TM6.

Опасность ошпаривания резко выходящим наружу загружаемыми продуктами!

Если будет полностью закрыто отверстие в крышке миксерной чаши, то во время приготовления пищи внутри миксерной чаши может возникнуть повышенное давление. Горячее содержимое может резко выйти наружу и ошпарить Вас.

- Всегда обеспечивайте, чтобы отверстие в крышке миксерной чаши никогда не было заблокировано или закрыто изнутри (например, загружаемыми продуктами) или снаружи (например, полотенцем), чтобы в любой момент мог бы выходить пар и не возникало бы повышенное давление.
- Никогда не используйте другие предметы, нежели прилагаемые оригинальные аксессуары (мерная чаша, паровая корзинка, сетка от брызг или нижняя часть Varoma®) в качестве защиты от брызг из отверстия крышки миксерной чаши.
- Заполняйте паровую корзинку только до метки "макс".
- Если во время приготовления пищи Вы обнаружите, что отверстие в крышке миксерной чаши забилось, вытащите вилку сетевого кабеля базового устройства. **Не** прикасайтесь к элементам управления.

Опасность ошпаривания выходящими наружу загружаемыми продуктами!

Горячая жидкость или горячие загружаемые продукты могут выплеснуться и привести к ошпариванию.

- Ни в коем случае не превышайте максимальный объем наполнения миксерной чаши 2,2 литра (метка "макс").
- Убедитесь, что отверстие в крышке миксерной чаши не закрываются загружаемыми продуктами.
- Используйте только прилагаемые оригинальные аксессуары Thermomix® (мерная чашка, паровая корзинка, сетка от брызг или Varoma®), чтобы предотвратить выплескивание жира или жидкостей.
- Особенно при заливании жидкостей действуйте с предельной осторожностью.
- Вынимайте заполненную миксерную чашу из базового устройства осторожно, чтобы предотвратить выливание или выплескивание ее содержимого.

Опасность ошпаривания при переливании через край!

Особенно во время приготовления не в соответствии с рецептом больших объемов загружаемых продуктов при высоких температурах (> 90°C) загружаемый продукт может перелиться через край, выйти наружу из миксерной чаши и ошпарить Вас.

- Будьте особенно осторожны при работе с высокими температурами.
- В случае переливания через край нажмите переключатель, чтобы выключить Thermomix® TM6.

Опасность ошпаривания выходящими наружу горячими загружаемыми продуктами!

В случае слишком высоких скоростей вращения в комбинации с высокими температурами горячие загружаемые продукты могут выйти наружу и привести к ошпариванию.

- Не используйте режим "Турбо" для горячих блюд или жидкостей с температурой выше 60 °C.
- При обработке горячих блюд повышайте скорость вращения поэтапно.

Опасность ошпаривания горячим паром!

Во время приготовления пищи и особенно при использовании функции Varoma® образуется горячий пар, который может привести к ошпариванию.

- Держитесь на расстоянии от пара.
- Не прикасайтесь к мерной чашке во время приготовления горячих продуктов и не закрывайте ее. Убедитесь, что пар может выходить между мерной чашкой и отверстием крышки.
- Убедитесь, что несколько щелей нижней части Varoma® и среднего уровня Varoma® не закрыты приготавливаемой пищей, чтобы обеспечивался беспрепятственный выход пара.
- Убедитесь, что нижняя часть Varoma® правильно располагается на крышке миксерной чаши, чтобы она не наклонялась и не падала. Ни в коем случае не устанавливайте Varoma® на сетку от брызг.
- Когда Вы снимаете приставку Varoma® с крышки миксерной чаши и отставляете ее в сторону, всегда держите ее закрытой своей крышкой.
- При снятии крышки Varoma® наклоните ее в сторону от лица и тела, чтобы не допустить контакта с выходящим паром.

Опасность ожога горячим жиром!

При обжаривании жир нагревается. Смеси воды и масла могут воспламениться. Вы можете обжечься горячим жиром.

- Никогда не заливается уже нагретый жир в миксерную чашу.
- Никогда не нагревайте масло без других ингредиентов. Если Вы добавите ингредиенты позже, то горячее масло будет сильно брызгаться.
- Убедитесь, что используются сухие аксессуары Thermomix® TM6.
- Следуйте инструкциям на дисплее.
- Всегда правильно устанавливайте сетку от брызг на крышку миксерной чаши, как только Ваш Thermomix® TM6 попросит Вас об этом.
- Убедитесь, что фиксирующие рычаги обхватывают сетку от брызг.

Опасность ожога!

Карамель во время и после приготовления сохраняет высокую температуру и может привести к ожогам.

- При приготовлении и обработке карамели будьте предельно осторожны.

Опасность ошпаривания при ненадлежащем обращении с крышкой миксерной чаши!

Если крышка миксерной чаши будет неправильно установлена на миксерную чашу, то горячие загружаемые продукты могут выйти наружу и ошпарить Вас.

- Никогда не пытайтесь открывать крышку миксерной чаши или фиксирующий механизм с применением силы.
- Открывайте крышку миксерной чаши только в том случае, если скорость вращения равна нулю и фиксирующий механизм разблокирован.
- Регулярно проверяйте уплотнение крышки на наличие возможных повреждений. В случае обнаружения повреждения или неплотных мест немедленно заменяйте крышку.
- Используйте Thermomix® TM6 только с чистой крышкой миксерной чаши. На краю чаши и уплотнении никогда не должно быть прилипших пищевых продуктов, чтобы обеспечивалось безупречное уплотнение между крышкой и миксерной чашей.

Опасность ошпаривания и получения травм!

Свисающий кабель может стать причиной невольного перемещения базового устройства. Базовое устройство может упасть и ошпарить или травмировать Вас.

- Не допускайте свисания соединительного кабеля с края стола или барной стойки.
- Не подключайте базовое устройство к удлинительным кабелям.

Опасность получения травмы при использовании неподходящих аксессуаров!

Использование дополнительных устройств, аксессуаров или предметов, не рекомендуемых или не продаваемых компанией Vorwerk, а также использование неисправных или несовместимых аксессуаров может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.

- Используйте только рекомендуемые оригинальные аксессуары Vorwerk Thermomix®.
- Никогда не используйте Thermomix® TM6 в комбинации с компонентами или принадлежностями предыдущих моделей.
- Не изменяйте Thermomix® TM6 и аксессуары.
- Никогда не используйте Thermomix® TM6 с поврежденными аксессуарами.

Опасность получения травмы при ненадлежащем использовании!

Если Вы будете использовать для перемешивания в миксерной чаше другие предметы, а не прилагаемую лопатку, то они могут попасть под нож и привести к травмам.

- Используйте для перемешивания только прилагаемую лопатку с защитным диском.
- Вставляйте в миксерную чашу только скошенную сторону.

Опасность ошпаривания горячей приготавливаемой пищей!

Вы можете обжечься горячей приготавливаемой пищей, находящейся в паровой корзинке.

- При удалении паровой корзинки действуйте с осмотрительностью.
- Убедитесь, что лопатка прочно зафиксирована в паровой корзинке, прежде чем вынимать паровую корзинку.
- Удалите лопатку, после того как Вы отставите паровую корзинку в сторону, чтобы предотвратить ее опрокидывание.

Опасность получения травмы при падении устройства!

Во время работы, особенно в режиме "Замешивание теста" или при размельчении, Thermomix® TM6 может перемещаться. Thermomix® TM6 может упасть и травмировать Вас.

- Устанавливайте Thermomix® TM6 на чистую, стабильную, ровную и горизонтальную поверхность.
- Оставляйте достаточное расстояние до края рабочей поверхности.
- Никогда не оставляйте Thermomix® TM6 без осмотра во время его работы.

Опасность получения травмы при использовании поврежденных аксессуаров!

Если аксессуары во время работы попадут под нож, то небольшие осколки и острые кромки могут травмировать Вас.

- Используйте аксессуары Thermomix® только так, как это описано в руководстве или на дисплее базового устройства.
- Если аксессуары все же будут повреждены ножом, выбросьте загружаемые продукты и обратитесь в сервисную службу для замены аксессуаров.

Опасность для здоровья из-за размножающихся микробов!

При приготовлении на медленном огне (при температурах ниже 100 °С), ферментирования (придании стойкости при хранении), приготовлении под вакуумом (при температурах ниже 100 °С) пищевые продукты готовятся при низких температурах. Из-за низких температур приготовления пищи могут размножаться микробы.

- Во время всего процесса подготовки и приготовления пищи обеспечьте соблюдение санитарно-гигиенических требований.
- Точно придерживайтесь рецептов (температура и время).
- Обеспечьте, чтобы по окончании приготовления в соответствии с рецептом приготавливаемая пища была сразу же употреблена или соответствующим образом законсервирована.

Опасность для здоровья при использовании аксессуаров!

Принципиально все аксессуары Thermomix® TM6 рассчитаны на специальное использование с Thermomix® TM6 и при другом использовании могут быть повреждены.

- Не используйте аксессуары для других целей, особенно при высоких температурах.
- Не используйте лопатку в горячих кастрюлях или сковородках.
- Ни в коем случае не используйте насадку для взбивания при длительном приготовлении (приготовлении на медленном огне, приготовлении под вакуумом, ферментировании), т.к. в противном случае не может быть исключено нанесение вреда здоровью.
- Если все же какой-либо из аксессуаров будет поврежден, не используйте его больше, а немедленно замените.

Опасность ожога об горячие поверхности!

При приготовлении горячих блюд нагреваются также миксерная чаша и используемые аксессуары. Даже по окончании нагрева Вы можете обжечься об горячие поверхности.

- Особенно во время и после приготовления горячих блюд осторожно обращайтесь с миксерной чашей, ножом и аксессуарами.
- Прикасайтесь ко всем компонентам только за предусмотренные ручки и поверхности.
- Дайте миксерной чаше и ножу достаточно остыть, прежде чем разбирать миксерную чашу и вынимать нож.

Опасность порезов!

Острые лезвия ножа могут травмировать Вас.

- Обращайтесь с ножом с осторожностью.
- Никогда не беритесь за лезвия ножа.
- При вынимании ножа следите за тем, чтобы он не выпал.
- Не совайте руки в миксерную чашу.
- Держите части тела и волосы на расстоянии от ножа.

Опасность получения травмы в результате заземления!

Вы можете защемить руки фиксирующими рычагами базового устройства или крышкой миксерной чаши.

- Избегайте контакта с движущимися компонентами.
- Держите волосы и одежду на расстоянии от движущихся компонентов.
- **Не** прикасайтесь к фиксирующим рычагам или крышке миксерной чаши во время открывания или закрывания фиксирующего механизма.

Причинение вреда здоровью остатками от производства!

На компонентах Thermomix® TM6 могут иметься остатки, обусловленные процессом производства, непригодные для употребления в пищу. Возможные остатки от производства представляют опасность для Вашего здоровья.

- Перед первым использованием основательно промойте все компоненты и аксессуары, которые могут входить в контакт с пищевыми продуктами.

Материальный ущерб, причиненный паром!

Если Вы установите Thermomix® TM6 непосредственно под мебелью (полками, навесными шкафами и т.п.), то выходящий пар может повредить мебель.

- Устанавливайте Thermomix® TM6 с достаточным расстоянием вверх и до расположенных сбоку предметов.
- Учитывайте при этом высоту Varoma®.

Повреждение устройства при ненадлежащем подключении к сети!

Если базовое устройство будет неподходящим образом подключено к сети, то оно может быть повреждено.

- Используйте Thermomix® TM6 только с указанными на фирменной табличке производителя переменным напряжением и частотой сети.

Опасность повреждения при ненадлежащем использовании функции Varoma®!

Повреждение устройства в результате ненадлежащей очистки и несоблюдения указаний при длительном приготовлении!

Коррозия внутри базового устройства!

Материальный ущерб при ненадлежащей установке ножа!

Материальный ущерб при ненадлежащем использовании!

В случае малого объема воды в миксерной чаше Thermomix® TM6 может быть поврежден.

- Следите за тем, чтобы в миксерной чаше было достаточно воды. Thermomix® TM6 за 15 минут испаряет примерно 250 мл воды.
- При необходимости долейте воду, особенно, если Вы дополнительно увеличиваете время приготовления на пару.

Если миксерная чаша и нож будут длительное время подвергаться воздействию воды, других жидкостей или остатков пищи, то они могут быть повреждены.

- Всегда чистите компоненты вскоре после использования.
- Особенно не храните нож длительное время в промывочной воде, т.к. это может привести к преждевременному старению уплотнительной системы опоры ножа.
- Из-за различного качества воды при длительном приготовлении (приготовлении на медленном огне, приготовлении под вакуумом, ферментации) в миксерной чаше может образоваться ржавчина. Поэтому соблюдайте указания по добавлению специальных ингредиентов (например, лимонной кислоты) в жидкость для тушения.

Если при вставке миксерной чаши сама чаша и, особенно, контактные штыри на нижней части после чистки еще будут влажными, то внутри базового устройства может образоваться ржавчина.

- Основательно высушите миксерную чашу, прежде чем вставлять ее в базовое устройство.

Если нож будет неправильно вставлен и зафиксирован или будет повреждено уплотнительное кольцо, то внутрь устройства может попасть жидкость и повредить базовое устройство.

- Убедитесь, что уплотнительное кольцо ножа правильно расположено на опоре ножа.
- Убедитесь, что уплотнительное кольцо ножа не имеет повреждений.
- Убедитесь, что нож вставлен и зафиксирован надлежащим образом, прежде чем наполнять миксерную чашу.
- Если будет вытекать жидкость или она будет протекать внутрь базового устройства, вытащите вилку сетевого кабеля и обратитесь в ремонтную службу.

Если при работе насадка для взбивания соприкоснется с ножом или другими аксессуарами, она может разломаться.


- Убедитесь, что насадка для взбивания надлежащим образом расположена на ноже, прежде чем настраивать уровень скорости вращения.
- Ни в коем случае не превышайте уровень скорости вращения 4.
- Не используйте лопатку, если вставлена насадка для взбивания.
- Не добавляйте пищевые продукты, которые могут заблокировать или повредить насадку для взбивания.

2.2 СТРУКТУРА ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫХ УКАЗАНИЙ

Предупредительные указания в данном руководстве выделены символами безопасности и сигнальными словами. Символ и сигнальное слово дают Вам указание на степень тяжести опасности.

Структура предупредительных указаний

Предупредительные указания, приводимые перед описанием действия, представляются следующим образом:



ОПАСНОСТЬ	
	Вид и источник опасности
	Пояснение к виду и источник опасности / последствия
	<ul style="list-style-type: none"> • Меры по предотвращению опасности

ЗНАЧЕНИЕ СИГНАЛЬНЫХ СЛОВ

ОПАСНОСТЬ	Опасность для жизни или опасность нанесения тяжелых травм, если не избежать этого риска.
ОСТОРОЖНО	Опасность нанесения легких травм, если не избежать этого риска.
УКАЗАНИЕ	Материальный ущерб, если не избежать этого риска.

ru

ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ БЕЗОПАСНОСТИ

	Предупредительное указание с указанием на степень тяжести опасности
	Указание на материальный ущерб

2.3 ОБЯЗАННОСТИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Для обеспечения безупречного функционирования Thermomix® TM6 соблюдайте следующие правила:

1. Соблюдайте руководство по эксплуатации и всю соответствующую документацию.
2. Храните руководство вблизи Thermomix® TM6.
3. Немедленно поручайте устранение повреждений Thermomix® TM6. Для этого обратитесь в [Сервисная служба](#) [▶ 191].

3 НАДЛЕЖАЩЕЕ ПРИМЕНЕНИЕ

Thermomix® TM6 изготовлен и испытан в соответствии с актуальным уровнем техники и общепризнанными правилами техники безопасности. Используйте Thermomix® TM6 только надлежащим образом и по назначению, чтобы предотвратить опасности для самого себя или третьих лиц, а также повреждение Thermomix® TM6 и других материальных ценностей.

Thermomix® TM6 – это кухонная машина для использования в домашних или подобных условиях.

Thermomix® TM6 предназначен только для использования взрослыми. Его запрещается использовать детям, даже под присмотром со стороны взрослых. Ни в коем случае нельзя подпускать детей к работающим устройствам и к соединительному проводу.

Предупредите детей о возможном опасном образовании тепла и пара, о горячем конденсате и горячих поверхностях.

При использовании Thermomix® TM6 в ближайшем окружении детей необходим особенно внимательный присмотр за ними.

Ни в коем случае не позволять детям играть с Thermomix® TM6.

Thermomix® TM6 разрешается использовать лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным уровнем опыта и/или знаний только в том случае, если они находятся под присмотром или им был объяснен порядок безопасного использования Thermomix® TM6 и они осознали возникающие при его использовании опасности.

Иное назначение, нежели надлежащее применение, не допускается. За вытекающий из этого ущерб изготовитель не несет никакой ответственности. При внесении в продукт технических изменений теряет силу гарантия и ответственность за недостатки.

При проведении любых работ с Thermomix® TM6 необходимо соблюдать всю соответствующую документацию и указания на дисплее. При ненадлежащем обращении изготовитель не несет никакой ответственности за причиненный в результате этого ущерб.

4 ПЕРВЫЙ ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

4.1 ПРОВЕРКА ОБЪЕМА ПОСТАВКИ

Проверьте объем поставки на комплектность и невредимость.

В объем поставки входят:



1 Базовое устройство Thermomix® TM6	9 Паровая корзинка с крышкой (не снимается)
2 Подставка миксерной чаши	10 Нижняя часть Varoma®
3 Контактные штифты	11 Средний уровень Varoma®
4 Миксерная чаша	12 Крышка Varoma®
5 Нож с уплотнительным кольцом	13 Лопатка
6 Крышка миксерной чаши	14 Насадка для взбивания
7 Мерная чашка	Руководство по эксплуатации и кулинарная книга (опция)
8 Сетка от брызг	

Как использовать аксессуары, Вы узнаете в подробном руководстве на Thermomix® TM6 в пункте
Главное меню > Справка > Руководство по эксплуатации

4.2 ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ

- Выделите для Вашего Thermomix® TM6 постоянное место на кухне, так чтобы им можно было удобно пользоваться.

При выборе места установки учитывайте следующее:

ОПАСНОСТЬ



Опасность возгорания!

Если Вы поставите базовое устройство на горячую поверхность, то оно может загореться.

- Ни в коем случае не ставьте базовое устройство на плиту (конфорку, стеклокерамическую или индукционную панель и т.п.) или на другие нагретые или нагреваемые поверхности.
- Обеспечивайте достаточное расстояние до горячих поверхностей и внешних источников тепла.
- Убедитесь, что соединительный провод не соприкасается с горячими поверхностями и внешними источниками тепла.

ОПАСНОСТЬ



Опасность поражения электрическим током при ненадлежащем подключении к сети!

Ненадлежащее подключение к сети может привести к поражению электрическим током.

- Используйте базовое устройство только в месте подключения, надлежащим образом смонтированном специалистом.

ОПАСНОСТЬ



Опасность получения травмы при падении устройства!

Во время работы, особенно в режиме "Замешивание теста" или при размельчении, Thermomix® TM6 может перемещаться. Thermomix® TM6 может упасть и травмировать Вас.

- Устанавливайте Thermomix® TM6 на чистую, стабильную, ровную и горизонтальную поверхность.
- Оставляйте достаточное расстояние до края рабочей поверхности.
- Никогда не оставляйте Thermomix® TM6 без осмотра во время его работы.

УКАЗАНИЕ



Повреждение устройства при ненадлежащем подключении к сети!

Если базовое устройство будет неподходящим образом подключено к сети, то оно может быть повреждено.

- Используйте Thermomix® TM6 только с указанными на фирменной табличке производителя переменным напряжением и частотой сети.

УКАЗАНИЕ



Материальный ущерб, причиненный паром!

Если Вы установите Thermomix® TM6 непосредственно под мебелью (полками, навесными шкафами и т.п.), то выходящий пар может повредить мебель.

- Устанавливайте Thermomix® TM6 с достаточным расстоянием вверх и до расположенных сбоку предметов.
- Учитывайте при этом высоту Varoma®.

ru

1. Установите Ваш Thermomix® TM6 на чистую, стабильную и ровную рабочую поверхность, чтобы он не мог соскользнуть.
2. Обеспечьте, чтобы на вентиляционные отверстия на задней стороне базового устройства не могли попасть никакие загрязнения (брызги жира и т.п.).
3. Удалите защитную пленку с дисплея и фиксирующих рычагов.
4. Вытяните соединительный кабель из Thermomix® TM6 и подключите Thermomix® TM6 к электросети.
5. Вы можете сами решить, на какую длину необходимо вытянуть кабель (до 1 м). Если Вы не используете всю длину, то неиспользуемая часть соединительного кабеля остается внутри Thermomix® TM6.
6. Не устанавливайте базовое устройство на соединительный кабель, т.к. это нарушит устойчивость Thermomix® TM6 и функционирование весов.

4.3 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

В состоянии поставки Thermomix® TM6 находится в режиме транспортировки.

- Нажмите переключатель, чтобы запустить Thermomix® TM6.

⇒ Режим транспортировки отключается автоматически.

При первом включении Ваш Thermomix® TM6 автоматически проведет Вас по базовым настройкам. Следуйте инструкциям на дисплее.

Позже Вы можете изменить настройки.

Более подробную информацию о возможностях настройки Вы найдете после завершения ввода в эксплуатацию в пункте

Главное меню > Справка > Руководство по эксплуатации > Настройки.



4.4 ПЕРВАЯ ЧИСТКА

Если Вы работаете с Thermomix® TM6 в первый раз, сначала ознакомьтесь с ним.

ОСТОРОЖНО



Причинение вреда здоровью остатками от производства!

На компонентах Thermomix® TM6 могут иметься остатки, обусловленные процессом производства, непригодные для употребления в пищу. Возможные остатки от производства представляют опасность для Вашего здоровья.

- Перед первым использованием основательно промойте все компоненты и аксессуары, которые могут входить в контакт с пищевыми продуктами.

При первой чистке действуйте следующим образом:

1. Разберите миксерную чашу, см. раздел [Разборка миксерной чаши](#) [▶ 182].
2. Затем промойте все части и аксессуары вручную или в посудомоечной машине (за исключением базового устройства).

Дополнительную информацию по чистке Вы найдете в руководстве по эксплуатации на Thermomix® TM6 в пункте Справка > Руководство по эксплуатации > Чистка.

4.4.1 РАЗБОРКА МИКСЕРНОЙ ЧАШИ

Для того чтобы основательно очистить нож и миксерную чашу, необходимо разобрать миксерную чашу.

Действуйте следующим образом:



1. Расположите миксерную чашу отверстием вверх.
2. Поверните подставку миксерной чаши примерно на 30° по часовой стрелке и снимите ножку, потянув ее вниз.
Нож при этом сначала остается в миксерной чаше.
3. Осторожно возьмитесь за нож над лезвиями и выньте его из миксерной чаши вместе с уплотнительным кольцом.

5 УПРАВЛЕНИЕ

Как включать и выключать Ваш Thermomix® TM6, Вы найдете в разделе [Включение и выключение](#) [► 183].

Всю подробную информацию о возможностях управления Вы найдете в руководстве по эксплуатации на Thermomix® TM6 в пункте Главное меню > Справка > Руководство по эксплуатации > Управление.

5.1 ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ THERMOMIX® TM6

- Нажмите переключатель.
- ⇒ Thermomix® TM6 включается, и появляется предварительно настроенный начальный экран.



ВЫКЛЮЧЕНИЕ THERMOMIX® TM6

1. Удерживайте переключатель примерно на 5 секунд нажатым, пока на дисплее не появится указание, что Thermomix® TM6 выключается.
2. Как только появится это указание, можно отпустить переключатель.
3. После выключения вытащите вилку сетевого кабеля, если Вы не будете использовать Ваш Thermomix® TM6.

Примечание Если Вы не используете Thermomix® TM6, он с целью экономии электроэнергии самостоятельно выключается через 15 минут. В течение последних 30 секунд показывается указание, дающее Вам возможность прервать процесс автоматического выключения.

5.2 СПРАВКА

- Прикоснитесь в главном меню Thermomix® TM6 к пункту Справка.

У Вас имеется доступ к следующим подменю:

- > **Инструкции по технике безопасности** (показывает общие указания по безопасности)
- > **Контакт** (показывает контактные данные сервисной службы компании Vorwerk)
- > **Руководство по эксплуатации** (вызывает цифровое руководство по эксплуатации)

Показ другой сервисной службы Если Вы хотите посмотреть контактные данные сервисной службы другой страны, действуйте следующим образом:

1. Прикоснитесь к **Контакт** > **Общий список контактов**.
⇒ Показывается список стран.
2. Выберите страну, для которой Вы хотите посмотреть контактные данные.

6 НАСТРОЙКИ

Меню Настройки Вы найдете в пункте Главное меню > Настройки.

Всю подробную информацию о возможностях настройки Вы найдете в руководстве по эксплуатации на устройстве в пункте Главное меню > Справка > Руководство по эксплуатации > Настройки.

7 ЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

УКАЗАНИЕ



Коррозия внутри базового устройства!

Если при вставке миксерной чаши сама чаша и, особенно, контактные штыри на нижней части после чистки еще будут влажными, то внутри базового устройства может образоваться ржавчина.

- Основательно высушите миксерную чашу, прежде чем вставлять ее в базовое устройство.

7.1 ЧИСТКА

Примечания Все отдельные компоненты (кроме базового устройства) можно мыть в посудомоечной машине. Пластмассовые компоненты, особенно крышку миксерной чаши, кладите отдельно в верхний ящик посудомоечной машины, чтобы избежать деформаций в результате воздействия высоких температур и давления со стороны расположенных на них предметов.

На некоторых пластмассовых компонентах могут возникнуть окрашивания, которые не влияют ни на Ваше здоровье, ни на функционирование этих компонентов.

- После каждого применения основательно чистите все используемые компоненты Вашего Thermomix® TM6.

Дополнительную информацию о возможностях чистки и программах чистки Вы найдете в руководстве по эксплуатации на Thermomix® TM6 в пункте Главное меню > Справка > Руководство по эксплуатации.

7.2 ЧИСТКА БАЗОВОГО УСТРОЙСТВА

ОПАСНОСТЬ



Опасность поражения электрическим током при попадании воды!

Если вода попадет на токоведущие компоненты, то Вы можете получить электрический удар!

- Никогда не погружайте базовое устройство в воду или другие жидкости.
- Не держите базовое устройство под проточной водой.
- Не лейте воду на базовое устройство.
- Перед чисткой базового устройства вытащите вилку сетевого кабеля.
- Чистите базовое устройство только сухой или влажной тряпкой.
- Следите за тем, чтобы в корпус базового устройства не попадали вода или грязь.
- Ни в коем случае не используйте Thermomix® TM6 на открытом воздухе.
- Если все же в базовое устройство попадет вода, обратитесь в ремонтную службу компании Vorwerk.

1. Перед чисткой базового устройства вытащите вилку сетевого кабеля.
2. Протрите базовое устройство влажной салфеткой с использованием неагрессивного моющего средства.
3. Не используйте слишком много воды, чтобы внутрь базового устройства не попадала влага.

7.3 РЕГУЛЯРНОЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярное техобслуживание продлевает срок службы Вашего Thermomix® TM6.

1. Проверяйте Ваш Thermomix® TM6 и его аксессуары (включая миксерную чашу, соединительный кабель и уплотнительное кольцо крышки миксерной чаши) на наличие возможных повреждений.
2. Не используйте Ваш Thermomix® TM6 с поврежденными аксессуарами.
3. Регулярно проверяйте, не закрыты ли вентиляционные отверстия на задней стороне и на дне Thermomix® TM6, чтобы предотвратить повреждения Thermomix® TM6.
4. Если Вы не используете Ваш Thermomix® TM6, вытащите вилку сетевого кабеля.
5. Для лучшей вентиляции Thermomix® TM6 оставляйте отверстия крышки миксерной чаши открытыми, если Вы не будете использовать Ваш Thermomix® TM6.

7.3.1 ЗАМЕНА НОЖА

При частом использовании Thermomix® TM6 для размельчения твердых пищевых продуктов нож изнашивается. В следующей таблице показано, когда рекомендуется заменять нож.

Нагрузка на нож	Пример использования	Замена ножа через
Сильная	Я ежедневно измельчаю лед, перемалываю зерна и т.п.	полгода
Средняя	Я один раз в неделю измельчаю лед, перемалываю зерна и т.п.	2 года
Низкая	Я почти никогда не измельчаю лед и не перемалываю зерна.	4 года

Новый нож Вы можете заказать через Вашего представителя Thermomix® или [Сервисная служба \[▶ 191\] Vorwerk](#).

8 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ОПАСНОСТЬ



Опасность поражения электрическим током при повреждении базового устройства или соединительного провода!

Если будет повреждено базовое устройство или его соединительный провод, то Вы можете получить удар током!

- Регулярно контролируйте базовое устройство, соединительный кабель с вилкой и аксессуары на наличие возможных повреждений.
- Убедитесь, что соединительный провод не соприкасается с горячими поверхностями и внешними источниками тепла.
- Никогда не используйте Thermomix® TM6 с поврежденным соединительным проводом.
- Не используйте базовое устройство, если оно упало или было повреждено каким-либо образом.
- В случае повреждений базового устройства или соединительного провода отправьте Ваш Thermomix® TM6 в ремонтную службу компании Vorwerk для обследования, ремонта или электрической или механической юстировки.
- Если будет поврежден соединительный провод базового устройства, то во избежание опасностей его должны заменить изготовитель, его ремонтная служба или лицо с соответствующей квалификацией.
- Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно ремонтировать Ваше базовое устройство.
- Никогда не просовывайте пальцы в отверстия, в которые вставляются контактные штыри миксерной чаши и не вставляете в эти отверстия никаких предметов.

Неисправность:

Возможная причина и ее устранение:

В зону под миксерной чашей попала жидкость.

- Немедленно вытащите вилку сетевого кабеля.
- Удалите жидкость из зоны под миксерной чашей с помощью полотенца.
- Не перемещайте и не наклоняйте базовое устройство, чтобы внутри базового устройства жидкость не попала на чувствительные компоненты.
- Не пытайтесь разобрать устройство. В нем нет частей, техобслуживание которых Вы сможете провести.
- Если Вы не можете исключить того, что жидкость попала внутрь базового устройства, не включайте Thermomix® TM6. Вместо этого обратитесь в [Сервисная служба \[▶ 191\]](#).

Thermomix® TM6 не включается.

Возможно, неправильно подключено базовое устройство.

	<ul style="list-style-type: none"> – Проверьте, правильно ли вилка соединительного кабеля вставлена в розетку.
Миксерная чаша не вставляется в базовое устройство Thermomix® TM6.	<p>Возможно, неправильно собрана миксерная чаша.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Проверьте, правильно ли зафиксирована подставка миксерной чаши.
Thermomix® TM6 не нагревает.	<p>Возможно, неправильно настроено время нагрева.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Проверьте, настроили ли Вы время с помощью кружка выбора индикатора времени. <p>Возможно, не была выбрана температура.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Проверьте, настроили ли Вы температуру.
Thermomix® TM6 останавливается во время работы.	<p>Произошло отключение двигателя.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Выньте миксерную чашу из базового устройства. – Уменьшите объем загружаемых продуктов и/или добавьте немного жидкости. – Подождите примерно 5 минут (время охлаждения). – Установите миксерную чашу обратно. – Обеспечьте, чтобы вентиляционные отверстия на задней стороне базового устройства не были закрыты. – Вновь включите базовое устройство переключателем. <p>Если по истечении времени охлаждения все еще будет показываться системное сообщение, обратитесь в Сервисная служба ▶ 191.</p>
Thermomix® TM6 неправильно взвешивает.	<p>Возможно, Thermomix® TM6 был установлен ненадлежащим образом.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Обеспечьте, чтобы к базовому устройству не прислонялись никакие предметы. – Проследите за тем, чтобы соединительный кабель не был натянут. – Убедитесь, что Thermomix® TM6 стоит на ровной, чистой и нескользкой поверхности. – Не прикасайтесь к Thermomix® TM6 во время всего процесса взвешивания.
Thermomix® TM6 прерывает выполнение базовой функции приготовления пищи.	<p>Возможно, в миксерную чашу были добавлены неправильные ингредиенты.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Выньте миксерную чашу из базового устройства и опорожните ее. – Вставьте пустую миксерную чашу обратно в базовое устройство. – Заново запустите процесс приготовления пищи.
Thermomix® TM6 не соединяется с Wi-Fi	<p>Возможно, нет беспроводной сети.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Проверьте Ваш Wi-Fi <p>Возможно, деактивирована функция Wi-Fi</p> <ul style="list-style-type: none"> – Настройте сеть, см. Главное меню > Справка > Руководство по эксплуатации > Настройки > Настройка Wi-Fi.

Если невозможно настроить сеть, обратитесь в [Сервисная служба](#) [▶ 191].

9 СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА

За подробной информацией о сервисной службе в Вашей стране обращайтесь к Вашему представителю Thermomix®, официальному дистрибьютору компании Vorwerk в Вашей стране или воспользуйтесь нашим сайтом www.thermomix.vorwerk.com

Vorwerk International & Co. KmG

Verenastr. 39, CH-8832 Wollerau

Телефон +41 (0) 44 786 0111, www.vorwerk.com

Изготовитель

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

Германия

www.vorwerk-elektrowerke.de

10 ГАРАНТИЯ / ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НЕДОСТАТКИ

В течение гарантийного срока основой является договор купли-продажи.

Ремонт Thermomix® TM6 разрешается проводить только соответствующей ремонтной службе.

Используйте только оригинальные компоненты из объема поставки Thermomix® TM6 или оригинальные запчасти компании Vorwerk Thermomix®.

Никогда не используйте Thermomix® TM6 в комбинации с компонентами или устройствами, предоставленными не компанией Vorwerk для Thermomix® TM6. В противном случае гарантия / ответственность за недостатки теряет свою силу.

11 УТИЛИЗАЦИЯ



Символ означает следующее:



Использованное электрическое и электронное оборудование нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Вы можете бесплатно сдать свое использованное электрическое оборудование в коммунальный пункт сбора.

В качестве альтернативы Вы можете отдать свое использованное оборудование в один из ближайших магазинов Vorwerk.

Регистрационный номер:

Reg. № WEEE DE 86265910

12 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Знак безопасности/ знак качества/ соответствие									
Двигатель	<p>Не требующий обслуживания реактивный электродвигатель компании Vorwerk, номинальная мощность 500 Вт. Плавная регулировка скорости вращения от 100 до 10700 оборотов/минуту (уровень мягкого помешивания: 40 оборотов/минуту). Специальный уровень скорости вращения (интервальный режим) для режима "Замешивание теста". Электронная защита двигателя от перегрузки.</p>								
Нагрев	<p>Потребляемая мощность 1000 Вт. Защита от перегрева.</p>								
Встроенные весы	<p>Диапазон измерения от 1 до 3000 г Диапазон измерения от -1 до -3000 г.</p>								
Корпус	<p>Высококачественный пластик.</p>								
Миксерная чаша	<p>Нержавеющая высококачественная сталь, встроенная система нагрева и температурный датчик. Максимальная вместимость 2,2 литра.</p>								
Питание	<p>Только для переменного напряжения 220-240 В, 50/60 Гц (TM6-1). Максимальная потребляемая мощность 1500 Вт. Вытягиваемый соединительный провод длиной 1 м.</p>								
Потребление в режиме ожидания	<p>0 Вт</p>								
Возможности подключения	<table border="0"> <tr> <td>2,4 ГГц</td> <td>2412 МГц – 2472 МГц</td> <td>100 мВт (<20 дБм)</td> <td>IEEE Std 802.11b/g/n™</td> </tr> <tr> <td>5 ГГц</td> <td>5150 МГц – 5250 МГц</td> <td>100 мВт (<20 дБм)</td> <td>IEEE Std 802.11n/a/ac™</td> </tr> </table>	2,4 ГГц	2412 МГц – 2472 МГц	100 мВт (<20 дБм)	IEEE Std 802.11b/g/n™	5 ГГц	5150 МГц – 5250 МГц	100 мВт (<20 дБм)	IEEE Std 802.11n/a/ac™
2,4 ГГц	2412 МГц – 2472 МГц	100 мВт (<20 дБм)	IEEE Std 802.11b/g/n™						
5 ГГц	5150 МГц – 5250 МГц	100 мВт (<20 дБм)	IEEE Std 802.11n/a/ac™						
	<p>Устройство предназначено исключительно для эксплуатации в помещениях, если оно эксплуатируется в диапазоне частот 5150 МГц – 5250 МГц в AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO и TR.</p>								
Соответствие	<p>Настоящим компания Vorwerk заявляет, что радиоуправляемое устройство Thermomix® TM6-1 / TM6-4 соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия стандартам ЕС доступен на Интернет-сайте: www.vorwerk.com</p>								
Размеры базового устройства	<p>34,10 см x 32,60 см x 32,60 см (высота x ширина x глубина)</p>								
Размеры приставки Varoma®	<p>13,10 см x 38,30 см x 27,50 см (высота x ширина x глубина)</p>								
Вес базового устройства	<p>7,95 кг</p>								

thermomix

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ THERMOMIX® TM6



kk



СІЗДІҢ КЕҢЕСШІҢІЗ THERMOMIX®:

Телефоны:

Факс:

Ұялы телефон:

E-mail:

АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚТАР

Мәтін, дизайн, фотосуреттер мен суреттемелерге арналған авторлық құқықтар Швейцария, Vorwerk International & Co. KmG компаниясына тиесілі. Барлық құқық қорғалған. Осы құжатты Vorwerk International & Co. KmG компаниясының рұқсатынсыз электрондық, механикалық, фотокөшірме түрінде немесе тағы қандай болса да ақпарат тасушыларымен толығымен немесе тұтас түрінде жаңғырту, сақтау, табыстау немесе таратуға тыйым салынады.

МАЗМҰНЫ

1	ПАЙДАЛАНУДЫ БАСТАР	
	АЛДЫНДА.....	198
1.1	Құжаттаманы сақтау.....	198
1.2	Белгілер туралы келісім	198
2	СІЗДІҢ ҚАУІПСІЗДІҒІЗ ҮШІН	199
2.1	Қауіптілік және қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар	199
2.2	Ескерту құрылымы	207
2.3	Пайдаланушының міндеттемелері	207
3	ТАҒАЙЫНДАЛУЫ БОЙЫНША	
	ПАЙДАЛАНУ.....	208
4	АЛҒАШҚЫ ҚОСУ	209
4.1	Жеткізу жиынтығын тексеру	209
4.2	Орнату орнын таңдау.....	210
4.3	Алғашқы қосу.....	211
4.4	Алғашқы тазалау	212
4.4.1	Миксерлі тостағанды бөлшектеу.....	212
5	БАСҚАРУ	214
5.1	Іске қосу және сөндіру.....	214
5.2	Анықтама	214
6	ТЕҢШЕЛІМДЕР	215
7	ТАЗАРТУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ	
	ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	216
7.1	Тазарту.....	216
7.2	Базалық аспапты тазарту	217
7.3	Жүйелі техникалық қызмет көрсету	217
7.3.1	Айналмалы пышақты ауыстыру.....	218
8	АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ.....	219
9	КЛИЕНТТЕРДІ ҚОЛДАУ ҚЫЗМЕТІ.....	221
10	КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР	222
11	КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	223
12	ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ ...	224

1 ПАЙДАЛАНУДЫ БАСТАР АЛДЫНДА

Сатып алумен құттықтаймыз Thermomix® TM6.

Thermomix® TM6 алғашқы пайдаланар алдында кәсіби кеңесшінің көрсетуін қарап қатысыңыз Thermomix®. Осылайша барлық мүмкіндіктерімен танысу оңай болады Thermomix® TM6.

1. Thermomix® TM6 және құрал-саймандарын алғашқы пайдаланар алдында пайдалану нұсқаулықты мұқият оқыңыз.
2. Осы нұсқаулық құрылғыда қолжетімді болатын қауіпсіздікті қамтамасыз ету атқарымдарымен таныстырады.
Басқару жөніндегі ақпарат құрылғының өзінде толық нұсқаулықта мына тарауды қолжетімді
Негізгі мәзір > Анықтама > Қолдану жөніндегі нұсқаулық.

1.1 ҚҰЖАТТАМАНЫ САҚТАУ

- Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты келесі қолданғанға дейін сақтаңыз. Ол Thermomix® TM6 маңызды құрамдасы болып табылады және келесі пайдаланушыға табысталатын жағдайда аспапқа қоса берілуі тиіс.

1.2 БЕЛГІЛЕР ТУРАЛЫ КЕЛІСІМ

Осы нұсқаулықта келесі белгілер қолданылады:

Мәтін	Мәзір тармақтары Мысал: Ыдыс
Мәтін > Мәтін	Мәзір жолдары. Мәзір тармақтарының реттілігі «>» белгісін қолданумен белгіленеді. Мысал: Мәзір > Теңшелімдер
[>32]	Бет санына арналған сілтеме Мысал: Аса толық ақпаратты «Техникалық сипаттамалар [>12]» тарауында қараңыз.

2 СІЗДІҢ ҚАУІПСІЗДІГІҢІЗ ҮШІН

Максималды қауіпсіздік деңгейі Vorwerk өнімдерінің ерекше сипаты болып табылады. Бірақ Thermomix® TM6 пайдаланған кезде қауіпсіздікті сіз осы тарауды оқып, келесі тараудағы нұсқаулар мен ескертулерді сақтаған жағдайда ғана қамтамасыз етуге болады.

2.1 ҚАУІПТІЛІК ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

Су тиген салдарынан электр тоғымен соғу қауіпі!

Су тоқ өткізетін құрамдастарға тиген жағдайда электр тоғымен зақымдану қауіпі бар!

- Базалық аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Базалық аспапты су ағынының астында ұстамаңыз.
- Суды базалық аспапқа құйып алмаңыз.
- Базалық аспапты тазартар алдында аспап ашасын резеткіден суырып алыңыз.
- Базалық аспапты құрғақ немесе ылғалды шүберектермен ғана тазартыңыз.
- Су немесе кір базалық аспап ішіне түспегенін бақылаңыз.
- Ашық аспан астында Thermomix® TM6 пайдаланбаңыз.
- Су базалық аспапқа түскен жағдайда ең жақын Vorwerk сервистік орталығына жүгініңіз.

Электр желісіне дұрыс қоспау салдарынан электр тоғымен соққы қауіпі!

Электр желісіне дұрыс қоспау электр тоғымен зақымдануға әкеп соқтыруы мүмкін.

- Аспапты білікті маман құрастырған қуаттау көздеріне ғана қосыңыз.

Базалық аспап және электрмен қуаттау баусымы зақымданған салдарынан электр тоғымен соғу қаупі!

Базалық аспап және электрмен қуаттау баусымы бұзылған жағдайда электр тоғымен зақымдану тәуекелі бар.

- Базалық аспаптың, істікшесімен электр қуаттау баусымы мен құрал-саймандардың ықтимал зақымдануларын үнемі тексеріп отырыңыз.
- Электр қуаттау баусымы ыстық беткі қабаттары мен сыртқы жылу көздеріне тимейтініне көз жеткізіңіз.
- Thermomix® TM6 зақымданған құрал-саймандармен бірге ешқашан пайдаланбаңыз.
- Егер базалық аспап құлаған немесе қалай болса да зақымданған болса, оны пайдаланбаңыз.
- Базалық аспап немесе электр қуаттау баусымы зақымданған жағдайда Thermomix® TM6 тексеру, жөндеу немесе электрлік/механикалық түзету үшін Vorwerk сервистік орталығына жіберіңіз.
- Базалық аспаптың электр қуаттау баусымы зақымданған болса, онда қауіпті жағдайлар тудыруды болдырмау мақсатында өндірушіге, жөндеу қызметіне немесе біліктілігіне ие болатын маманға жүгініп, баусымды ауыстырған жөн.
- Сіздің базалық аспабыңызды өздігінен жөндеуге талпынбаңыз.
- Саусақтарыңызды миксерлі тостағанның түйіспелі сұққыштарына арналған тесіктеріне ешқашан салмаңыз, сондай-ақ қандай болса заттарды да онда ешқашан салмаңыз.

Тұтану қаупі!

Егер сіз базалық аспапты ыстық беткі қабатқа қойсаңыз, ол тұтанып қалуы мүмкін.

- Базалық аспапты электр плитаның қыздырғыш элементіне (көдімгі, шыны керамикалық, индукциялық конфоркаға және басқ.) немесе басқа беткі қабаттарға ешқашан қоймаңыз.
- Аспапты ыстық беткі қабаттар мен сыртқы жылу көздерінен жеткілікті арақашықтықта қойыңыз.
- Электр қуаттау баусымы ыстық беткі қабаттары мен сыртқы жылу көздеріне тимейтініне көз жеткізіңіз.

Тұтану қаупі!

Thermomix® TM6 қуатты көп пайдаланумен сипатталады. Сәйкес келмейтін қуаттау кабельді тұтануға әкеп соқтыруы мүмкін.

- Базалық аспапты электр желісіне қосқан кезде тұтынатын қуатына назар аударыңыз.
- Резеткі және Thermomix® TM6 барасындағы учаскесінде бірнеше резеткілері бар ұзартқыштарды немесе басқа аспаптарды ешқашан пайдаланбаңыз.

Қысым астында болған ішіндегісінің шығарылуы салдарынан күйіп қалу қауіпі!

Егер миксерлі тостағанның тесігі толығымен жабық болса, әзірлеу барысында миксерлі тостағанның ішінде жоғары қысым туындауы мүмкін. Қысымның әсерінен ыстық ішіндегісінің шығарылуы және сізге күйік келтіруі мүмкін.

- Миксерлі тостағанның қақпағындағы тесік ішінен (мысалы, ішіндегісімен) немесе сыртынан (мысалы, сүлгімен) ешқашан жабық болмағанын үнемі тексеріп отырыңыз. Бұл будың еркін шығу мүмкіндігін береді, бұның нәтижесінде жоғары қысым түзілмейді.
- Миксерлік тостағаншаның тесігінен шашыраудан қорғауға арналған түпнұсқа құрал-саймандарының жинағына кіретіннен басқа, кез-келген басқа бөлшектерді қолдануға қатаң тыйым салынады (өлшеуіш тостағаны, бу кәрзеңкесі, шашыраудан қорғауға арналған қақпақ немесе Varoma® қосымшасы).
- Бу кәрзеңкесі «тах» белгісіне дейін толтырыңыз.
- Егер тағамды әзірлеу барысында миксерлі тостағанның қақпағындағы тесік жабық болғанын көрсеңіз, базалық аспаптың ашасын резеткіден ажыратыңыз. **Басқару** элементтеріне тиіменіз.

Ішіндегі мөлшері ағып кеткен салдарынан күйіп қалу қауіпі!

Ыстық сұйықтықтың немесе ішіндегісінің тамшылары күйіп қалуының себебі болуы мүмкін.

- 2,2 литр миксерлі тостағанды толтырудың максималды деңгейінен («тах» белгісі) ешқашан асып кетпеңіз.
- Миксерлі тостағанның қақпағындағы тесік ішіндегісімен жабылмағанына көз жеткізіңіз.
- Thermomix® (өлшеу тостағаны, бу кәрзеңкесі, тамшылардан қорғаныс немесе Varoma®) жеткізу жиынтығына кіретін түпнұсқалы құрал-саймандарын ғана пайдаланыңыз.
- Сұйықтықтарды миксерлі тостағанға ерекше абайлап құйыңыз.
- Толық миксерлі тостағанды ішіндегісін төкпей және шашыратпай аса абайлап, базалық аспаптан алып шығарыңыз.

Ішіндегісі шетінен асып құйылған салдарынан күйіп қалу қауіпі!

Егер сіз рецептен шығын кетіп және (> 90 °C) жоғары температура кезінде көптеген тағам пісіретін болсаңыз, ішіндегісі шетінен көтеріліп, миксерлі тостағаннан ағып кетіп, сізге күйік келтіруі мүмкін.

- Жоғары температурамен жұмыс істеген кезде сақ болыңыз.
- Егер ішіндегісі шетінен ағып кететін болса, Thermomix® TM6 сөндіру үшін сөндіргішті бұраңыз.

Ішіндегі ыстық мөлшері ағып кеткен салдарынан күйіп қалу қауіпі!

Жоғары айналу жылдамдығы және жоғары температура кезінде тостағанның ыстық ішіндегісі ағып, күйіп қалуға әкеп соқтыруы мүмкін.

- Ыстық тағамдар немесе сұйықтықтар жағдайында «Турбо» режимін пайдаланбаңыз, оның температурасы 60 °C асып түседі.
- Ыстық тағамдарды әзірлеген кезде айналу жылдамдығын баяу қосыңыз.

Ыстық бумен күйіп қалу қауіпі!

Әзірлеу барысында, әсіресе Varoma® атқарамын пайдаланған кезде, бұл түзіледі, ол күйдіруі мүмкін.

- Шығатын будан қашықтықта болыңыз.
- Ыстық тағамдарды әзірлеген кездеде өлшеу тостағанына тимеңіз және оны жаппаңыз. Бұл өлшеу тостағаны мен қақпақтағы тесік арасынан өте алатынына көз жеткізіңіз.
- Varoma® ыдысының және Varoma® қойылатын түбінің бірнеше кесіктері әзірленетін тағаммен жабылмағанына көз жеткізіңіз – осының есебінен будың кедергісіз кетуі қамтамасыз етіледі.
- Varoma® ыдысы миксерлі тостағанның қақпағына дұрыс орнатылғанына және аударылып қалмайтынына және төмен құламайтынына көз жеткізіңіз. Ешбір жағдайда Varoma®-ны тамшылардан қорғауға орнатпаңыз.
- Varoma®-ны миксерлі тостаған қақпағынан алған және үстелге қойған кезде Varoma® қақпағын әрқашан жабық түрінде қалдырыңыз.
- Varoma® қақпағын алған кезде шығатын бумен жанасуды болдырмау үшін оны беттен және денеден алыс ұстаңыз.

Ыстық маймен күйіп қалу қауіпі!

Қуыру атқарымын пайдаланған кезде май жоғары температураға дейін қызады. Май мен су қоспалары кенеттен тұтануы мүмкін. Ыстық май тиген нәтижесінде сіздің күйіп қалуыңыз мүмкін.

- Жоғары температураға дейін қыздырған майды миксерлі тостағанға ешқашан құймаңыз.
- Майды қосымша ингредиенттері болмаған кезде ешқашан қыздырмаңыз. Егер сіз қосымша ингредиенттерді кейін қосатын болсаңыз, онда май қатты тамшылайтын болады.
- Thermomix® TM6 құрал-саймандары құрғақ болғанына көз жеткізіңіз.
- Дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.
- Сіздің Thermomix® TM6 аспабыңыз оны ескерткеннен кейін бірден миксерлі тостаған қақпағының үстіне тамшылардан арналған қорғанысты әрқашан тиісті түрінде орнатыңыз.
- Бұғаттау иінтіректері тамшылардан қорғауды бекіткеніне көз жеткізіңіз.

Күйіп қалу қауіпі!

Карамель әзірлеген кезде және әзірлегеннен кейін аса жоғары температураны жинақтайды және елеулі күйіп қалудың салдары болуы мүмкін.

- Карамель әзірлеген кезде аса сақ болыңыз.

Миксерлі тостағанның қақпағымен дұрыс айналыспау нәтижесінде күйіп қалу қауіпі!

Егер миксерлі тостағанның қақпағы миксерлі тостағанға тиісті түрінде орнатылмаған болса, ыстық ішіндегісі шайқалып төгіліп сізді күйдіріп кетуі мүмкін.

- Миксерлі тостағанның қақпағын немесе ілмекті механизмді ешқашан күш салып ашуға талпынбаңыз.
- Миксерлі тостағанның қақпағын миксер тоқтатылған кезде және ілмекті механизм бұғатталмаған кезде ашыңыз.
- Қақпақтың тығыздамасының зақымдануларын үнемі тексеріп отырыңыз. Зақымданған немесе саңылау учаскесі болған жағдайда қақпақты дереу ауыстырыңыз.
- Thermomix® TM6 зақымданған құрал-саймандармен бірге ешқашан пайдаланбаңыз. Қақпақты миксерлі тостағанға орнатқан кезде мінсіз саңылаусыздықты қамтамасыз ету үшін тостаған шеті мен тығыздағыш әрқашан таза болуы тиіс.

Күйіп қалу және жарақаттану қауіпі!

Салбырап түсіп тұрған кабель базалық аспаптың байқаусыз ауысуының себебі болуы мүмкін. Базалық аспап құлап қалып, сізге күйік және жарақат келтіріп келтіруі мүмкін.

- Электр қуаттау баусымы үстел шетінен немесе тіректен салбырап түспегенін байқаңыз.
- Базалық аспапты ұзартқышқа қоспаңыз.

Сәйкес келмейтін құрал-саймандарды пайдалану салдарынан жарақаттану қауіпі!

Vorwerk компаниясымен ұсынылмаған немесе сатылмайтын қосымша аспаптарды, құрал-саймандарды немесе заттарды пайдалану, сондай-ақ құрал-саймандардың жарамсыз және үйлеспейтін бөлшектерін қолдану өрт, электр тоғымен соғу немесе жарақат себебі болуы мүмкін.

- Thermomix® арналған Vorwerk-пен ұсынылған түпнұсқалы құрал-саймандарды ғана пайдаланыңыз.
- Өте ескі үлгілердің бөлшектерімен немесе құрамдастармен Thermomix® TM6 ешқашан пайдаланбаңыз.
- Thermomix® TM6 және құрал-саймандардың құрылымын өзгертпеңіз.
- Thermomix® TM6 зақымданған құрал-саймандармен бірге ешқашан пайдаланбаңыз.

Тағайындалмауы бойынша пайдалану нәтижесінде жарақаттану қауіпі!

Егер сіз тамақты миксерлі тостағанда араластыру үшін жиынтықтағы қорғаныс дискі бар күрекшеден басқа қандай да болса заттарды пайдаланатын болсаңыз, онда соңғылары миксер пышағына түсіп, жарақаттануларға әкеп соқтыруы мүмкін.

- Араластыру үшін жиынтықтағы қорғаныс дискі бар күрекшені ғана пайдаланыңыз.
- Миксерлі тостағанға жалпақ жағын ғана түсіріңіз.

Ыстық әзірленетін тағаммен күйіп қалу қауіпі!

Бу кәрзеңкесімен жанасу кезінде сіз күйіп қалуыңыз мүмкін.

- Бу кәрзеңкесін алып шығарған кезде сақ болыңыз.
- Күрекше бу кәрзеңкесінде берік бекітілгеніне көз жеткізіңіз және содан кейін ғана бу кәрзеңкесін алып шығыңыз.
- Бу кәрзеңкесінің төңкерілуін болдырмау үшін оны алып шығарғаннан кейін күрекшені бірден алып шығыңыз.

Аспап құлаған салдарынан қауіп!

Кейбір режимдерде жұмыс істегеннен кейін, мысалы «Қамыр илеу», немесе ұсақтаған кезде Thermomix® TM6 орнын ауыстыруы мүмкін. Thermomix® TM6 үстелден құлап, пайдаланушыны жарақаттандыру мүмкін.

- Thermomix® TM6 таза, берік, тегіс және көлденең беткі қабатқа орнатыңыз.
- Жұмысшы беткі қабаттың шетіне дейін қашықтық бар болуына көз жеткізіңіз.
- Пайдаланған кезде Thermomix® TM6 ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.

Құрал-саймандардың зақымдануы нәтижесінде жарақаттану қауіпі!

Егер аспап жұмыс істеп тұрған кезде құрал-сайман миксердің айналмалы пышағына түскен болса, онда ұсақ сынықтары мен өткір шеттері жарақаттану себебі болуы мүмкін.

- Нұсқаулықта немесе базалық аспаптың дисплейінде көрсетілген Thermomix® құрал-саймандарын ғана пайдаланыңыз.
- Егер құрал-саймандар айналмалы пышақпен зақымданған болса, тостаған ішіндегісін көдеге жаратыңыз және қосалқы құрал-саймандарды алу үшін клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.

Микроағзалар мөлшері өсу салдарынан денсаулыққа қауіп төндіру!

Төмен температурамен әзірлеу (100 °C төмен температурамен баяу әзірлеу), ферменттеу (консервілеу), Sous-vide (100 °C төмен температура кезінде вакууммен әзірлеу) жағдайында тамақтану өнімдері төмен температуралармен әзірленеді. Төмен температура себебінен микроағзалар мөлшері өсуі мүмкін.

- Тамақты дайындау және әзірлеу кезінде гигиена ережелерін сақтаңыз.
- Рецепт (температура мен уақытты) қатаң түрінде ұстаныңыз.
- Рецепт бойынша әзірлеу аяқталғаннан кейін тағам бірден тоттанып қалатын немесе оған консервациялау орындалатын болатынына көз жеткізіңіз.

Құрамдас бөлшектерін қолдану нәтижесінде денсаулыққа зиян келтіру қауіпі!

Әдетте, Thermomix® TM6 барлық құрамдас бөлшектері нақты мақсаттарда немесе Thermomix® TM6 бірге қолдану үшін арналған және мақсатқа сай қолданылмаған кезінде зақым келтіретін негізге айналуы мүмкін.

- Осы құрал-саймандарды басқа мақсаттарда, әсіресе жоғары температура жағдайларында пайдаланбаңыз.
- Күрекшені ыстық кәстрөлдермен немесе табалармен бірге пайдаланбаңыз.
- Ұзақ дайындау кезінде араластыру үшін саптаманы пайдалануға қатаң тыйым салынады (баяу дайындау, вакуумда дайындау, ашыту), әйтпесе денсаулыққа зиян келтірудің қауіпі бар.
- Егер құрал-сайман пайдаланған кезде зақымданған болса, пайдалануды тоқтатып, оны жедел ауыстырған жөн.

Ыстық беткі қабаттармен жанасу салдарынан күйіп қалу қауіпі!

Ыстық тағамдарды әзірлеу барысында миксерлі тостаған мен пайдаланатын құрал-саймандары да қызады. Сондықтан қызу үдерісі аяқталғаннан кейін де ыстық беткі қабаттар арқылы күйіп қалу қауіпі бар.

- Ыстық тағамдарды әзірлеген кезде де, әзірлеуді аяқтағаннан кейін де миксерлі тостағанмен, пышақпен және құрал-саймандармен жұмыс істеген кезде сақ болыңыз.
- Барлық құрамдастарды осыған арналған тұтқалардан ғана ұстаңыз.
- Бөлшектеу және алып шығару алдында миксерлі тостаған мен пышақ жеткілікті түрінде суысын.

Кесіп алу қауіпі!

Айналмалы пышақтың кесуші шеттері өте өткір және сізді жарақаттандыру мүмкін.

- Айналмалы пышақпен жұмыс істеген кезде сақ болыңыз.
- Айналмалы пышақты кесуші шеттерінен ешқашан ұстамаңыз.
- Айналмалы пышақты алып шығарған кезде оның түсіп қалмауын байқаңыз.
- Қолыңызды ешқашан миксерлі тостаған ішіне салмаңыз.
- Дене мүшелері мен шашты айналмалы пышақтан қашықтықта ұстаңыз.

Қысылып қалудың нәтижесінде жарақаттану қауіпі!

Сіздің қолыңыз бұғаттау иіңтіректерімен немесе миксерлі тостаған қақпағымен қысып қалуы мүмкін.

- Жылжымалы бөлшектерімен жанасуды болдырмаңыз.
- Шашты және киімді жылжымалы бөлшектерден қашықтықта ұстаңыз.
- **Бұғаттау** иіңтіректеріне немесе миксерлі тостағанның қақпағына бұғаттау механизмі ашылған немесе жабылған сәтінде тимеңіз.

Өндіріс ерекшеліктерімен шартталған материалдар қалдықтарының болуы салдарынан денсаулыққа зиян келтіру!

Өндіріс ерекшеліктеріне байланысты Thermomix® TM6 құрамдастарында тамаққа пайдалануға тағайындалмаған материалдардың бөлшектері болуы мүмкін. Материалдардың осындай бөлшектері сіздің денсаулығыңызға қауіп төндіру мүмкін.

- Алғашқы пайдаланар алдында тамақтану өнімдерімен түйісетін барлық құрамдастар мен құрал-саймандарды ұқыпты түрінде шайыңыз.

Ыстық бумен жанасу нәтижесінде материалдық залал!

Егер сіз Thermomix® TM6 жиһаз элементерінің (сөрелер, ілмелі шкафтар және басқ.) тура астына орнатсаңыз, шығатын бу оларды зақымдануы тиіс.

- Thermomix® TM6 орнатқан кезде аспаптың жоғары және бүйір жақтарынан жеткілікті саңылау қалдырыңыз.
- Сонымен қатар Varoma® биіктігін ескертіңіз.

Электр желісіне дұрыс қоспау нәтижесінде аспаптың зақымдануы!

Егер базалық аспапты сәйкес келмейтін қуаттау көзіне қосса, ол зақымданады.

- Thermomix® TM6 зауыттың маңдайшасында айнымалы кернеуі және жиілігі көрсетілген желіде пайдаланыңыз.

Varoma® атқарымын тиіссіз пайдалану салдарынан зақымдану қауіпі!

Тиісінше тазаламаудың және ұзақ дайындауға байланысты ережелерді сақтамаудың нәтижесінде құрылғыны зақымдау!

Базалық аспаптың ішінде тоттану бар!

Айналмалы пышақты дұрыс орнатылмаған нәтижесінде материалдық залал!

Тиіссіз қолдану салдарынан материалдық залал!

Thermomix® TM6 миксерлі тостағанда су деңгейі аса төмен болғанда зақымдануы мүмкін.

- Миксерлі тостағанда жеткілікті су мөлшері болғанын бақылаңыз. Thermomix® TM6 15 минут ішінде 250 мл жақын су буландырады.
- Қажеттілігі болғанда, әсіресе, егер сіз бұмен әзірлеу уақытын ұзартқыңыз келсе, онда су қосыңыз.

Егер миксерлі тостаған және пышақ суда, басқа сұйықтықтарда ұзақ уақыт болса немесе олардың үстінде тағам қалдықтары сақталатын болса, зақымдану тәуекелі бар болады.

- Пайдаланғаннан кейін бірден барлық компоненттерді тазартыңыз.
- Пышақты ағын суға ұзақ мерзімге салмаңыз, себебі бұл пышақ тығыздағыштарының алдын ала тозуына әкеп соқтырады.
- Су сапасының ерекшелігіне байланысты ұзақ дайындаған кезде (баяу дайындау, вакуумда дайындау, ашыту) миксерлік тостағаншасында тоттың пайда болуы мүмкін. Сондықтан дайындау үшін суға арнайы ингредиенттерді қосуға қатысты ережелерді сақтаңыз (мысалы, лимон қышқылын).

Миксерлі тостаған және, әсіресе, төменгі жақтағы түйіспелі сұққыштар тазартудан кейін ылғалды болып қалса, онда миксерлі тостағанды орнатқан кезде ылғал базалық аспаптың ішіне түсіп, оның элементтерінің тоттануына әкеп соқтыруы мүмкін.

- Базалық аспапқа орнатар алдында миксерлі тостағанды мұқият кептіріңіз.

Егер айналмалы пышақты дұрыс орнатылмаған және бекітілмеген немесе тығыздағыш сақинасы зақымданған болса, сұйықтық ішіне түсіп, соңғысының зақымдануына әкеп соғуы мүмкін.

- Тығыздағыш сақина айналмалы пышақтың мойынтірегінде дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Айналмалы пышақтың тығыздағыш сақинасы зақымданбағанына көз жеткізіңіз.
- Миксерлі тостағанды толтырар алдында айналмалы пышақты тиісті түрінде орнатылғанына және бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Сұйықтық ағын кеткен және базалық аспап ішіне өткен жағдайда ашаны резеткіден тез алып шығып, сервистік орталыққа жүгінген жөн.

Егер шайқау саптамасы жұмыс істеген режимінде айналмалы пышақпен немесе басқа құрал-саймандармен жанасатын болса, ол сынып қалуы мүмкін.


- Айналу жылдамдығын таңдау алдында шайқау саптамасы айналмалы пышақта тиісті түрінде орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Ешбір жағдайда «4» жоғары жылдамдықты таңдамаңыз.
- Шайқау саптамасы орнатылған кезде күрекшені пайдаланбаңыз.
- Шайқау саптамасын бұғаттауға немесе оның зақымдануына әкеп соқтыруы мүмкін тамақ өнімдерін қоспаңыз.

2.2 ЕСКЕРТУ ҚҰРЫЛЫМЫ

Осы нұсқаулықтағы ескертулер қауіптілік таңбаларымен және дабыл сөздерімен ілесіп көрсетіп беріледі. Таңба және дабыл сөзі қауіптілік дәрежесін көрсетеді.

Ескерту құрылымы Өрбір қимылдың алдында орналастырылған ескертулердің келесі құрылымы бар:

ҚАУІПТІ





Қауіптілік түрі және қайнар көзі
Қауіптілік/салдар түріне және қайнар көзіне берілетін түсініктеме

- Алдын алу жөніндегі шаралар

ДАБЫЛ СӨЗДЕРІНІҢ МАҒЫНАСЫ

ҚАУІПТІ	Қатерді елемеу жағдайында өмір қауіпі немесе ауыр жарақаттану қауіпі.
АБАЙ БОЛЫҢЫЗ	Қатерді елемеу жағдайында шамалы жарақаттану қауіпі.
НҰСҚАУ	Қатерді елемеу жағдайында материалдық залал.

ҚАУІП ТАҢБАЛАРЫНЫҢ МАҒЫНАСЫ

	Қауіптілік дәрежесі көрсетілген ескерту
	Материалдық залалды нұсқау

kk

2.3 ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

Thermomix® TM6 мінсіз жұмысын қамтамасыз ету мақсатында келесі шарттарды сақтаған маңызды:

1. Пайдалану нұсқаулықта және барлық ілесіп келетін құжаттарда көрсетілген нұсқауларды сақтаңыз.
2. Нұсқаулықты Thermomix® TM6.
3. Thermomix® TM6 зақымданулары туындаған кезде дереу өндірушіге жүгініңіз. Ол үшін [Клиенттерді қолдау қызметі \[▶ 221\]](#) жүгініңіз.

3 ТАҒАЙЫНДАЛУЫ БОЙЫНША ПАЙДАЛАНУ

Аспап Thermomix® TM6 заманауи техникалық даму деңгейіне сәйкес өндірілген, көпшілікке танылған қауіпсіздік техникасы ережелеріне үйлеседі, барлық қажет болған тексерістерден өтті. Жеке өзіңіз және айналадағы адамдардың қауіптілігін, сондай-ақ басқа материалдық құндылықтардың зақымдануын болдырмау үшін Thermomix® TM6 тағайындалуы бойынша ғана Thermomix® TM6 пайдаланыңыз.

Thermomix® TM6 тұрмыстық және ұқсас қолданудың ас үй аспабы болып табылады.

Thermomix® TM6 ересек адамдармен ғана пайдалануға арналған. Ата-ана байқауымен болса да балалардың пайдалануына тыйым салынады. Балаларды жұмыс істеген аспаптардан, сондай-ақ электр қуаттау баусымынан қашықтықта ұстау керек.

Балаларға олардың жоғары температура мен бу көзінен, ыстық конденсат және ыстық беткі қабаттардан алыс болу себептерін түсіндіріңіз.

Балалар болған жерлерде Thermomix® TM6 пайдаланған кезде балаларды аса мұқият қадағалауды қамтамасыз ету керек.

Thermomix® TM6 балаларға арналған ойыншық болып табылмайды.

Thermomix® TM6 физикалық, сенсорлы немесе ақыл қабілеті шектелген немесе тәжірибесі мен білімдері аз тұлғалармен пайдалануға арналмаған Thermomix® TM6, осыған олар байқауда немесе пайдалану және ықтимал қауіптіліктер туралы нұсқауланған жағдайлар қосылмайды.

Тағайындалуы бойынша пайдаланудан ерекшеленген кез келген қолдануға тыйым салынады. Болуы ықтимал залал үшін өндіруші жауапкершілікті көтермейді. Аспап құрылымына өзгерістер енгізілген жағдайда өндіруші қандай болса да кепілдік міндеттемелерді, сондай-ақ келтірілген залал үшін міндеттемелер мойындауды тоқтатады.

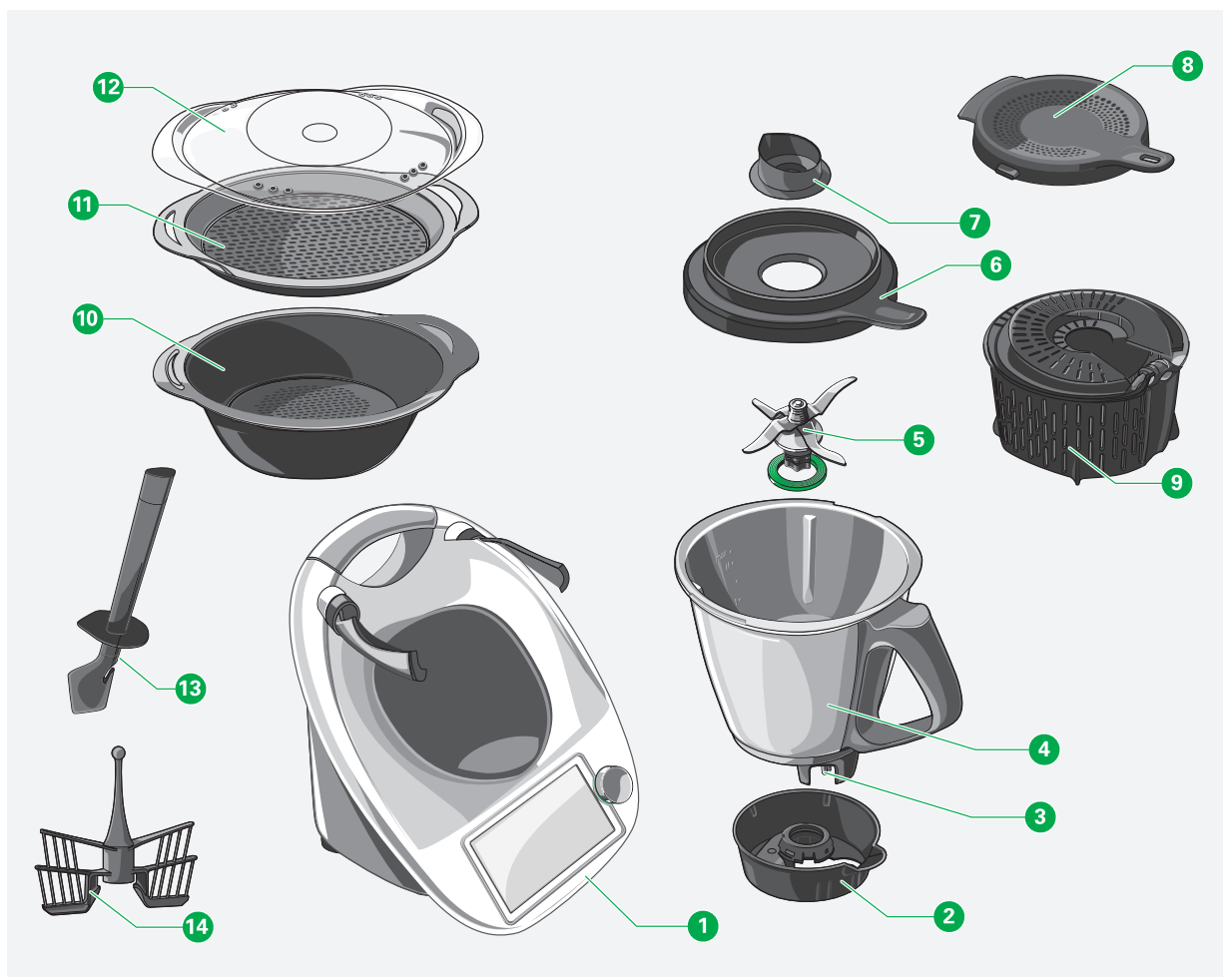
Кез келген жұмыстарды жүргізген кезде Thermomix® TM6 қолданыстағы барлық құжаттарды, сондай-ақ дисплейдегі ақпаратты басшылыққа алу керек. Аспапты тиіссіз пайдаланған кезде өндіруші болуы ықтимал материалдық залал үшін жауапкершілікті көтермейді.

4 АЛҒАШҚЫ ҚОСУ

4.1 ЖЕТКІЗУ ЖИЫНТЫҒЫН ТЕКСЕРУ

Жеткізудің жиынтықтылығын және тұтастылығын тексеріңіз.

Жеткізу жиынтығына кіреді:



1 Thermomix® TM6 Базалық аспап	9 (Алынбайтын) қақпағы бар бу көрзеңкесі
2 Миксерлі тостағанның түпқоймасы	10 Varoma® ыдысы
3 Түйіспелі сұққыштар	11 Varoma® орташа деңгейі
4 Миксерлі тостаған	12 Varoma® қақпағы
5 Тығыздағыш сақинасымен пышақ	13 Күрекше
6 Миксерлі тостағанның қақпағы	14 Шайқау саптамасы
7 Өлшеу тостағаны	Қолдану жөніндегі нұсқаулық және рецепттер кітабы (опция)
8 Тамшылардан қорғаныс	

Құрал-саймандарды пайдалану Thermomix® TM6

Бас мәзір > Анықтама > Қолдану жөніндегі нұсқаулықта ТҰЛЫҚ сипатталған.

4.2 ОРНАТУ ОРНЫН ТАҢДАУ

- Өз ас-үй бөлмеңізде пайдалану үшін ештеңе кедергі жасамайтындай Thermomix® TM6 арналған тұрақты орын дайындап қойыңыз.

Орнату орнын таңдаған кезде келесі сәттерді ескертіңіз:

ҚАУІПТІ



Тұтану қаупі!

Егер сіз базалық аспапты ыстық беткі қабатқа қойсаңыз, ол тұтанып қалуы мүмкін.

- Базалық аспапты электр плитаның қыздырғыш элементіне (кәдімгі, шыны керамикалық, индукциялық конфоркаға және басқ.) немесе басқа беткі қабаттарға ешқашан қоймаңыз.
- Аспапты ыстық беткі қабаттар мен сыртқы жылу көздерінен жеткілікті арақашықтықта қойыңыз.
- Электр қуаттау баусымы ыстық беткі қабаттары мен сыртқы жылу көздеріне тимейтініне көз жеткізіңіз.

ҚАУІПТІ



Электр желісіне дұрыс қоспау салдарынан электр тоғымен соққы қаупі!

Электр желісіне дұрыс қоспау электр тоғымен зақымдануға әкеп соқтыруы мүмкін.

- Аспапты білікті маман құрастырған қуаттау көздеріне ғана қосыңыз.

ҚАУІПТІ



Аспап құлаған салдарынан қауіп!

Кейбір режимдерде жұмыс істегеннен кейін, мысалы «Қамыр илеу», немесе ұсақтаған кезде Thermomix® TM6 орнын ауыстыруы мүмкін. Thermomix® TM6 үстелден құлап, пайдаланушыны жарақаттандыру мүмкін.

- Thermomix® TM6 таза, берік, тегіс және көлденең беткі қабатқа орнатыңыз.
- Жұмысшы беткі қабаттың шетіне дейін қашықтық бар болуына көз жеткізіңіз.
- Пайдаланған кезде Thermomix® TM6 ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.

НҰСҚАУ



Электр желісіне дұрыс қоспау нәтижесінде аспаптың зақымдануы!

Егер базалық аспапты сәйкес келмейтін қуаттау көзіне қосса, ол зақымданады.

- Thermomix® TM6 зауыттың маңдайшасында айнымалы кернеуі және жиілігі көрсетілген желіде пайдаланыңыз.

НҰСҚАУ



Ыстық бұмен жанасу нәтижесінде материалдық залал!

Егер сіз Thermomix® TM6 жиһаз элементерінің (сөрелер, ілмелі шкафтар және басқ.) тура астына орнатсаңыз, шығатын бу оларды зақымдануы тиіс.

- Thermomix® TM6 орнатқан кезде аспаптың жоғары және бүйір жақтарынан жеткілікті саңылау қалдырыңыз.
- Сонымен қатар Varoma® биіктігін ескертіңіз.

1. Оның тайғанап кетуін болдырмайтындай Thermomix® TM6 таза, орнықты және тегіс жұмыс беткі қабатын белгілеңіз.
2. Ластанулардың (май тамшылары және басқ.) базалық аспаптың артқы жағындағы желдетуші тесігіне кіруі мүмкіндігі болмағанына көз жеткізіңіз.
3. Дисплейден немесе бұғаттау иінтіректерінен қорғаныс үлдірін алып тастаңыз.
4. Электр қуаттау баусымын Thermomix® TM6 алып шығарыңыз және Thermomix® TM6 резеткіге қосыңыз.
5. Сіз (1 м дейін) созылатын баусымның ұзындығы туралы шешімді өзіңіз қабылдайсыз. Егер баусымның барлық ұзындығы талап етілмесе, қалдығы Thermomix® TM6 ішінде қалады.
6. Базалық аспапты электр қуаттау баусымына қоймаңыз, себебі Thermomix® TM6 тұрақтылығын бұзатын болады.

kk

4.3 АЛҒАШҚЫ ҚОСУ

Thermomix® TM6 жеткізу жағдайында тасымалдау үшін бұғатталған.

- Іске қосу үшін Thermomix® TM6 басқару тұтқасын басыңыз.
- ⇒ **Тасымалдау кезіне арналған бұғаттау автоматты түрінде шешіледі.**

Алғаш рет қосқан кезде Thermomix® TM6 автоматты түрде сізге негізгі теңшелімдер бойынша экскурсия жүргізеді. Дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.

Кейін сіз теңшелімдерді өзгерте аласыз.

Теңшеу мүмкіндіктері жөніндегі толық ақпарат пайдалануға қосу рәсімі аяқталғаннан кейін

Бас мәзір > Анықтама > Қолдану жөніндегі нұсқаулық > Теңшелімдер тарауында қолжетімді болады.



4.4 АЛҒАШҚЫ ТАЗАЛАУ

Алғаш рет пайдаланғанда алдымен Thermomix® TM6 аспаппен танысыңыз.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ



Өндіріс ерекшеліктерімен шартталған материалдар қалдықтарының болуы салдарынан денсаулыққа зиян келтіру!

Өндіріс ерекшеліктеріне байланысты Thermomix® TM6 құрамдастарында тамаққа пайдалануға тағайындалмаған материалдардың бөлшектері болуы мүмкін. Материалдардың осындай бөлшектері сіздің денсаулығыңызға қауіп төндіру мүмкін.

- Алғашқы пайдаланар алдында тамақтану өнімдерімен түйісетін барлық құрамдастар мен құрал-саймандарды ұқыпты түрінде шайыңыз.

Алғашқы тазалаған кезде келесі түрінде әрекет жасаңыз:

1. Миксерлі тостағанды бөлшектеңіз, **Миксерлі тостағанды бөлшектеу [► 212]** тарауын қар.
2. Осынан кейін (базалық аспапты қоспағанда) барлық бөлшектер мен құрал-саймандарын қолмен немесе ыдыс-аяқ жуғыш машинада шайыңыз.

Тазарту жөніндегі толық ақпарат Thermomix® TM6 Пайдалану нұсқаулықта Анықтама > Қолдану жөніндегі нұсқаулық > Тазарту тарауында бар.

4.4.1 МИКСЕРЛІ ТОСТАҒАНДЫ БӨЛШЕКТЕУ

Айналмалы пышақты және миксерлі тостағанды мұқият тазарту үшін соңғыны бөлшектеу керек.

Келесі түрінде әрекет жасаңыз:



1. Миксерлі тостағанды тесігімен жоғары қарай ұстаңыз.
2. Миксерлі тостағанның түпқоймасын сағат тілінің бағыты бойынша 30° бұрап, төмен қарай тартып, оны алып тастаңыз. Басында айналмалы пышақ миксерлі тостағанда қалады.

3. Айналмалы пышақтың жоғарғы жағынан абайлап ұстап, тығыздағыш сақинасымен бірге тостағаннан алып шығарыңыз.

5 БАСҚАРУ

Thermomix® TM6 іске қосу және сөндіру [Іске қосу және сөндіру \[► 214\]](#) тарауында сипатталған.

Аспапты басқару жөніндегі толық ақпарат Thermomix® TM6 Қолдану жөніндегі нұсқаулықта

Анықтама > Қолдану жөніндегі нұсқаулық > Басқару тарауында бар.

5.1 ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ СӨНДІРУ

ТHERMOMIX® ІСКЕ ҚОСУ TM6

- Басқару тұтқасын басыңыз.
- ⇒ **Thermomix® TM6 іске қосылады, одан кейін дисплейде теңшелген бастапқы бет көрсетіледі.**



ТHERMOMIX® СӨНДІРУ TM6

1. Басқару тұтқасын басып, дисплейде Thermomix® TM6 сөндірілген деген хабарлама шыққанынша шамамен 5 секунд бойы ұстаңыз.
2. Хабарлама шыққаннан кейін сіз басқару тұтқасын жібере аласыз.
3. Егер Thermomix® TM6 айдалану көзделмеген болса, сөндіргеннен кейін ашаны резеткіден алып шығарыңыз.

Ескерту Егер Сіз Thermomix® TM6 15 минут және одан да артық пайдаланбайтын болсаңыз, ол энергияны үнемдеу үшін автоматты түрінде сөнеді. Соңғы 30 секунд ішінде нұсқау көрсетіледі, ол аспапты автоматты түрінде сөндіруді өзгерту мүмкіндігін береді.

5.2 АНЫҚТАМА

- Бас мәзінде Thermomix® TM6 Анықтама тармағын басыңыз.

Сіздің алдыңызда келесі кіші мәзірлер ашылады:

- > Қауіпсіздік нұсқаулары (Қауіпсіздік техникасы жөніндегі жалпы нұсқауларды көрсетеді)
- > Байланыс (Vogwerk клиенттерді қолдау қызметінің байланыс деректерін көрсетеді)
- > Пайдалану нұсқаулығы (пайдалану нұсқаулықтың электрондық нұсқасын ашады)

Басқа клиенттерді қолдаудың қызметтерін көрсетіңіз

Егер сіз клиенттерді қолдау қызметінің байланыстары басқа елге көрсетуді қаласаңыз, онда келесі қимылдарды орындаңыз:

1. Байланыс > Глобалдық байланыс тізімі басыңыз.
- ⇒ **Ел тізімі ашылады.**
2. Байланыс деректерін көрсеткіңіз келген елді таңдаңыз.

6 ТЕҢШЕЛІМДЕР

Мәзір Теңшелімдер мына Бас мәзір > Теңшелімдер. орналасқан

Аспапты басқару жөніндегі толық ақпарат Қолдану жөніндегі нұсқаулықта

Бас мәзір > Анықтама > Қолдану жөніндегі

нұсқаулық > Теңшелімдер тарауында бар.

7 ТАЗАРТУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

НҰСҚАУ



Базалық аспаптың ішінде тоттану бар!

Миксерлі тостаған және, әсіресе, төменгі жақтағы түйіспелі сұққыштар тазартудан кейін ылғалды болып қалса, онда миксерлі тостағанды орнатқан кезде ылғал базалық аспаптың ішіне түсіп, оның элементтерінің тоттануына әкеп соқтыруы мүмкін.

- Базалық аспапқа орнатар алдында миксерлі тостағанды мұқият кептіріңіз.

7.1 ТАЗАРТУ

Ескертулер Барлық жеке бөлшектерді (негізгі аспапты қоспағанда) ыдыс-аяқ жуғыш машинада жууға болады. Пластикалық бөлшектерді, әсіресе миксерлі тостағанның қақпағын, жоғары температуралардың және үстінде жататын заттардың әсерінен майысуды болдырмау үшін бөлек жоғары бөлімге салу керек.

Кейбір пластикалық бөлшектердің түсі шамалы өзгеруі мүмкін; бұл осы бөлшектердің адам денсаулығы қауіпсіздігіне, сондай-ақ оларды пайдалану қажеттілігіне әсер етпейді.

- Сіздің Thermomix® TM6 пайдаланғаннан кейін барлық қолданған бөлшектерді әрбір рет мұқият тазартыңыз.

Аспапты басқару жөніндегі толық ақпарат Thermomix® TM6 Қолдану жөніндегі нұсқаулықта [Бас мәзір > Анықтама > Қолдану жөніндегі нұсқаулық](#) тарауында бар.

7.2 БАЗАЛЫҚ АСПАПТЫ ТАЗАРТУ

ҚАУІПТІ



Су тиген салдарынан электр тоғымен соғу қауіпі!

Су тоқ өткізетін құрамдастарға тиген жағдайда электр тоғымен зақымдану қауіпі бар!

- Базалық аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Базалық аспапты су ағынының астында ұстамаңыз.
- Суды базалық аспапқа құйып алмаңыз.
- Базалық аспапты тазартар алдында аспап ашасын резеткіден суырып алыңыз.
- Базалық аспапты құрғақ немесе ылғалды шүберектермен ғана тазартыңыз.
- Су немесе кір базалық аспап ішіне түспегенін бақылаңыз.
- Ашық аспан астында Thermomix® TM6 пайдаланбаңыз.
- Су базалық аспапқа түскен жағдайда ең жақын Vorwerk сервистік орталығына жүгініңіз.

1. Базалық аспапты тазартар алдында аспап ашасын резеткіден суырып алыңыз.
2. Базалық аспапты ылғалды шүберекпен және жұмсақ тазартушы құралмен сүртіңіз.
3. Шағын су мөлшері пайдалануды байқаңыз – базалық аспаптың ішіне ылғал түсуін болдырмаңыз.

kk

7.3 ЖҮЙЕЛІ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Жүйелі техникалық қызмет көрсету сіздің Thermomix®TM6 қолдану мерзімін ұзартады.

1. Сіздің Thermomix® TM6 және құрал-саймандардың (с. і. миксерлі тостаған, электр қуаттау баусымы және миксерлі тостаған қақпағының тығыздағыш сақинасы) зақымдануларының болуын тексеріңіз.
2. Thermomix® TM6зақымданған құрал-саймандармен бірге пайдаланбаңыз.
3. Зақымдануды болдырмау үшін Thermomix® TM6 артқы жағында және түбінде Thermomix® TM6желдетуші тесіктердің жабылмағанын үнемі тексеріңіз.
4. Егер сіз Thermomix®TM6 , пайдаланбайтын болсаңыз ашаны резеткіден алып шығарыңыз.
5. Жақсы желдету үшін Thermomix® TM6 егер аспап Thermomix® TM6 пайдаланбайтын болса, миксерлі тостағанның қақпағындағы тесікті ашық етіп қалдырыңыз.

7.3.1 АЙНАЛМАЛЫ ПЫШАҚТЫ АУЫСТЫРУ

Қатты өнімдерді ұсақтау үшін Thermomix® ТМ6жиі падаланылатын болса айналмалы пышақ тозады. Төмендегі кестеде аспапты пайдалану жиілігіне байланысты айналмалы пышақты ауыстыру жөнінде ұсынылған мерзімдер туралы ақпарат көрсетілген.

Пышаққа арналған жүктеме	Пайдалану мысалы	Пышақты мерзім өткеннен кейін ауыстыру
Күшті	Мен күн сайын мұз жарып, бидай және басқ. тарттырып отырамын.	½ жыл
Орташа	Мен аптасына бір рет мұз жарып, бидай және басқ. тарттырып отырамын.	2 жыл
Төмен	Іс жүзінде мен мұз жарып, бидай және басқ. тарттырып отырмаймын.	4 жыл

Жаңа айналмалы пышақты сіз сіздің Thermomix® кеңесшіңіз немесе [Клиенттерді қолдау қызметі \[► 221\]](#) Vorwerk арқылы тапсырысқа бере аласыз.

8 АҚАУЛАРДЫ ЖООУ

ҚАУІПТІ



Базалық аспап және электрмен қуаттау баусымы зақымданған салдарынан электр тоғымен соғу қауіпі!

Базалық аспап және электрмен қуаттау баусымы бұзылған жағдайда электр тоғымен зақымдану тәуекелі бар.

- Базалық аспаптың, істікшесімен электр қуаттау баусымы мен құрал-саймандардың ықтимал зақымдануларын үнемі тексеріп отырыңыз.
- Электр қуаттау баусымы ыстық беткі қабаттары мен сыртқы жылу көздеріне тимейтініне көз жеткізіңіз.
- Thermomix® TM6 зақымданған құрал-саймандармен бірге ешқашан пайдаланбаңыз.
- Егер базалық аспап құлаған немесе қалай болса да зақымданған болса, оны пайдаланбаңыз.
- Базалық аспап немесе электр қуаттау баусымы зақымданған жағдайда Thermomix® TM6 тексеру, жөндеу немесе электрлік/механикалық түзету үшін Vorwerk сервистік орталығына жіберіңіз.
- Базалық аспаптың электр қуаттау баусымы зақымданған болса, онда қауіпті жағдайлар тудыруды болдырмау мақсатында өндірушіге, жөндеу қызметіне немесе біліктілігіне ие болатын маманға жүгініп, баусымды ауыстырған жөн.
- Сіздің базалық аспабыңызды өздігінен жөндеуге талпынбаңыз.
- Саусақтарыңызды миксерлі тостағанның түйіспелі сұққыштарына арналған тесіктеріне ешқашан салмаңыз, сондай-ақ қандай болса заттарды да онда ешқашан салмаңыз.

kk

Ақау:

Ықтимал себебі және жою тәсілі:

- Миксерлі тостаған астындағы аясына су түскен.
- Ашаны резеткіден дереу алып шығарыңыз.
 - Артық сұйықтықты миксерлі тостаған астындағы аймақтан сүлгі көмегімен сүртіп кетіріңіз.
 - Базалық аспаптың ішінде болатын сұйықтық сезімтал құрамдастарына түспеу үшін оны жылжитпаңыз және аудармаңыз.
 - Аспапты бөлшектеуге талпынбаңыз. Оның құрамында сіз қызмет көрсете алатын ингредиенттер жоқ.
 - Егер сұйықтық базалық аспап ішіне түскеніне күмәнданатын болсаңыз, Thermomix® TM6 іске қоспаңыз. Оның орнына [Клиенттерді қолдау қызметі \[▶ 221\]](#) жүгініңіз.

Thermomix® TM6іске қосылмайды.

Базалық аспап желіге дұрыс қосылмауы мүмкін.

	<ul style="list-style-type: none"> – Электр қуаттау баусымы резеткіге дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.
Миксерлі тостаған базалық аспапқа орнатылмайды Thermomix® TM6.	<p>Миксерлі тостаған дұрыс құрылмауы мүмкін.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Миксерлі тостағанның түпқоймасының дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
Thermomix® TM6 қыздырмайды.	<p>Қызу уақыты дұрыс көрсетілмеуі мүмкін.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Уақыт көрсету шеңберінде уақыт теңшегеніңізді тексеріңіз. <p>Температура ұсынылмауы мүмкін:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Қызу температурасы дұрыс көрсетілгеніне көз жеткізіңіз.
Thermomix® TM6 пайдалану барысында тоқталады.	<p>Қозғалтқыштың сөнугі орын алды.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Миксерлі тостағанды базалық аспаптан алып шығарыңыз. – Ішіндегі мөлшерін азайтыңыз және/немесе шамалы сұйықтықты қосыңыз. – Шамамен 5 минут (суыту уақыты) күтіңіз. – Миксерлі тостағанды қайтадан орнатыңыз. – Базалық аспаптың артқы жағында желдетуші тесіктер жабылмағанына көз жеткізіңіз. – Базалық аспапты басқару тұтқасы көмегімен қайтадан іске қосыңыз. <p>Егер салқындату уақыты өткеннен кейін жүйе хабарламасы әлі де көрсетілетін болса, Клиенттерді қолдау қызметі [► 221] жүгініңіз.</p>
Thermomix® TM6 дұрыс өлшемейді.	<p>Мүмкін, Thermomix® TM6 тиіссіз түрінде орнатылуы мүмкін.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Базалық аспапқа ешқандай заттар сүйеніп қойылмағанына көз жеткізіңіз. – Электр қуаттау баусымы тартылмай болғанына көз жеткізіңіз. – Thermomix® TM6 тегіс, таза және тайғанамайтын беткі қабатқа орнатқанына көз жеткізіңіз. – Өлшеу рәсімі кезінде Thermomix® TM6 тимаңыз.
Thermomix® TM6 негізгі әзірлеу атқарымдарын болдырмайды.	<p>Миксерлі тостағанға жарамсыз ингредиенттер қосылуы мүмкін.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Миксерлі тостағанды базалық аспаптан алып шығарыңыз және оны босатыңыз. – Бос миксерлі тостағанды қайтадан орнатыңыз. – Әзірлеу үдерісін қайтадан іске қосыңыз.
Thermomix® TM6 Wi-Fi желісіне қосылмайды.	<p>Желі таңдалмауы мүмкін.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Өзіңіздің Wi-Fi желісін тексеріңіз. <p>Wi-Fi атқарымы белсендірілмеуі мүмкін.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Желіні теңшеуді орындаңыз, Вас мәзір > Анықтама > Қолдану жөніндегі нұсқаулық > Теңшелімдер > Wi-Fi теңшеу қар. <p>Желіні теңшей ала алмайтын болсаңыз, Клиенттерді қолдау қызметі [► 221] жүгініңіз.</p>

9 КЛИЕНТТЕРДІ ҚОЛДАУ ҚЫЗМЕТІ

Сіздің еліңізде клиенттерді қолдау жөнінде толық ақпарат алу үшін сіздің Thermomix® кеңесшіңізге, сіздің еліңіздегі Vorwerk ресми дистрибьюторына жүгініңіз немесе біздің сайтымызды пайдаланыңыз www.thermomix.vorwerk.com

Vorwerk International & Co. KmG

Verenastr. 39, CH-8832 Wollerau, Швейцария

Телефоны +41 (0) 44 786 0111, www.vorwerk.com

Өндіруші

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

Германия

www.vorwerk-elektrowerke.de

10 КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Кепілдікті қолдану мерзімі кепілдікті келісімде көрсетілген.

Thermomix® TM6 жөндеу білікті қызметкерлермен Vorwerk компаниясының авторландырылған сервистік орталығында ғана жүзеге асырылуы мүмкін.

Қоса жеткізілетін Thermomix® TM6 құрамдастарын немесе Vorwerk түпнұсқалы қосалқы бөлшектерін ғана пайдаланыңыз Vorwerk Thermomix®. Vorwerk фирмасымен ұсынылған Thermomix® TM6 құрамдастармен немесе жабдықпен ғана пайдаланыңыз Thermomix® Thermomix-ке арналған® TM6. Кері жағдайда кепілдіктің күші жойылады.



11 КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Бұл таңба мынаны білдіреді:



Электрлік және электрондық аспаптарды тұрмыстық қоқыс ретінде кәдеге жаратуға тыйым салынады. Өзіңіздің ескі аспаптарыңызды сіз ұқсас қалдықтарды қабылдау пунктіне тегін тапсыра аласыз.

Өзіңіздің ескі аспабыңызды сіз ең жақын Vorwerk дүкеніне де тапсыра аласыз.

Тіркеу нөмірі:

WEEE-тірк. нөмірі DE 86265910

12 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қауіпсіздік/сапа/сәйкестілік белгісі											
Қозғалтқыш	<p>Қызмет көрсетуді талап етпейтін Vorwerk синхронды реактивті электр қозғалтқышы, атаул. қуаты 500 Вт. Айналу жылдамдығын бірқалыпты реттеу минутасына 100–10700 айналым (аялауыш араластыру: 40 айн/мин). Қамырды өзірлеуге арналған арнайы лүпілдеуіш тәртіп. Қозғалтқышты артық жүктемеден электрондық қорғау.</p>										
Қызу жүйесі	<p>Тұтынатын қуат 1000 Вт. Артық қызудан қорғау.</p>										
Кіріктірілген таразы	<p>Ауқымы 1-ден 3000 г дейін. Ауқымы -1-ден -3000 г дейін</p>										
Корпус	<p>Жоғары сапалы пластик.</p>										
Миксерлі тостаған	<p>Тоттанбайтын болат, кіріктірілген қызу жүйесі және температуралық қадаға. Максималды сыйымдылық 2,2 литр.</p>										
Қуаттау	<p>Айнымалы кернеу ғана 220–240 В 50/60 Гц (TM6-1). Максималды тұтыну қуаты 1500 Вт. Ұзындығы 1 м ішіне жиналатын кабель.</p>										
Күту режиміндегі тұтыну	<p>0 Вт</p>										
Желіге қосу мүмкіндіктері	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;">2,4 ГГц</td> <td style="width: 25%;">2412 МГц – 2472 МГц</td> <td style="width: 25%;">100 мВт (<20 дБм)</td> <td style="width: 25%;">IEEE Std 802.11b/g/n™</td> </tr> <tr> <td>5 ГГц</td> <td>5150 МГц – 5250 МГц</td> <td>100 мВт (<20 дБм)</td> <td>IEEE Std 802.11n/a/ac™</td> </tr> </table>			2,4 ГГц	2412 МГц – 2472 МГц	100 мВт (<20 дБм)	IEEE Std 802.11b/g/n™	5 ГГц	5150 МГц – 5250 МГц	100 мВт (<20 дБм)	IEEE Std 802.11n/a/ac™
2,4 ГГц	2412 МГц – 2472 МГц	100 мВт (<20 дБм)	IEEE Std 802.11b/g/n™								
5 ГГц	5150 МГц – 5250 МГц	100 мВт (<20 дБм)	IEEE Std 802.11n/a/ac™								
	<p>Құрылғы мына елдерде 5150 МГц – 5250 МГц диапазонда қолдану кезінде орынжайда қолдануға ғана арналған: Австрия, Бельгия, Болгария, Кипр, Чехия, Германия, Дания, Эстония, Грекия, Испания, Финляндия, Хорватия, Венгрия, Ирландия, Италия, Люксембург, Латвия, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Швеция, Словения, Словакия, Ұлыбритания, Швейцария, Исландия, Лихтенштейн, Норвегия және Түркия.</p>										
Сәйкестік туралы декларация	<p>Осы арқылы Vorwerk компаниясы Thermomix® TM6-1/TM6-4 түріндегі жабдық 2014/53/ЕО Директивасының талаптарына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО талаптарына сәйкестігі туралы декларацияның толық мәтіні мына мекенжайы бойынша қолжетімді: www.vorwerk.com</p>										
Базалық аспаптың өлшемдері	<p>34,10 см x 32,60 см x 32,60 см (биіктігі x ені x тереңдігі)</p>										
Вагома өлшемдері®	<p>34,10 см x 38,30 см x 27,50 см (биіктігі x ені x тереңдігі)</p>										
Базалық аспаптың салмағы	<p>7,95 кг</p>										

thermomix



Vorwerk International & Co. KmG
Verenastr. 39
CH-8832 Wollerau